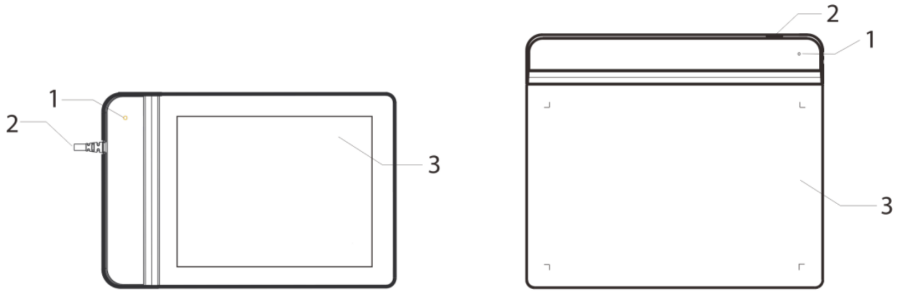
XP-Pen

Star G430S / Star G640

Graphic Pen Tablet



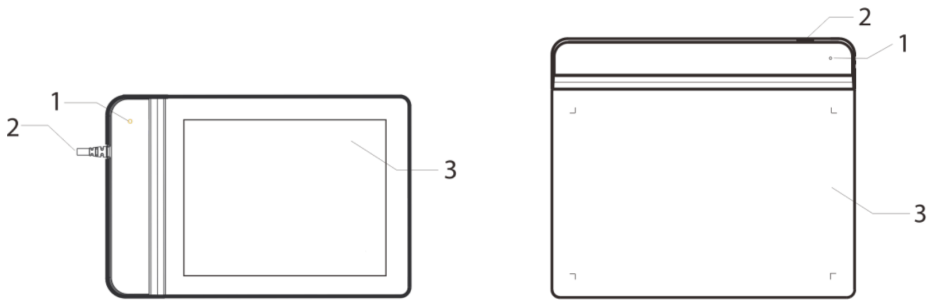
User Manual – Multilanguage Edition

EN English ..... page 2
DE Deutsch .... page 19
CS Čeština .... page 36
SK Slovenčina .. page 53
PL Polski ..... page 70
HU Magyar .... page 86
RO Română ... page 103
SL Slovenščina page 120
BG Bulgarian . page 137

XP-Pen

Star G430S / Star G640

Graphic Pen Tablet



User Manual

Contents

Safety Precautions **3**

Limitation of Liability **4**

I Product Overview **4**
Overview 5
Active Area 5

II Stylus **6**
Overview 6
Pen Tip Replacement 6

III Driver Installation **7**
Windows 7
Mac 8

IV Driver Settings **10**
Windows 10
Mac 13

V Driver Uninstallation **16**
Windows 16
Mac 16

VI FAQ **16**

Safety Precautions

This manual uses the following symbols to ensure that the XP-Pen tablet is used correctly and safely. Be sure to read and observe the safety precautions.

Do not use this product in a control system area that requires a high degree of safety and reliability.

In such a system, this product could negatively affect other electronic devices and could malfunction due to the effect of those devices.

Turn the power off in areas where use of electronic devices is prohibited.

Turn off your tablet when on board an aircraft or in any other location where use of electronic devices is prohibited, otherwise it may negatively affect other electronic devices in the area. Unplug the USB connector from this product and turn the power off.

Keep the product away from infants and young children.

Accessories to this device may present a choking hazard to small children. Keep all accessories away from infants and young children.

Caution

Do not place this product on unstable surfaces.

Avoid placing this product on unstable, tilted surfaces or any locations exposed to excessive vibrations. This may cause the tablet to fall or impact surfaces, which can result in damage to and/or malfunction of the tablet.

Do not place heavy objects on top of this product.

Do not place heavy objects on the product. Do not step on, or place your body weight on this product as this may cause damage.

Avoid exposing the XP-Pen tablet to extremely high or low temperatures.

Do not store this product in areas that drop below 5 °C or rise above 40 °C. Avoid locations with excessive temperature fluctuations. This may result in damage to the product and its components.

Do not disassemble.

Do not disassemble or modify this product. Doing so may expose you to heat, fire, electric shock and injury.

Do not use alcohol for cleaning.

Never use alcohol, thinner, benzene or other mineral solvents that may discolour and cause deterioration to the product.

Do not expose to water.

Be cautious of water and all liquids that may be near the tablet. Exposure to water or liquid could damage the product.

Caution

Avoid placing metallic objects and especially magnetic objects on the tablet.

Placing metallic and/or magnetic objects on this product during operation may cause malfunction or permanent damage.

Do not strike the pen against hard objects.

Striking the pen against hard objects can cause damage to the pen.

Avoid gripping the pen too tightly, and do not use excessive weight or pressure on the barrel buttons and the pen.

The stylus is a high-precision instrument. Avoid pressing too hard on the barrel buttons, and keep any objects from pressing on the pen to avoid potential damage. Keep the pen away from areas of high dust, contaminants or any particulate matter that can affect or damage the pen.

Limitation of Liability

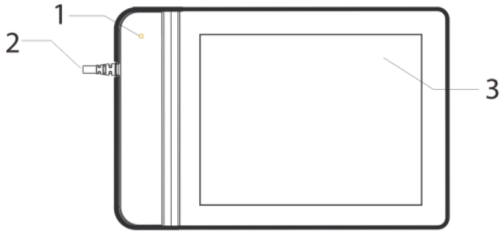
1. XP-Pen shall in no event be liable for damages resulting from fires or earthquakes, including those caused by third parties and those arising from user misuse, abuse or neglect.
2. XP-Pen shall in no event be liable for incidental damages – including but not limited to loss of business income, interruption of business activities, corruption or loss of data – that arise from use or failure to use this product correctly.
3. XP-Pen shall in no event be liable for damage resulting from uses not documented in this manual.
4. XP-Pen shall in no event be liable for damages or malfunction arising from the connection to other devices or use of third-party software.

I. Product Overview

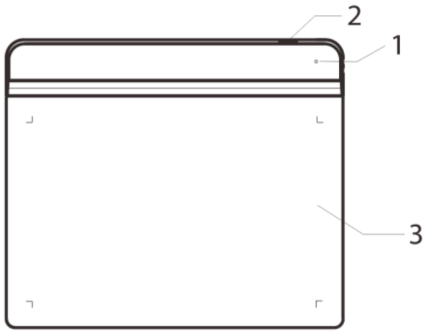
This manual covers two models: the Star G430S and the Star G640. Their use and driver are the same; they differ in size and in the position of the indicator light and the USB cable.

Model	Sunnysoft code	Active area
Star G430S	PXP-006	101.6 × 76.2 mm
Star G640	PXP-007	160 × 100 mm

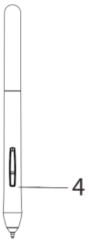
Overview



Star G430S

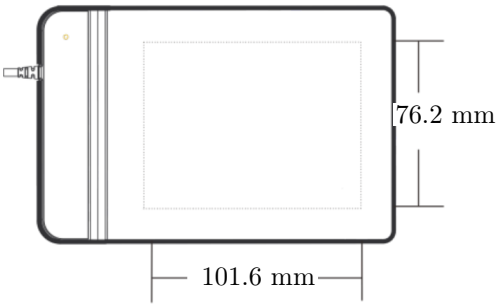


Star G640

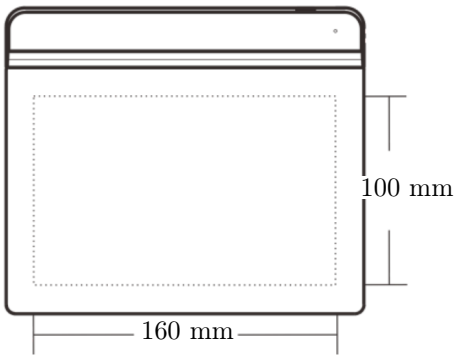


1. Status indicator light
2. USB cable
3. Active area
4. Stylus

Active Area



Star G430S



Star G640

II. Stylus

Overview



1. Barrel button 2
2. Barrel button 1
3. Pen tip

Notes:

a. The barrel button functions can be customised in the tablet's driver settings.

b. The stylus does not use a battery and does not need charging.

Pen Tip Replacement

1. Pull the pen tip out of the stylus using the included pen clip.
2. Hold the new pen tip with the clip in the same way as you pulled out the old one.
3. Push the new pen tip into the stylus.



III. Driver Installation

Supported operating systems:
Windows 10, 8, 7
Mac OS X 10.10 or later

Notes:

1. Disable any antivirus or firewall software and close any non-essential background software before beginning the installation. Some software, such as OneDrive and Dropbox, may monopolise important files and prevent a successful installation. On a Windows computer, check the system tray at the bottom right of the screen and close any software unrelated to your computer hardware.
2. Uninstall any existing tablet software before installing the Star G430S / G640 driver. Other tablet drivers may conflict with the Star G430S / G640 driver or prevent installation entirely.
3. Download the latest driver version from the XP-Pen website (www.xp-pen.com) and be sure to extract the contents of the ".zip" file before running the ".exe" or ".pkg" file.

Windows

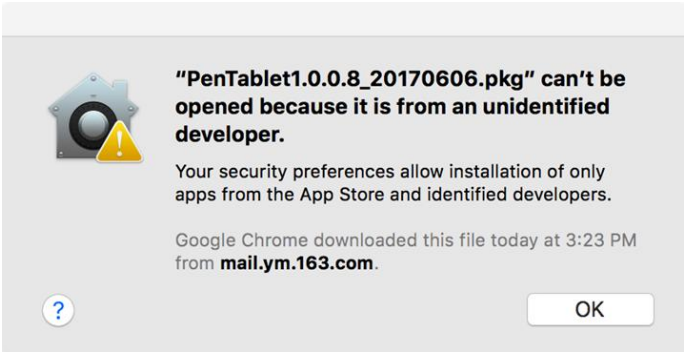
1. Connect the tablet to your computer with the included USB cable.
2. Download the latest Star G430S / G640 driver from the support section of our website, www.xp-pen.com.
3. Extract the contents of the ".zip" file before running the ".exe" file.
4. After a successful installation, the driver icon () appears in your system tray and on your desktop. If the icon is not present, uninstall the driver, restart the computer and repeat step 2.

Mac

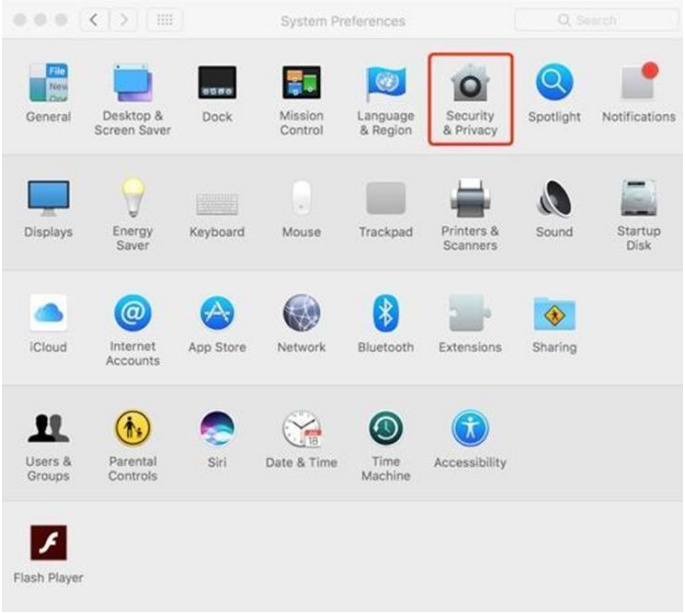
1. Connect the tablet to your computer.
2. Download the latest Star G430S / G640 driver from the support section of our website, www.xp-pen.com.
3. Extract the contents of the ".zip" file before running the ".pkg" file.



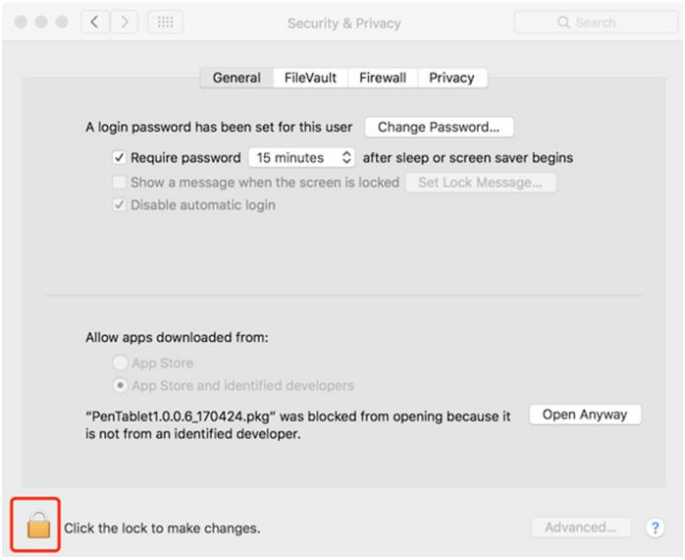
4. If you run into the error message below, complete the following steps.



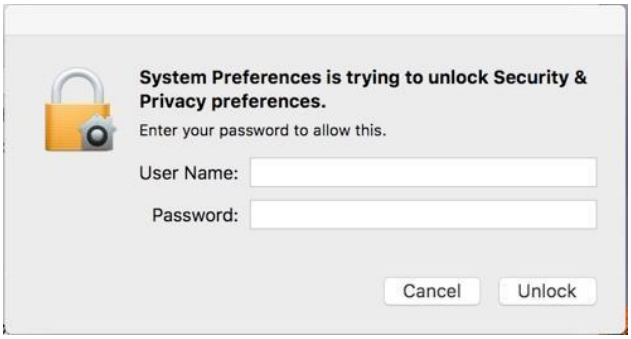
a. Open "System Preferences", then "Security & Privacy".



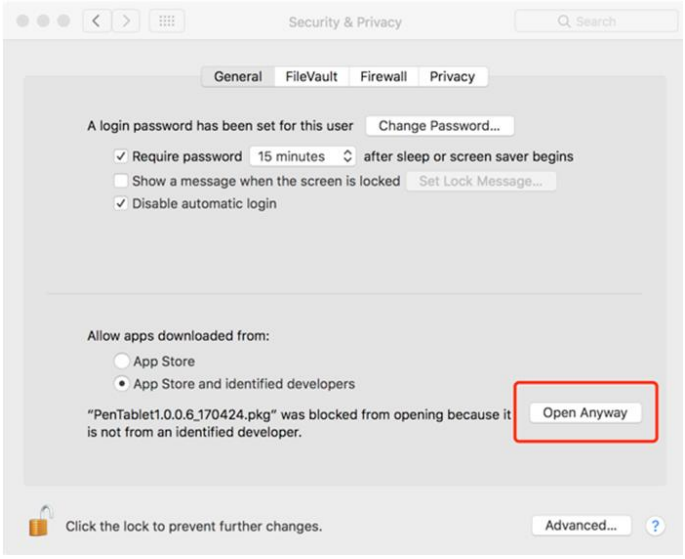
b. Click the lock icon at the bottom left of the window.



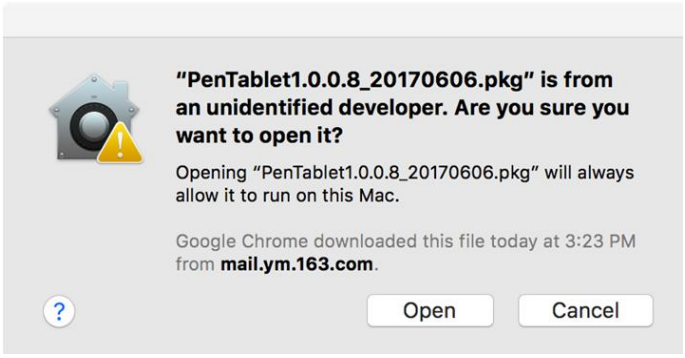
c. Enter your user name and password, then click "Unlock".



d. Click "Open Anyway".



e. Click "Open" to run the tablet setup.

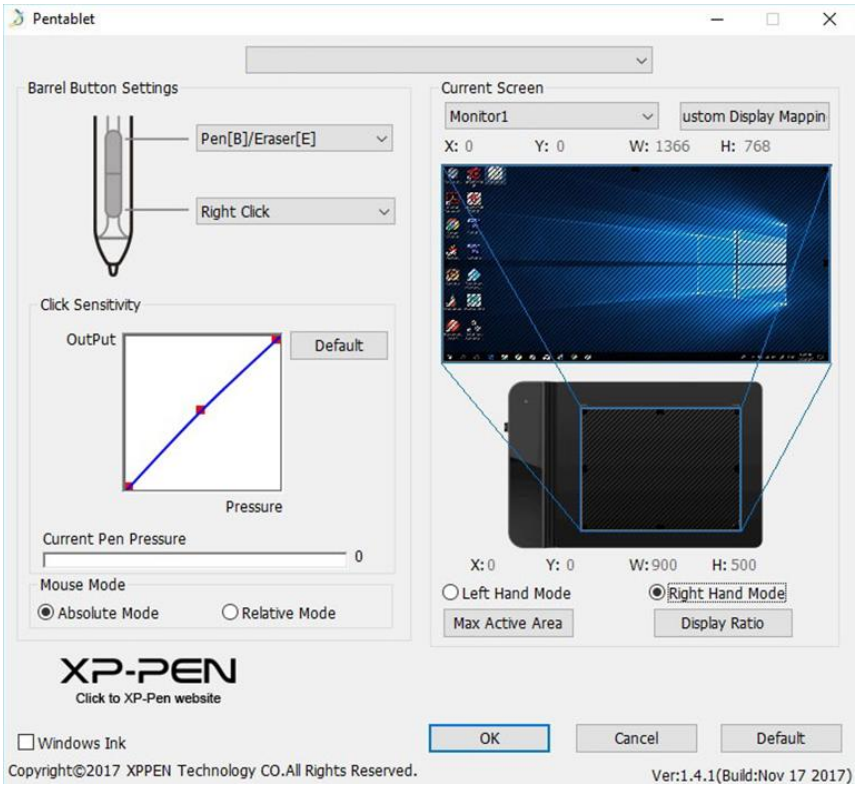


IV. Driver Settings

Windows

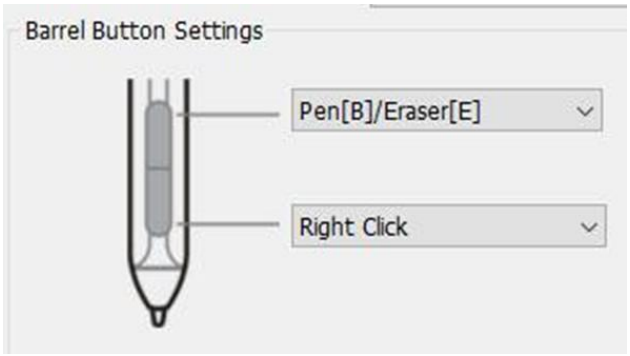
The driver settings can be opened by double-clicking the driver icon ( ) in the system tray or on your desktop.

Driver interface



1.1. Pen Function Settings

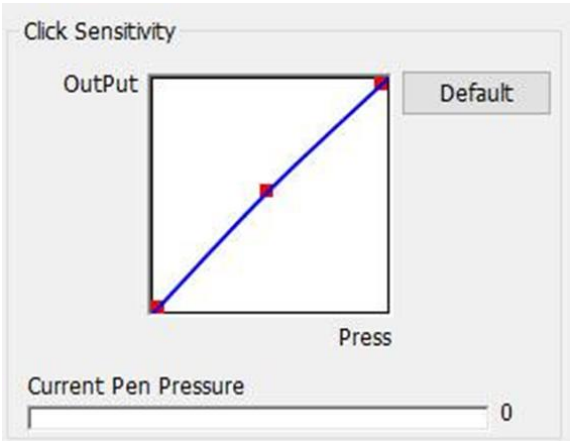
You can customise the functions of the stylus barrel buttons here. Use the "Function Key" option to program custom keystrokes.



Note – Pen/Eraser toggle: with the stylus within range of the active area, press the assigned barrel button to switch between pen and eraser mode in compatible drawing software. The current mode is briefly displayed on your monitor.

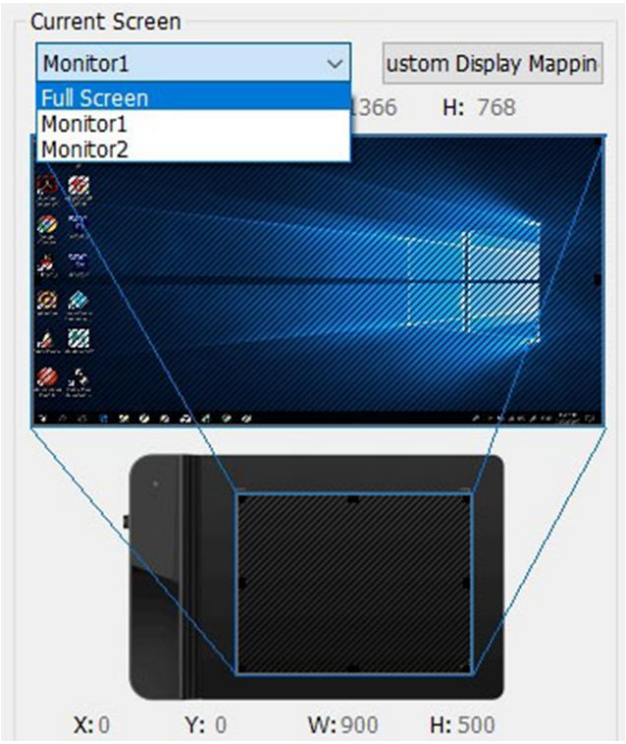
1.2. Click Sensitivity & Current Pen Pressure

Here you can adjust the pen pressure sensitivity (the "OutPut" curve against "Press"). "Current Pen Pressure" shows the pressure level currently exerted on the tablet and can be used to test the pen pressure.



1.3. Current Screen

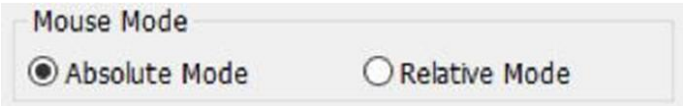
The tablet can be configured for use with one or two monitors. The size of the tablet's on-screen work area can also be changed here.



1.4. Mouse Mode

Absolute Mode (pen mode): the standard tablet mode; each point of the tablet's work area corresponds to an absolute point on your computer display.

Relative Mode (mouse mode): the tablet's work area does not correspond to absolute points on the display and the pen works like a standard mouse.



1.5. Windows Ink

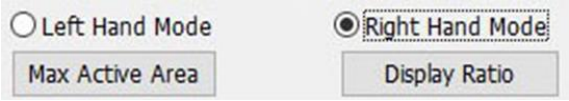
The Windows Ink capability can be switched on and off here. Enabling it allows support for Windows Ink and for applications that use Windows Ink.



1.6. Right/Left Hand Mode & Max Active Area/Display Ratio

The tablet is set up for right-handed use by default. When switching to left-handed mode, rotate the physical tablet by 180 degrees.

"Max Active Area" sets the work area to the maximum; "Display Ratio" adjusts the tablet's on-screen working area to match your monitor's resolution.

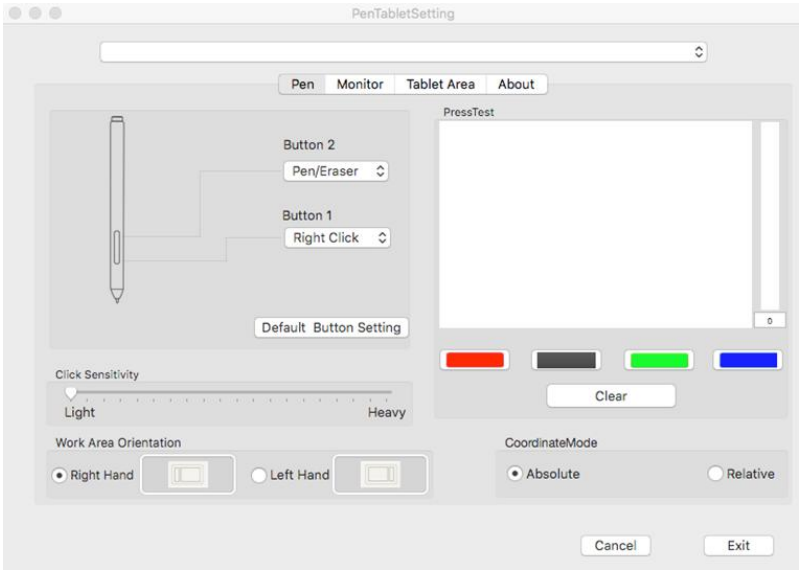


Mac

To open the driver settings, open Finder > Applications > PenTabletSetting.



1.1. Pen



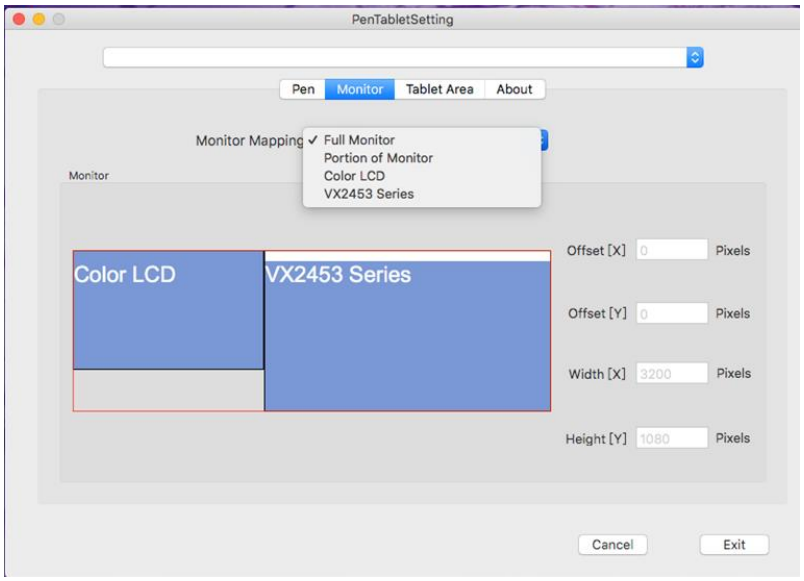
Note – Pen/Eraser toggle: with the stylus within range of the active area, press the assigned barrel button to switch between pen and eraser mode in compatible drawing software. The current mode is briefly displayed on your monitor.

1. In this tab you can customise the functions of the stylus barrel buttons, adjust the pressure sensitivity and test the pen pressure.
2. Click "Default Button Setting" to revert to the manufacturer settings.

3. A lighter sensitivity setting means that the digital pressure level rises with less physical pressure.
4. Absolute (pen mode): the standard tablet mode; each point of the tablet's work area corresponds to an absolute point on your computer display.
   Relative (mouse mode): the tablet's work area does not correspond to absolute points on the display and the pen works like a standard mouse.
5. Right Hand / Left Hand: the tablet is set up for right-handed use by default. When switching to left-handed mode, rotate the physical tablet by 180 degrees.

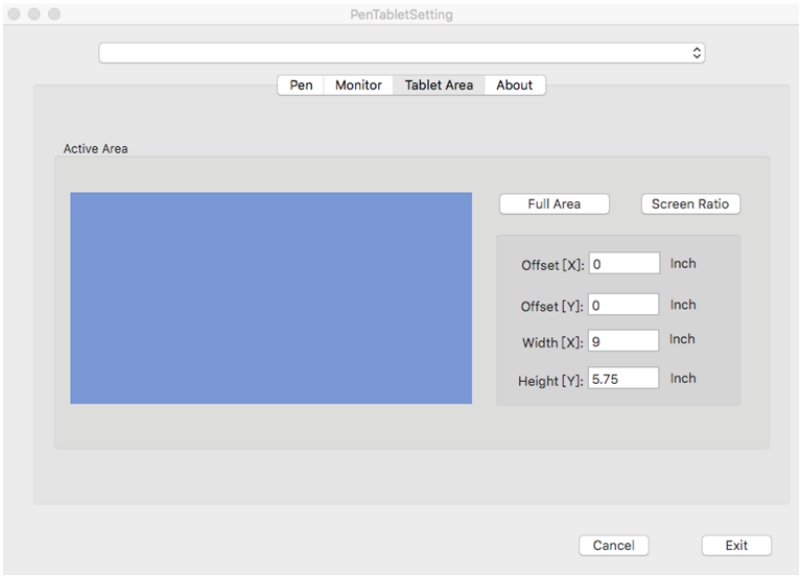
1.2. Monitor

The "Monitor" tab lets you configure the tablet for use with one or two monitors. The tablet can also be set to use only a portion of your display.



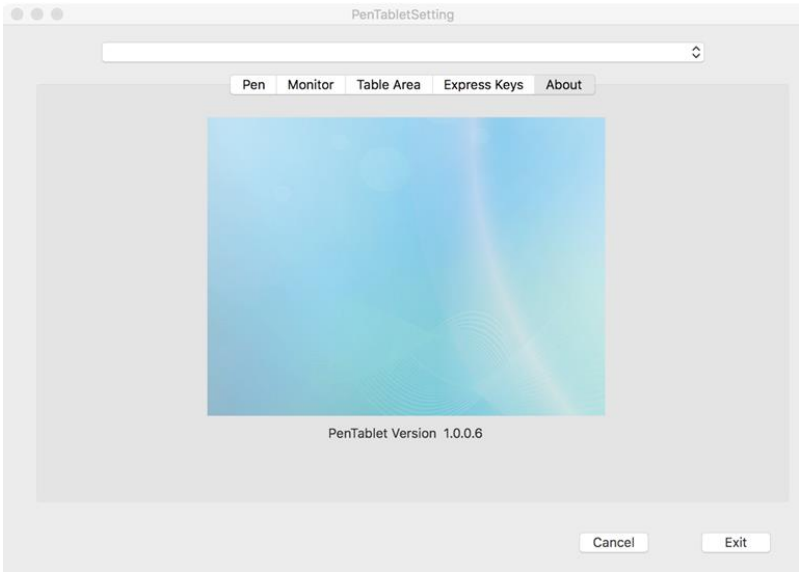
1.3. Tablet Area

In this tab you can adjust the tablet's on-screen working area. "Full Area" automatically selects the largest possible working area; "Screen Ratio" adjusts the working area to match your monitor's resolution.



1.4. About

This tab displays the current version of your driver software.



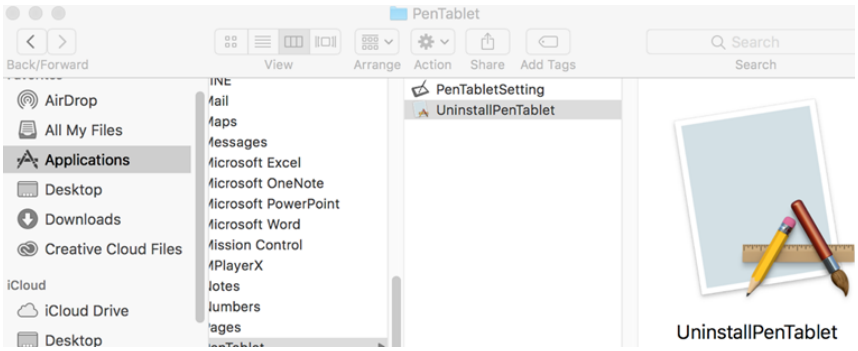
V. Driver Uninstallation

Windows

In the Start menu, open [Settings] → [Apps & features]. Find "Pentablet" and click "Uninstall". Follow the on-screen instructions.

Mac

Open [Finder] → [Applications] → [PenTablet], then click "UninstallPenTablet" and follow the on-screen instructions.



Note: when reinstalling the driver, be sure to restart your computer after the uninstallation is complete.

VI. FAQ

1. I cannot use the stylus to control the cursor.

a. Does the tablet's status indicator light turn on when the stylus touches the active area?

b. If yes: uninstall the driver and restart the computer, then connect the tablet and test the stylus. If the cursor responds to your pen input, the tablet hardware is working. Reinstall the driver as follows (Windows):

c. Download the latest driver from www.xp-pen.com, then extract the contents of the ".zip" file to the desktop.

d. Connect the tablet and run the driver installation. Complete the installation, then restart the computer.

2. How do I know that the driver was installed successfully?

After installing the driver, the driver icon () should be visible in the system tray at the bottom right of your screen (Windows) and on the desktop. The pen controls the cursor and the pressure sensitivity in the driver works.

3. How do I find out whether a problem is related to software or hardware?

a. Connect the tablet to a different computer and install the driver there. If the tablet works properly on that computer, the problem is software-related: make sure that ALL tablet drivers (including the Star G430S / G640 driver) are uninstalled and removed from your computer, then reinstall the Star G430S / G640 driver.

b. The status indicator light helps you determine whether a problem is hardware-related. When the tablet works properly, the white status indicator light turns on when the stylus is within range of, or touches, the active area.

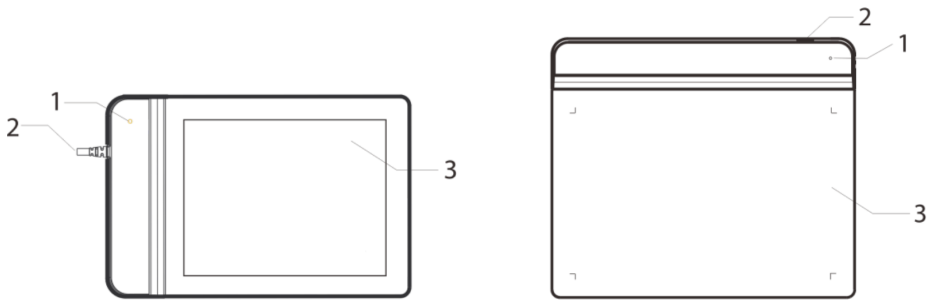
If you have any questions, please contact us:
Web: www.xp-pen.com
E-mail: service@xp-pen.com

Distributor
Sunnysoft s.r.o.
Kovanecka 2390/1a
190 00, Praha 9 - Liben
www.sunnysoft.cz

XP-Pen

Star G430S / Star G640

Grafiktablett



Benutzerhandbuch

Inhaltsverzeichnis

Sicherheitshinweise **3**

Haftungsbeschränkung **4**

I Produktübersicht **5**
Übersicht 5
Aktive Fläche 6

II Stift **6**
Übersicht 6
Austausch der Stiftspitze 7

III Treiberinstallation **7**
Windows 8
Mac 8

IV Treibereinstellungen **11**
Windows 11
Mac 13

V Deinstallation des Treibers **16**
Windows 16
Mac 16

VI Häufige Fragen **17**

Sicherheitshinweise

Dieses Handbuch verwendet die folgenden Hinweise, damit das XP-Pen-Tablett richtig und sicher verwendet wird. Lesen und beachten Sie unbedingt die Sicherheitshinweise.

Verwenden Sie dieses Produkt nicht im Bereich von Steuerungssystemen, die ein hohes Maß an Sicherheit und Zuverlässigkeit erfordern.

In einem solchen System könnte dieses Produkt andere elektronische Geräte beeinträchtigen und durch deren Einfluss selbst gestört werden.

Schalten Sie das Gerät dort aus, wo die Nutzung elektronischer Geräte verboten ist.

Schalten Sie das Tablett an Bord eines Flugzeugs oder an jedem anderen Ort, an dem die Nutzung elektronischer Geräte verboten ist, aus, da es sonst andere elektronische Geräte in der Umgebung beeinträchtigen kann. Ziehen Sie den USB-Stecker des Produkts ab und schalten Sie es aus.

Halten Sie das Produkt von Säuglingen und Kleinkindern fern.

Das Zubehör dieses Geräts kann für Kleinkinder eine Erstickungsgefahr darstellen. Bewahren Sie das gesamte Zubehör außerhalb der Reichweite von Säuglingen und Kleinkindern auf.

Vorsicht

Stellen Sie das Produkt nicht auf instabile Oberflächen.

Stellen Sie das Produkt nicht auf instabile oder geneigte Flächen oder an Orte mit starken Vibrationen. Das Tablett könnte herunterfallen oder anstoßen und dadurch beschädigt werden und/oder nicht mehr richtig funktionieren.

Legen Sie keine schweren Gegenstände auf das Produkt.

Legen Sie keine schweren Gegenstände auf das Produkt. Treten Sie nicht darauf und belasten Sie es nicht mit Ihrem Körpergewicht, da es sonst beschädigt werden kann.

Setzen Sie das XP-Pen-Tablett keinen extrem hohen oder niedrigen Temperaturen aus.

Lagern Sie das Produkt nicht an Orten, an denen die Temperatur unter 5 °C fällt oder über 40 °C steigt. Meiden Sie Orte mit starken Temperaturschwankungen. Dies kann das Produkt und seine Bauteile beschädigen.

Nicht zerlegen.

Zerlegen oder verändern Sie das Produkt nicht. Andernfalls besteht die Gefahr von Hitze, Feuer, Stromschlag und Verletzungen.

Verwenden Sie zur Reinigung keinen Alkohol.

Verwenden Sie niemals Alkohol, Verdünner, Benzol oder andere mineralische Lösungsmittel, die das Produkt verfärben und angreifen können.

Nicht mit Wasser in Berührung bringen.

Achten Sie auf Wasser und alle Flüssigkeiten in der Nähe des Tabletts. Kontakt mit Wasser oder anderen Flüssigkeiten kann das Produkt beschädigen.

Vorsicht

Legen Sie keine metallischen und vor allem keine magnetischen Gegenstände auf das Tablett.

Metallische und/oder magnetische Gegenstände auf dem Produkt können während des Betriebs Fehlfunktionen oder dauerhafte Schäden verursachen.

Schlagen Sie mit dem Stift nicht gegen harte Gegenstände.

Schläge gegen harte Gegenstände können den Stift beschädigen.

Halten Sie den Stift nicht zu fest und üben Sie keinen übermäßigen Druck auf die Stifttasten und den Stift aus.

Der Stift ist ein Präzisionsinstrument. Drücken Sie die Stifttasten nicht zu fest und achten Sie darauf, dass keine Gegenstände auf den Stift drücken, um Schäden zu vermeiden. Halten Sie den Stift von Staub, Verschmutzungen und Partikeln fern, die ihn beeinträchtigen oder beschädigen können.

Haftungsbeschränkung

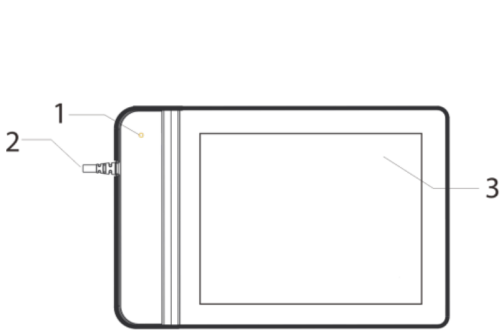
1. XP-Pen haftet in keinem Fall für Schäden durch Brände oder Erdbeben, einschließlich solcher, die durch Dritte verursacht werden oder auf unsachgemäße Verwendung, Missbrauch oder Fahrlässigkeit des Benutzers zurückgehen.
2. XP-Pen haftet in keinem Fall für Folgeschäden – unter anderem entgangene Geschäftseinnahmen, Unterbrechung der Geschäftstätigkeit, Beschädigung oder Verlust von Daten –, die aus der richtigen oder falschen Verwendung dieses Produkts entstehen.
3. XP-Pen haftet in keinem Fall für Schäden durch eine Verwendung, die in diesem Handbuch nicht beschrieben ist.
4. XP-Pen haftet in keinem Fall für Schäden oder Fehlfunktionen, die durch den Anschluss an andere Geräte oder die Verwendung von Software Dritter entstehen.

I. Produktübersicht

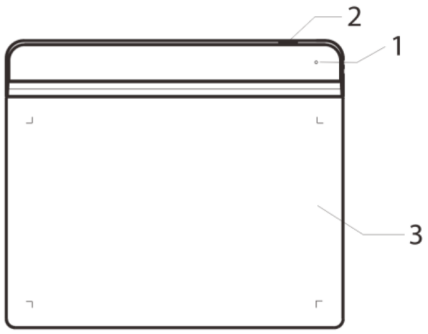
Dieses Handbuch gilt für zwei Modelle: das Star G430S und das Star G640. Bedienung und Treiber sind gleich; die Modelle unterscheiden sich in der Größe sowie in der Lage der Statusanzeige und des USB-Kabels.

Modell	Sunnysoft-Code	Aktive Fläche
Star G430S	PXP-006	101,6 × 76,2 mm
Star G640	PXP-007	160 × 100 mm

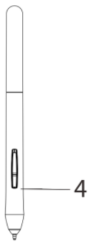
Übersicht



Star G430S

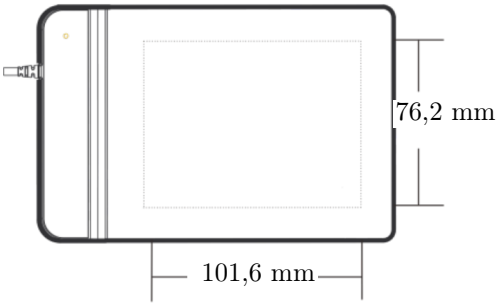


Star G640

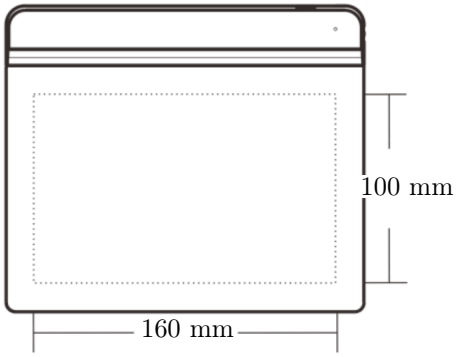


1. Statusanzeige
2. USB-Kabel
3. Aktive Fläche
4. Stift

Aktive Fläche



Star G430S



Star G640

II. Stift

Übersicht



1. Stifttaste 2
2. Stifttaste 1
3. Stiftspitze

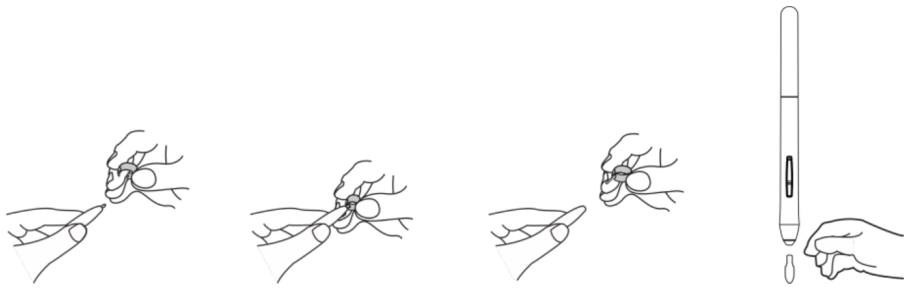
Hinweise:

a. Die Funktionen der Stifttasten lassen sich in den Treibereinstellungen des Tabletts anpassen.

b. Der Stift benötigt keine Batterie und muss nicht aufgeladen werden.

Austausch der Stiftspitze

1. Ziehen Sie die Stiftspitze mit dem mitgelieferten Stiftclip aus dem Stift.
2. Fassen Sie die neue Stiftspitze auf dieselbe Weise mit dem Clip, wie Sie die alte herausgezogen haben.
3. Drücken Sie die neue Stiftspitze in den Stift.



III. Treiberinstallation

Unterstützte Betriebssysteme:
Windows 10, 8, 7
Mac OS X 10.10 oder neuer

Hinweise:

1. Deaktivieren Sie vor der Installation Antiviren- und Firewall-Software und schließen Sie alle nicht benötigten Hintergrundprogramme. Manche Programme, z. B. OneDrive und Dropbox, können wichtige Dateien blockieren und eine erfolgreiche Installation verhindern. Prüfen Sie unter Windows den Infobereich unten rechts auf dem Bildschirm und schließen Sie alle Programme, die nichts mit der Hardware Ihres Computers zu tun haben.
2. Deinstallieren Sie vor der Installation des Star-G430S/G640-Treibers jegliche vorhandene Tablett-Software. Andere Tablett-Treiber können mit dem Star-G430S/G640-Treiber in Konflikt geraten oder die Installation ganz verhindern.
3. Laden Sie die neueste Treiberversion von der XP-Pen-Website (www.xp-pen.com) herunter und entpacken Sie die „.zip“-Datei, bevor Sie die „.exe“- bzw. „.pkg“-Datei ausführen.

Windows

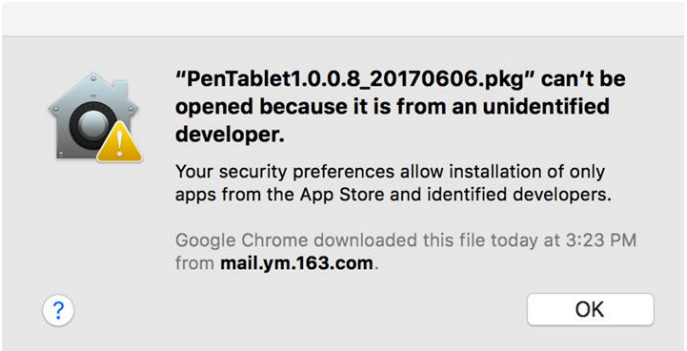
1. Schließen Sie das Tablett mit dem mitgelieferten USB-Kabel an den Computer an.
2. Laden Sie den neuesten Star-G430S/G640-Treiber im Support-Bereich unserer Website www.xp-pen.com herunter.
3. Entpacken Sie die „.zip“-Datei, bevor Sie die „.exe“-Datei ausführen.
4. Nach erfolgreicher Installation erscheint das Treibersymbol () im Infobereich der Taskleiste und auf dem Desktop. Erscheint das Symbol nicht, deinstallieren Sie den Treiber, starten Sie den Computer neu und wiederholen Sie Schritt 2.

Mac

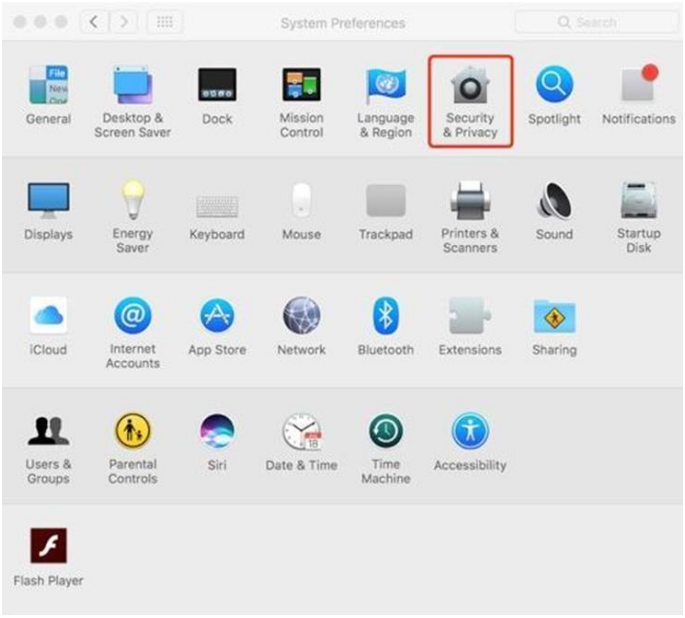
1. Schließen Sie das Tablett an den Computer an.
2. Laden Sie den neuesten Star-G430S/G640-Treiber im Support-Bereich unserer Website www.xp-pen.com herunter.
3. Entpacken Sie die „.zip“-Datei, bevor Sie die „.pkg“-Datei ausführen.



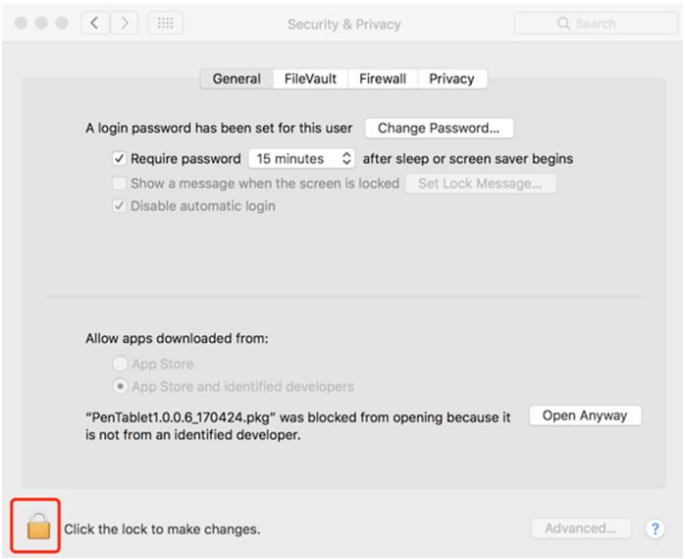
4. Wenn die unten abgebildete Fehlermeldung erscheint, gehen Sie wie folgt vor.



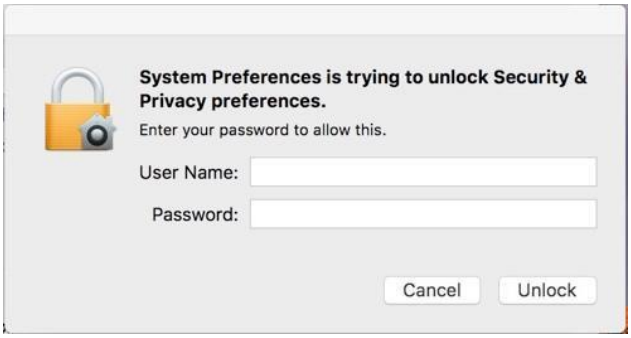
   a. Öffnen Sie „Systemeinstellungen“ („System Preferences“) und dann „Sicherheit & Datenschutz“ („Security & Privacy“).



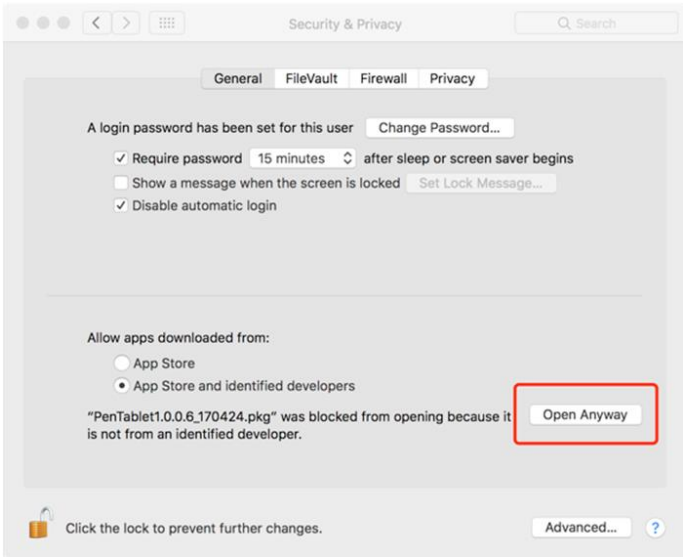
b. Klicken Sie unten links im Fenster auf das Schloss-Symbol.



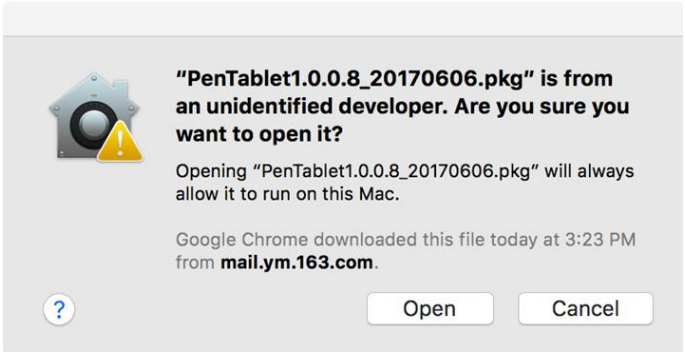
c. Geben Sie Ihren Benutzernamen und Ihr Passwort ein und klicken Sie auf „Unlock“ (Entsperren).



d. Klicken Sie auf „Open Anyway“ (Dennoch öffnen).



e. Klicken Sie auf „Open“ (Öffnen), um die Tablett-Installation zu starten.

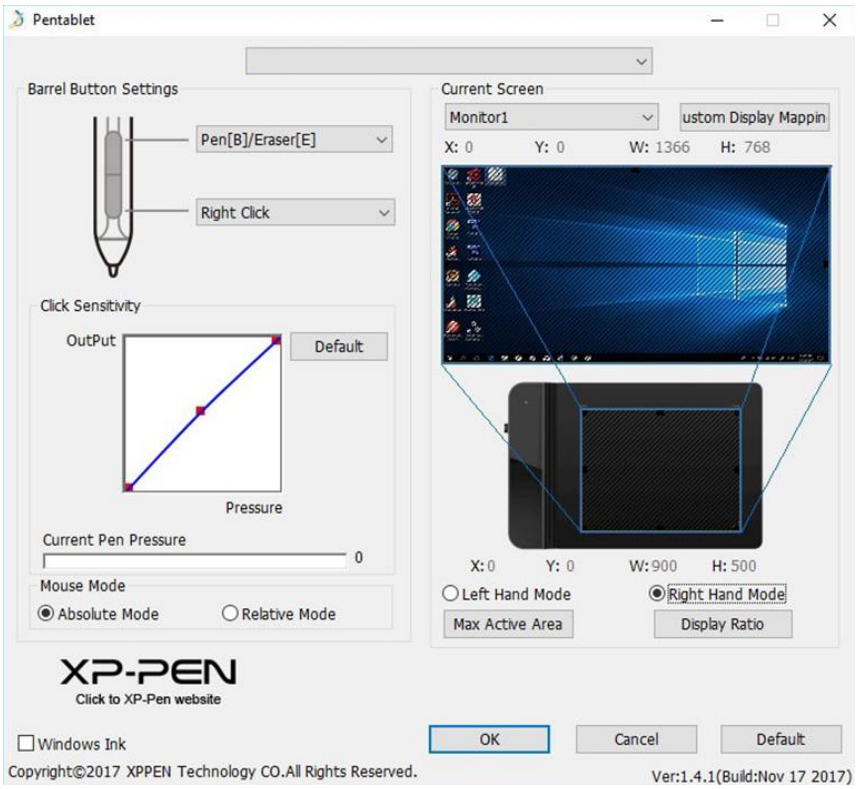


IV. Treibereinstellungen

Windows

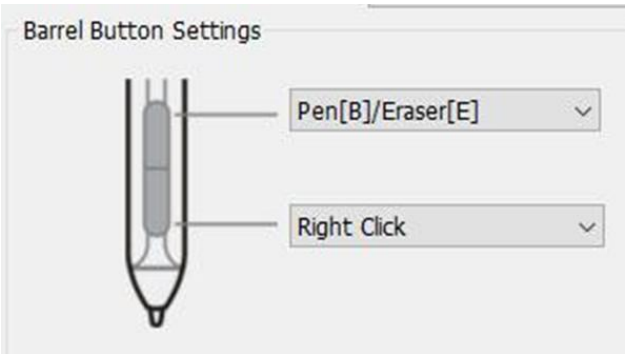
Die Treibereinstellungen öffnen Sie per Doppelklick auf das Treibersymbol ( ) im Infobereich der Taskleiste oder auf dem Desktop.

Treiberoberfläche



1.1. Stiftfunktionen

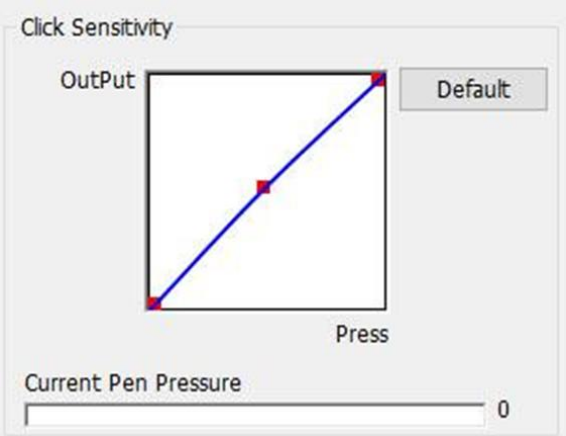
Hier können Sie die Funktionen der Stifttasten anpassen. Mit der Option „Function Key“ (Funktionstaste) legen Sie eigene Tastenkombinationen fest.



Hinweis – Umschalten Stift/Radierer: Befindet sich der Stift im Erfassungsbereich der aktiven Fläche, drücken Sie die zugewiesene Stifttaste, um in kompatibler Zeichensoftware zwischen Stift- und Radiermodus zu wechseln. Der aktuelle Modus wird kurz auf dem Monitor angezeigt.

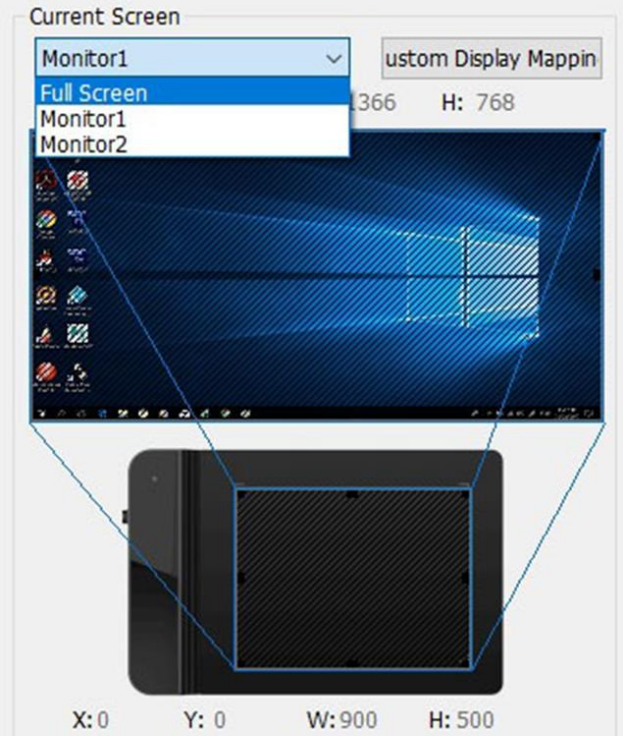
1.2. Click Sensitivity & Current Pen Pressure

Hier stellen Sie die Druckempfindlichkeit des Stifts ein (Kurve „OutPut“ gegen „Press“). „Current Pen Pressure“ zeigt den aktuell auf das Tablett ausgeübten Druck an und dient zum Testen des Stiftdrucks.



1.3. Current Screen (Aktueller Bildschirm)

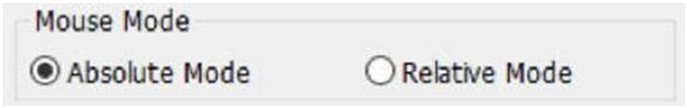
Das Tablett kann für die Verwendung mit einem oder zwei Monitoren eingerichtet werden. Hier lässt sich auch die Größe des Arbeitsbereichs auf dem Bildschirm ändern.



1.4. Mouse Mode (Mausmodus)

Absolute Mode (Stiftmodus): der Standardmodus des Tabletts; jeder Punkt der aktiven Fläche entspricht einem festen Punkt auf dem Bildschirm.

Relative Mode (Mausmodus): Die aktive Fläche entspricht keinen festen Punkten auf dem Bildschirm, und der Stift funktioniert wie eine normale Maus.



1.5. Windows Ink

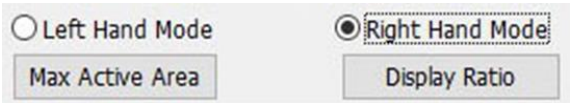
Hier lässt sich Windows Ink ein- und ausschalten. Ist die Option aktiviert, werden Windows Ink und Anwendungen unterstützt, die Windows Ink verwenden.



1.6. Right/Left Hand Mode & Max Active Area/Display Ratio

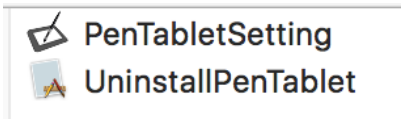
Das Tablett ist standardmäßig für Rechtshänder eingerichtet. Wenn Sie in den Linkshändermodus wechseln, drehen Sie das Tablett um 180 Grad.

„Max Active Area“ stellt den Arbeitsbereich auf die maximale Größe ein; „Display Ratio“ passt den Arbeitsbereich an die Auflösung Ihres Monitors an.

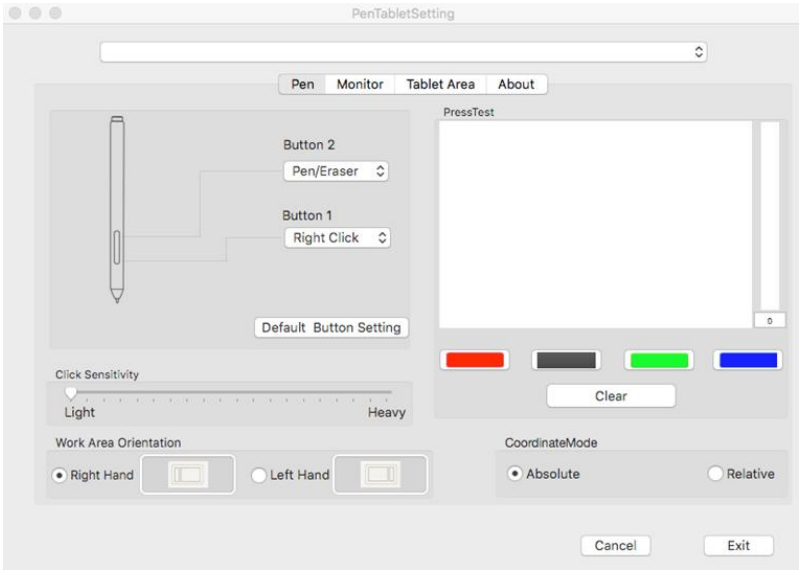


Mac

Um die Treibereinstellungen zu öffnen, wählen Sie Finder > Programme > PenTabletSetting.



1.1. Pen (Stift)

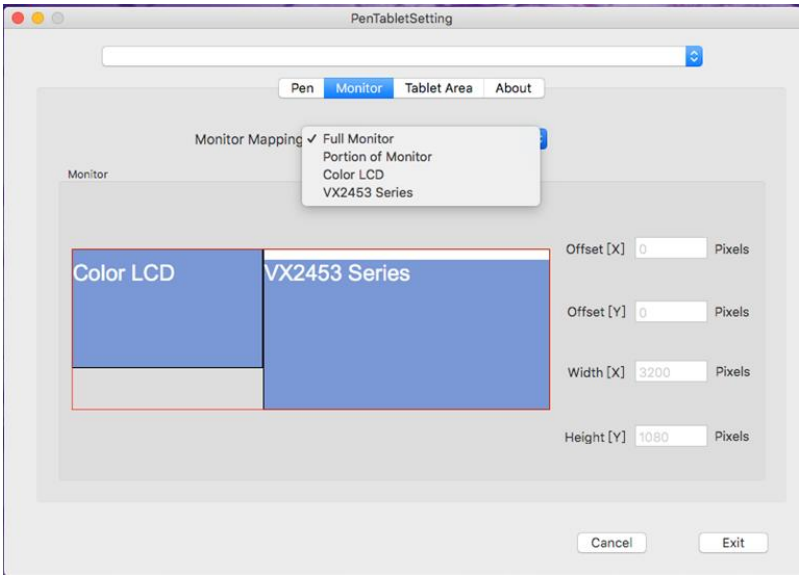


Hinweis – Umschalten Stift/Radierer: Befindet sich der Stift im Erfassungsbereich der aktiven Fläche, drücken Sie die zugewiesene Stifttaste, um in kompatibler Zeichensoftware zwischen Stift- und Radiermodus zu wechseln. Der aktuelle Modus wird kurz auf dem Monitor angezeigt.

1. Auf diesem Reiter können Sie die Funktionen der Stifttasten anpassen, die Druckempfindlichkeit einstellen und den Stiftdruck testen.
2. Mit „Default Button Setting“ stellen Sie die Werkseinstellungen wieder her.
3. Eine leichtere Empfindlichkeit („Light“) bedeutet, dass der digitale Druckwert schon bei geringerem Druck steigt.
4. Absolute (Stiftmodus): der Standardmodus des Tabletts; jeder Punkt der aktiven Fläche entspricht einem festen Punkt auf dem Bildschirm.
   Relative (Mausmodus): Die aktive Fläche entspricht keinen festen Punkten auf dem Bildschirm, und der Stift funktioniert wie eine normale Maus.
5. Right Hand / Left Hand: Das Tablett ist standardmäßig für Rechtshänder eingerichtet. Wenn Sie in den Linkshändermodus wechseln, drehen Sie das Tablett um 180 Grad.

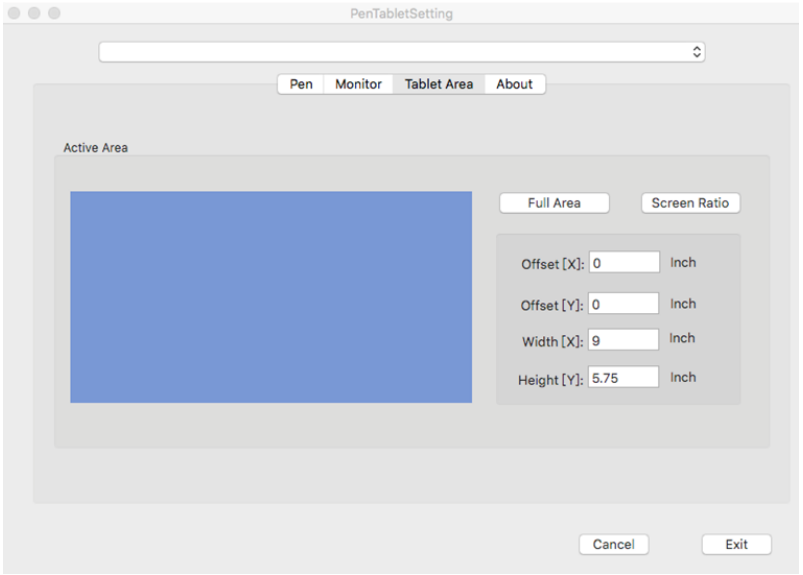
1.2. Monitor

Auf dem Reiter „Monitor“ richten Sie das Tablett für einen oder zwei Monitore ein. Das Tablett kann auch nur einen Teil des Bildschirms nutzen.



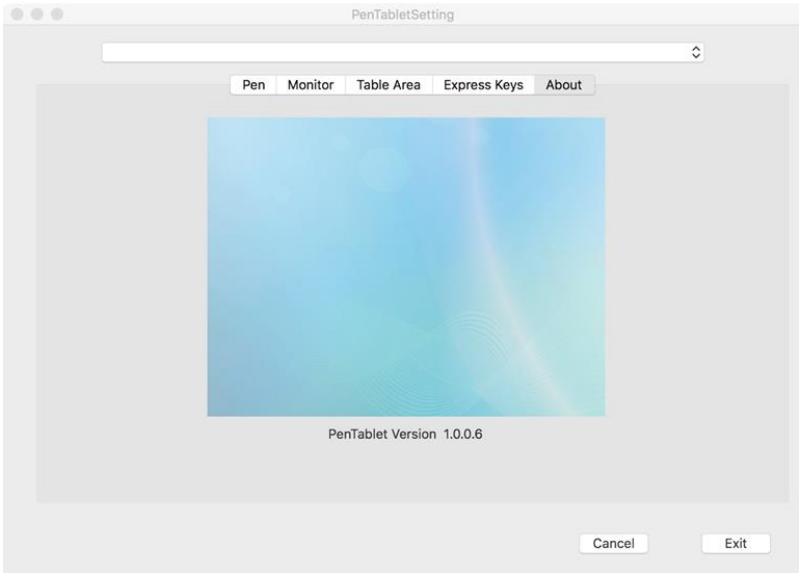
1.3. Tablet Area (Tablettbereich)

Auf diesem Reiter passen Sie den Arbeitsbereich des Tabletts auf dem Bildschirm an. „Full Area“ wählt automatisch den größtmöglichen Arbeitsbereich; „Screen Ratio“ passt den Arbeitsbereich an die Auflösung Ihres Monitors an.



1.4. About (Info)

Dieser Reiter zeigt die aktuelle Version der Treibersoftware an.



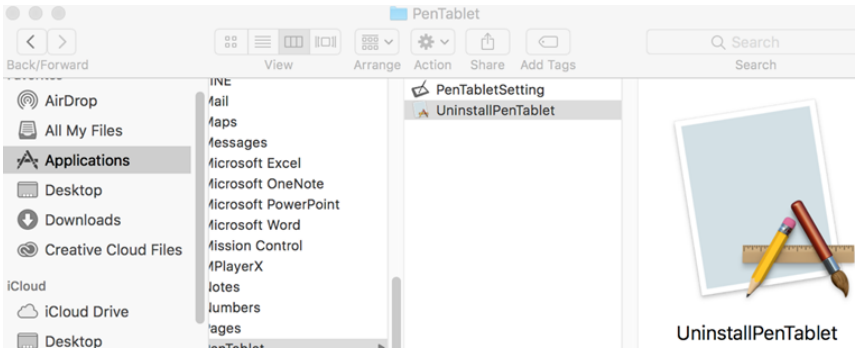
V. Deinstallation des Treibers

Windows

Öffnen Sie im Startmenü [Einstellungen] → [Apps & Features]. Suchen Sie „Pentablet“ und klicken Sie auf „Deinstallieren“. Folgen Sie den Anweisungen auf dem Bildschirm.

Mac

Öffnen Sie [Finder] → [Programme] → [PenTablet], klicken Sie auf „UninstallPenTablet“ und folgen Sie den Anweisungen auf dem Bildschirm.



Hinweis: Wenn Sie den Treiber neu installieren möchten, starten Sie den Computer nach der Deinstallation unbedingt neu.

VI. Häufige Fragen

1. Ich kann den Cursor nicht mit dem Stift steuern.

a. Leuchtet die Statusanzeige des Tabletts, wenn der Stift die aktive Fläche berührt?

b. Wenn ja: Deinstallieren Sie den Treiber und starten Sie den Computer neu, schließen Sie dann das Tablett an und testen Sie den Stift. Reagiert der Cursor auf den Stift, funktioniert die Hardware des Tabletts. Installieren Sie den Treiber wie folgt neu (Windows):

c. Laden Sie den neuesten Treiber von www.xp-pen.com herunter und entpacken Sie die „zip“-Datei auf den Desktop.

d. Schließen Sie das Tablett an und starten Sie die Treiberinstallation. Schließen Sie die Installation ab und starten Sie den Computer neu.

2. Woran erkenne ich, dass der Treiber erfolgreich installiert wurde?

Nach der Installation sollte das Treibersymbol () im Infobereich unten rechts auf dem Bildschirm (Windows) und auf dem Desktop zu sehen sein. Der Stift steuert den Cursor, und die Druckempfindlichkeit im Treiber funktioniert.

3. Wie finde ich heraus, ob ein Problem an der Software oder an der Hardware liegt?

a. Schließen Sie das Tablett an einen anderen Computer an und installieren Sie dort den Treiber. Funktioniert das Tablett dort einwandfrei, liegt ein Softwareproblem vor: Stellen Sie sicher, dass ALLE Tablett-Treiber (einschließlich des Star-G430S/G640-Treibers) von Ihrem Computer deinstalliert und entfernt sind, und installieren Sie den Star-G430S/G640-Treiber anschließend neu.

b. Die Statusanzeige hilft festzustellen, ob ein Hardwareproblem vorliegt. Funktioniert das Tablett einwandfrei, leuchtet die weiße Statusanzeige auf, sobald sich der Stift im Erfassungsbereich der aktiven Fläche befindet oder sie berührt.

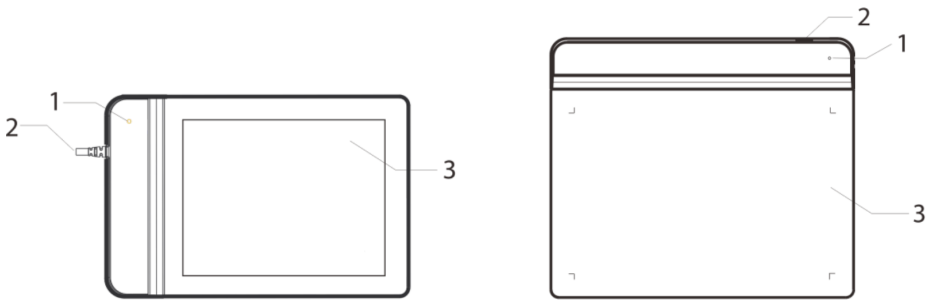
Bei Fragen wenden Sie sich bitte an uns:
Web: www.xp-pen.com
E-Mail: service@xp-pen.com

Distributor
Sunnysoft s.r.o.
Kovanecká 2390/1a
190 00, Praha 9 - Libeň
www.sunnysoft.eu

XP-Pen

Star G430S / Star G640

Grafický tablet



Uživatelská příručka

Obsah

Bezpečnostní pokyny **3**

Zřeknutí se odpovědnosti **4**

I Popis produktu **5**
Tablet 5
Pracovní plocha 6

II Dotykové pero **6**
Popis 6
Výměna hrotu pera 7

III Instalace tabletu **7**
Windows 8
Mac 8

IV Menu pro nastavení tabletu **11**
Windows 11
Mac 13

V Odinstalace ovladače **16**
Windows 16
Mac 16

VI Často kladené otázky **17**

Bezpečnostní pokyny

Tato příručka používá následující symboly k zajištění toho, aby byl tablet XP-Pen správně a bezpečně používán. Nezapomeňte si přečíst a dodržovat tyto Bezpečnostní pokyny.

Nepoužívejte tento produkt v blízkosti řídicích systémů, které vyžadují vysoký stupeň bezpečnosti a spolehlivosti.

V takovém systému by tento produkt mohl negativně ovlivnit jiná elektronická zařízení a mohl by selhat v důsledku těchto zařízení.

Vypněte napájení tabletu v místech, kde je používání elektronických zařízení zakázáno.

Pokud je na palubě letadla nebo na jakémkoliv jiném místě používání elektronických zařízení zakázáno, vypněte tablet, jinak by to mohlo negativně ovlivnit jiná elektronická zařízení. Odpojte od tohoto produktu USB konektor a vypněte napájení.

Uchovávejte výrobek mimo dosah kojenců a malých dětí.

Příslušenství k tomuto tabletu může pro malé děti představovat nebezpečí udušení. Veškeré příslušenství chraňte před kojenci a malými dětmi.

POZOR!

Neumisťujte tento produkt na nestabilní povrchy.

Neumisťujte tento produkt na nestabilní nebo nakloněné povrchy nebo na místa vystavená nadměrným vibracím. To může způsobit, že tablet spadne nebo na něco narazí, což může mít za následek jeho poškození a/nebo nesprávnou funkci tabletu.

Na tento produkt nepokládejte těžké předměty.

Na výrobek neumisťujte těžké předměty. Nestoupejte na tento produkt, ani na něj nelehejte, mohlo by to způsobit jeho poškození.

Tablet XP-Pen nevystavujte extrémně vysokým nebo nízkým teplotám.

Neskladujte tento produkt na místech, kde teplota klesne pod 5 °C nebo stoupne nad 40 °C. Vyhněte se místům s nadměrným kolísáním teploty. To může mít za následek poškození produktu nebo jeho součástí.

Zákaz rozebírání.

Tento produkt nerozebírejte ani neupravujte. Pokud tak učiníte, může vás vystavit nadměrnému teplu, ohni, úrazu elektrickým proudem nebo zranění.

K čištění nepoužívejte alkohol.

Nikdy nepoužívejte alkohol, ředidlo, benzen nebo jiná minerální rozpouštědla, která by mohla způsobit poškození produktu.

Nevystavujte produkt vodě.

Dejte pozor na vodu a všechny tekutiny, které mohou být v blízkosti tabletu. Kontakt s vodou nebo jinou kapalinou by mohl produkt poškodit.

POZOR!

Na tablet neumisťujte kovové, zejména magnetické předměty.

Umístění kovových a/nebo magnetických předmětů na tento produkt může během provozu způsobit poruchu nebo trvalé poškození.

Nenarážejte stylusem (dotykovým perem) na tvrdé povrchy.

Úder perem do tvrdých předmětů může způsobit poškození pera.

Vyvarujte se sevření pera příliš pevně a NEPOUŽÍVEJTE příliš velkou sílu na tlačítka pera, netlačte na pero příliš silně.

Pero je velice přesný nástroj. Vyvarujte se příliš silného stisknutí tlačítek pera a zabraňte případnému poškození pera jinými předměty. Pero udržujte mimo místa s vysokou prašností, nečistotami nebo částicemi, které pero mohou ovlivnit nebo poškodit.

Zřeknutí se odpovědnosti

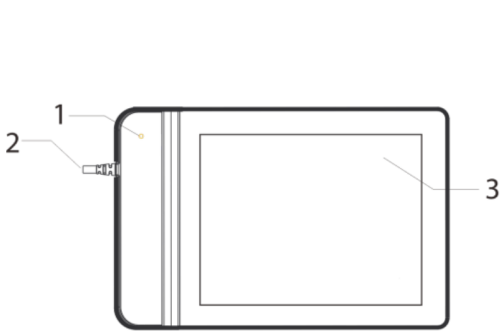
1. XP-Pen (ani Sunnysoft s.r.o.) v žádném případě nenese odpovědnost za škody způsobené požáry nebo zemětřeseními, včetně škod způsobených třetími stranami a škod způsobených nesprávným používáním, zneužitím nebo zanedbáváním Bezpečnostních pokynů ze strany uživatele.
2. XP-Pen (ani Sunnysoft s.r.o.) v žádném případě nenese odpovědnost za náhodné škody – mimo jiné za ztrátu obchodního zisku, přerušení obchodní činnosti, poškození nebo ztrátu dat –, které vyplývají z použití nebo nesprávného použití tohoto produktu.
3. XP-Pen (ani Sunnysoft s.r.o.) v žádném případě nenese odpovědnost za škody způsobené použitími, která nejsou popsána v této příručce.
4. XP-Pen (ani Sunnysoft s.r.o.) v žádném případě nenese odpovědnost za škody nebo závady způsobené připojením k jiným zařízením nebo používáním softwaru třetích stran.

I. Popis produktu

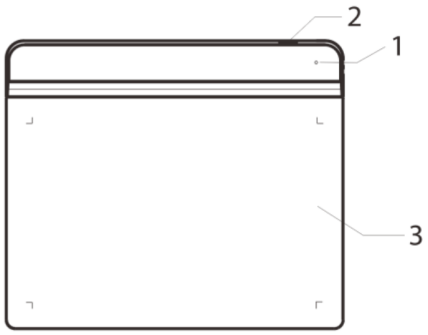
Tato příručka platí pro dva modely: Star G430S a Star G640. Používají se stejně a mají stejný ovladač; liší se velikostí a umístěním indikátoru stavu a kabelu USB.

Model	Kód Sunnysoft	Pracovní plocha
Star G430S	PXP-006	101,6 × 76,2 mm
Star G640	PXP-007	160 × 100 mm

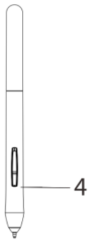
Tablet



Star G430S



Star G640



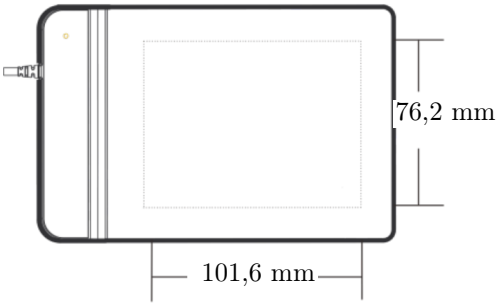
1 – Indikátor stavu

2 – Kabel USB

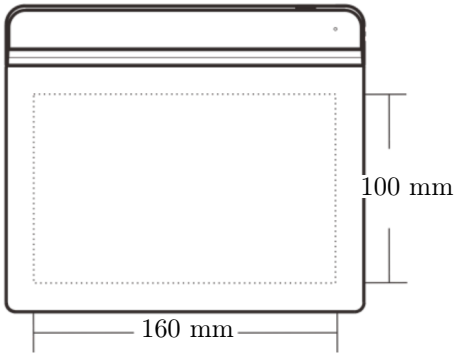
3 – Pracovní plocha

4 – Dotykové pero

Pracovní plocha



Star G430S



Star G640

II. Dotykové pero

Popis



1 – Tlačítko na boku pera 2

2 – Tlačítko na boku pera 1

3 – Hrot pera

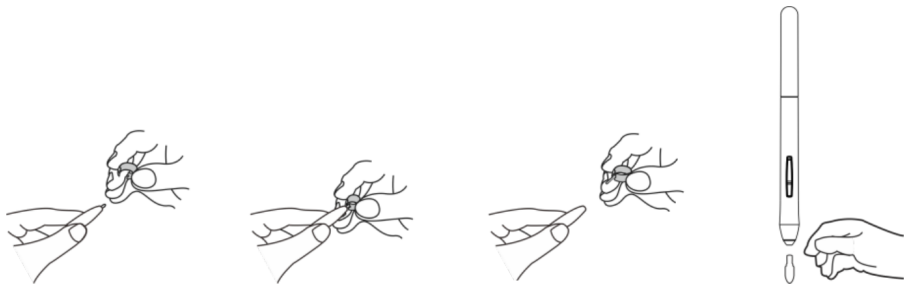
POZNÁMKY:

A) Funkce tlačítek na boku pera si lze přizpůsobit v nastavení tabletu.

B) Dotykové pero nepoužívá baterii a nevyžaduje nabíjení.

Výměna hrotu pera

1) Pomocí svorky pera, která je součástí balení, uchopte hrot pera a vytáhněte jej z dotykového pera.
2) Nasaďte nový hrot pera stejným způsobem, jako jste starý hrot vytáhli.
3) A zatlačte ho dovnitř.



III. Instalace tabletu

Grafické tablety Star G430S a Star G640 podporují tyto operační systémy:
Windows 10, 8 nebo 7
Mac OS X 10.10 nebo novější

POZNÁMKY:

A) Před zahájením instalace zakažte jakýkoliv antivirový nebo firewallový software a ukončete nepodstatný software na pozadí. Některé programy, například OneDrive a Dropbox, mohou zabírat pouze pro sebe důležité soubory a bránit úspěšné instalaci. V počítačích se systémem Windows zkontrolujte systémovou lištu v pravém dolním rohu obrazovky a ukončete veškerý software, který nesouvisí s hardwarem vašeho počítače.

B) Před instalací ovladače tabletu G430S / G640 odinstalujte z počítače jakýkoliv existující software pro jiné tablety. Jiné ovladače tabletu mohou být v konfliktu s ovladači pro tablet G430S / G640 nebo mohou zcela zabránit instalaci.

C) Navštivte oficiální webové stránky XP-Pen (www.xp-pen.com) a stáhněte si a nainstalujte nejnovější ovladač pro váš tablet (ovladač je pro oba tablety totožný). Po dokončení stahování nezapomeňte provést dekompresi obsahu souborů .zip před spuštěním .exe nebo .pkg.

Windows

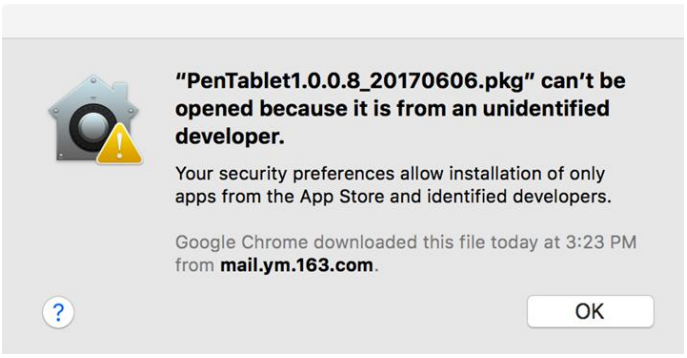
1) Pomocí přiloženého USB kabelu připojte grafický tablet k počítači.
2) Stáhněte si z oficiálních webových stránek (www.xp-pen.com) nejnovější verzi ovladače grafického tabletu G430S / G640.
3) Proveďte dekompresi souboru .zip a spuštěním souboru .exe nainstalujete ovladač.
4) Po úspěšné instalaci se na systémové liště počítače objeví ikona ovladače (). Pokud ikona není k dispozici, odinstalujte ovladač, restartujte počítač a opakujte krok 2.

Mac

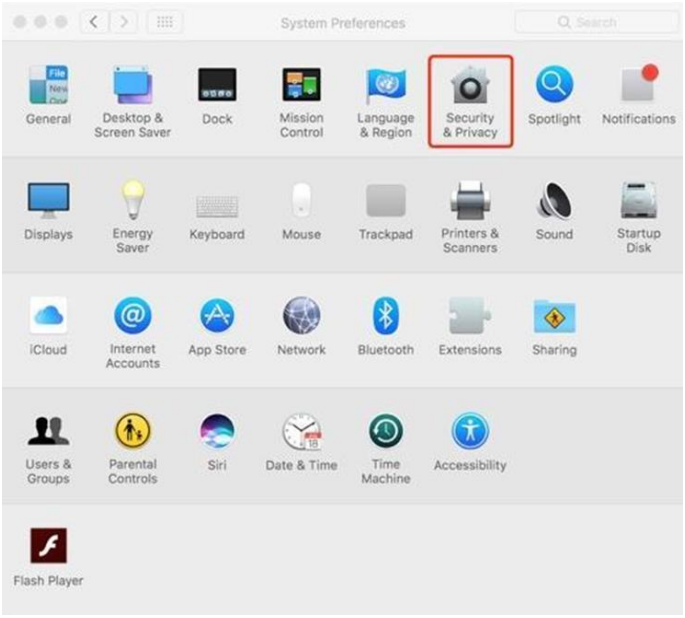
1) Pomocí přiloženého USB kabelu připojte grafický tablet k počítači.
2) Stáhněte si z oficiálních webových stránek (www.xp-pen.com) nejnovější verzi ovladače grafického tabletu G430S / G640.
3) Před spuštěním souboru .pkg proveďte dekompresi souboru .zip.



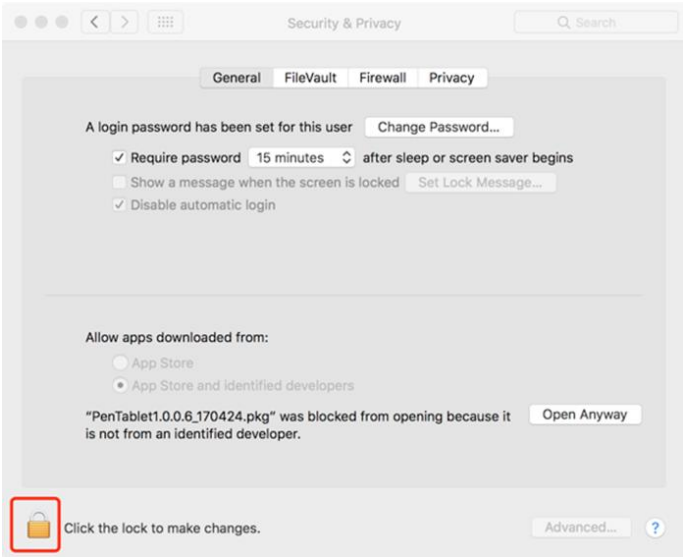
4) Pokud se zobrazí chybová zpráva uvedená níže, proveďte následující kroky:



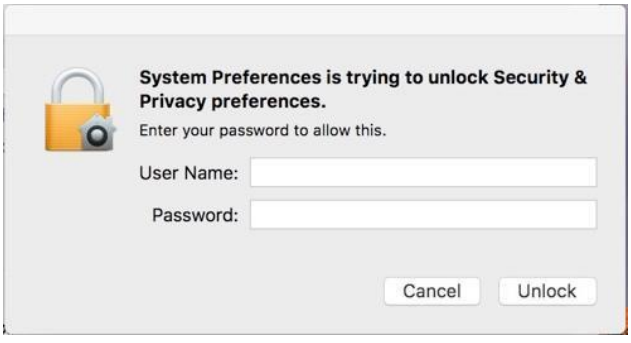
a) Otevřete menu System Preferences (Systémové preference), pak Security & Privacy (Zabezpečení & Soukromí).



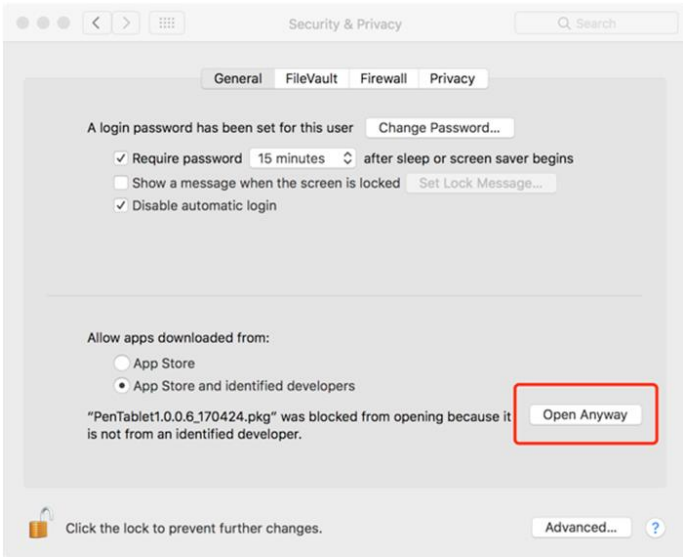
b) Klikněte na ikonu zámku v levé dolní části okna.



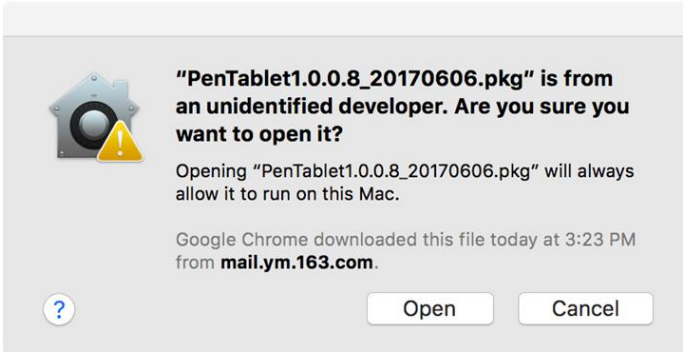
c) Vyplňte jméno a heslo a klikněte na Unlock (Odemknout).



d) Klikněte na Open Anyway (Přesto otevřít).



e) Kliknutím na tlačítko Open (Otevřít) spustíte nastavení tabletu.

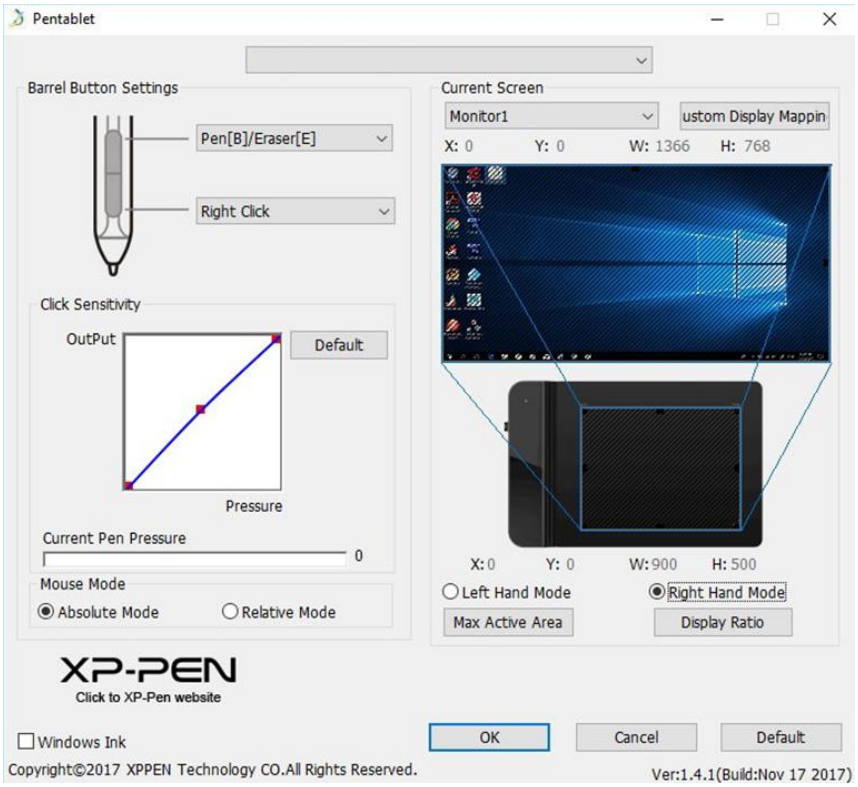


IV. Menu pro nastavení tabletu

Windows

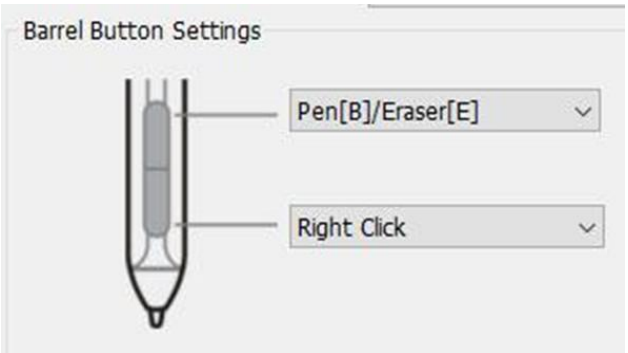
Hlavní menu ovladače tabletu lze otevřít dvěma způsoby:
Dvakrát klikněte na ikonu ovladače ( ) na hlavním panelu nebo na ploše.

Hlavní menu



1.1 Nastavení funkcí pera

Zde si můžete přizpůsobit funkci tlačítek na dotykovém peru. Pomocí volby Function Key (Funkční tlačítko) si naprogramujete vlastní funkce pro zvolené tlačítko.

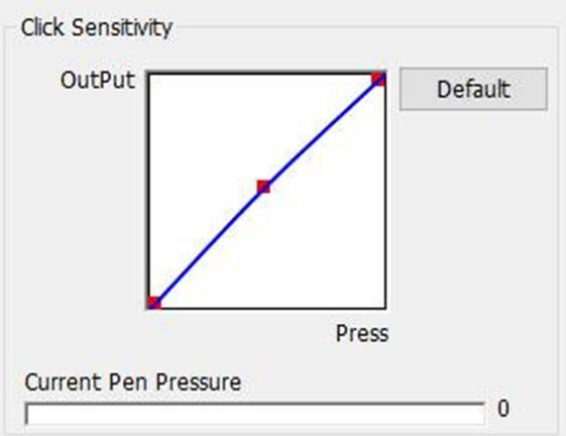


POZNÁMKA – Přepínač Pen/Eraser (Psaní/Mazání): Při stisknutí přiřazeného tlačítka na boku pera můžete v kompatibilním software přepínat na pracovní

ploše mezi režimem pera a režimem gumy. Aktuální režim se krátce zobrazí na monitoru.

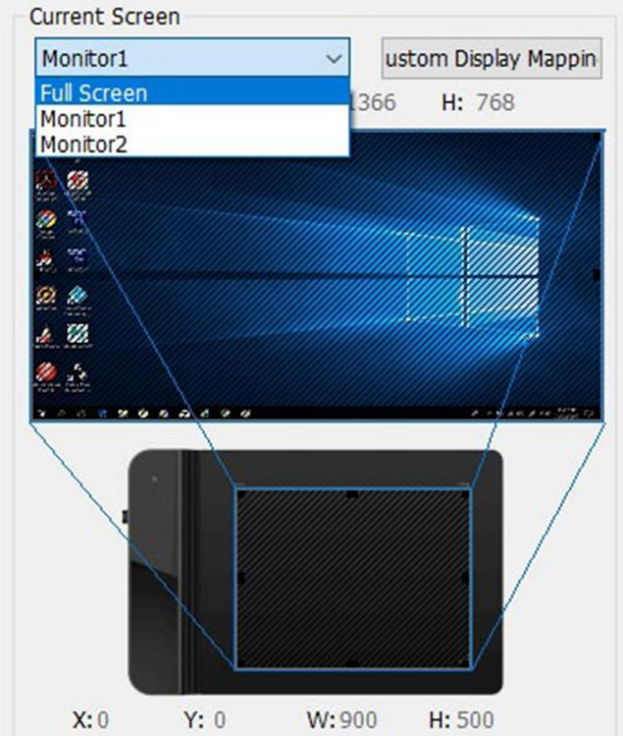
1.2 Click Sensitivity & Current Pen Pressure

Zde můžete nastavit citlivost pera na tlak. Lišta Current Pen Pressure (Aktuální tlak pera) ukazuje aktuální úroveň tlaku vyvíjenou perem na váš tablet a lze ji použít k testování tlaku na pero.



1.3 Current Screen (Aktuální obrazovka)

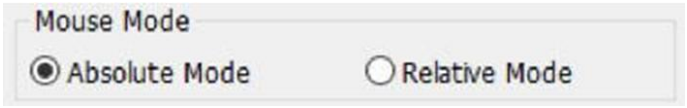
Grafický tablet může být nakonfigurován pro použití s jedním nebo dvěma monitory. A zde lze změnit i rozměry pracovní plochy tabletu na obrazovce.



1.4 Mouse Mode (Režim myši)

Absolute Mode (Absolutní režim): Standardní režim tabletu. Každý bod pracovní plochy tabletu odpovídá absolutnímu bodu na displeji počítače.

Relative Mode (Relativní režim): Režim myši. Pracovní plocha tabletu neodpovídá absolutním bodům na displeji počítače a pero funguje jako standardní myš.



1.5 Windows Ink

Potvrzením této možnosti povolíte podporu pro Windows Ink a aplikace, které se pomocí Windows Ink spouští.

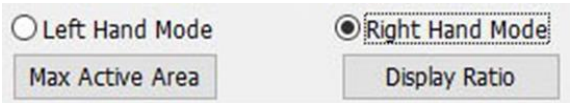


1.6 Right/Left Hand Mode (Režim levá/pravá ruka)

Tablet je ve výchozím nastavení nastaven pro použití pravou rukou. Při přepnutí do levorukého režimu nezapomeňte otočit tablet o 180 stupňů.

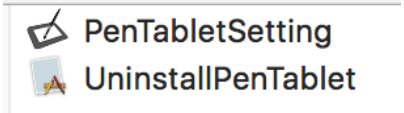
1.7 Max Active Area (Maximální aktivní plocha) & Display Ratio (Poměr zobrazení)

Pracovní plochu tabletu můžete nastavit na maximum nebo upravit pracovní plochu tabletu na obrazovce tak, aby odpovídala rozlišení vašeho monitoru.

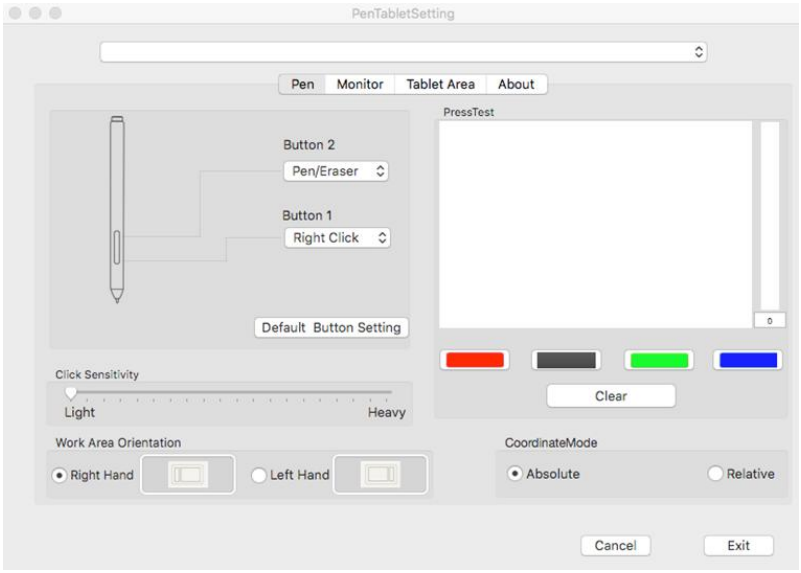


Mac

Chcete-li si nastavit grafický tablet G430S / G640, spusťte Finder → Applications → PenTabletSetting (Nastavení tabletu s perem).



1.1 Pen (Nastavení dotykového pera)



POZNÁMKA – Přepínač Pen/Eraser (Psaní/Mazání): S dotykovým perem na pracovní ploše tabletu můžete v kompatibilním kreslicím programu stisknutím přiřazeného tlačítka přepínat mezi režimem pera a režimem gumy. Aktuální režim se krátce zobrazí na monitoru.

1) Na této kartě můžete upravit funkce tlačítek na boku pera, můžete upravit jejich citlivost a otestovat jejich tlak.

2) Kliknutím na Default Button Setting (Výchozí nastavení tlačítka) se vrátíte k výchozímu nastavení od výrobce.

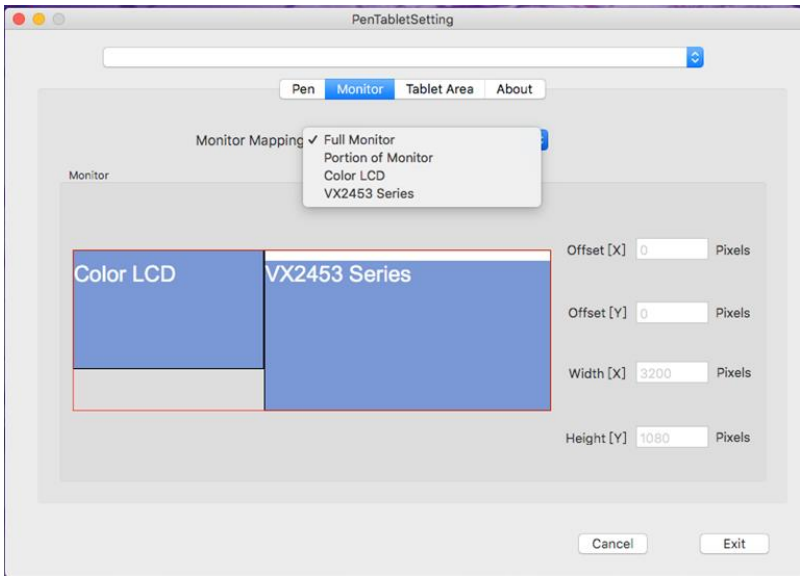
3) Light (Lehký): Lehčí citlivost znamená, že úroveň digitálního tlaku stoupá s menším fyzickým tlakem.

4) Absolute Mode (Absolutní režim): Standardní režim tabletu. Každý bod pracovní plochy tabletu odpovídá absolutnímu bodu na displeji počítače.
Relative Mode (Relativní režim): Režim myši. Pracovní plocha tabletu neodpovídá absolutním bodům na displeji počítače a pero funguje jako standardní myš.

5) Right/Left Hand Mode (Režim levá/pravá ruka): Tablet G430S / G640 je ve výchozím nastavení nastaven pro použití pravou rukou. Při přepnutí do levorukého režimu nezapomeňte otočit skutečný fyzický tablet o 180 stupňů.

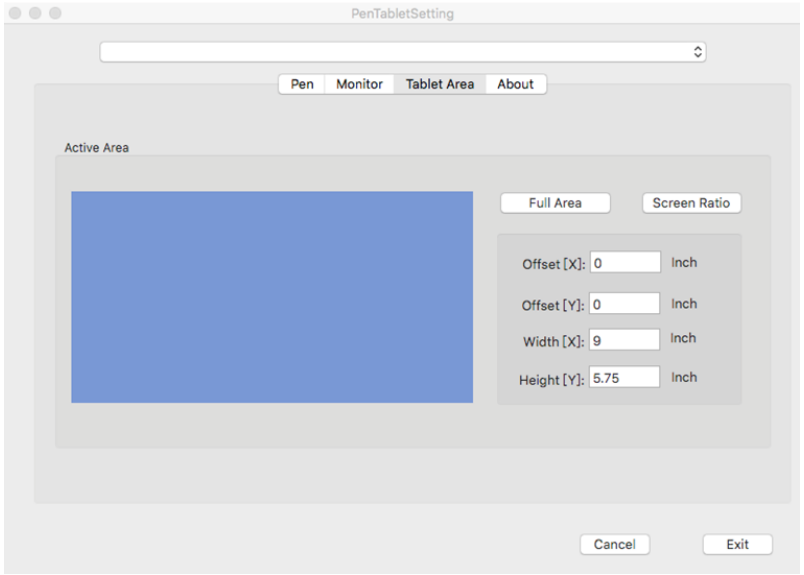
1.2 Monitor (Nastavení monitoru)

Karta Monitor umožňuje nakonfigurovat tablet pro použití s jedním nebo dvěma monitory. Tablet lze také nakonfigurovat tak, aby používal pouze část displeje.



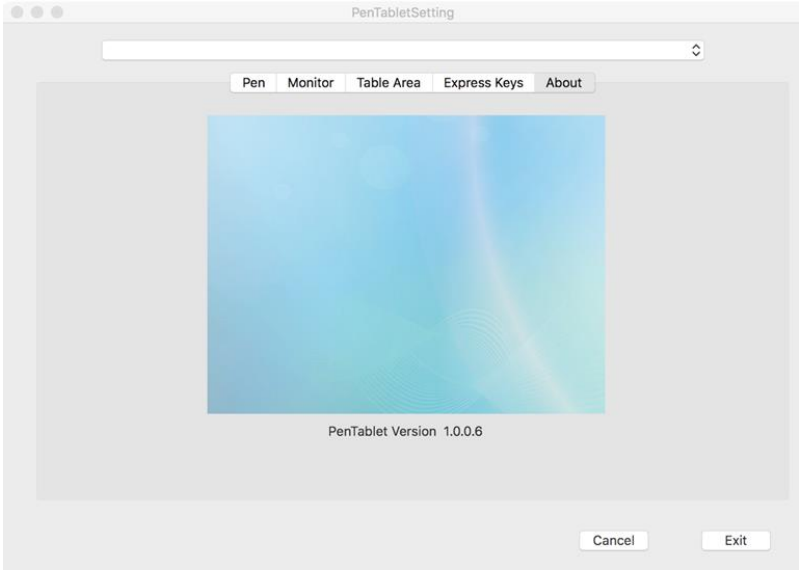
1.3 Tablet Area (Pracovní plocha)

Na této kartě můžete upravit pracovní plochu tabletu na obrazovce.
Full Monitor (Úplný monitor): Automaticky vybere největší možnou pracovní plochu.
Screen Ratio (Poměr obrazovky): Upravuje pracovní plochu tabletu na obrazovce tak, aby odpovídala rozlišení vašeho monitoru.



1.4 Karta About

Tato karta zobrazuje aktuální verzi softwaru ovladače.



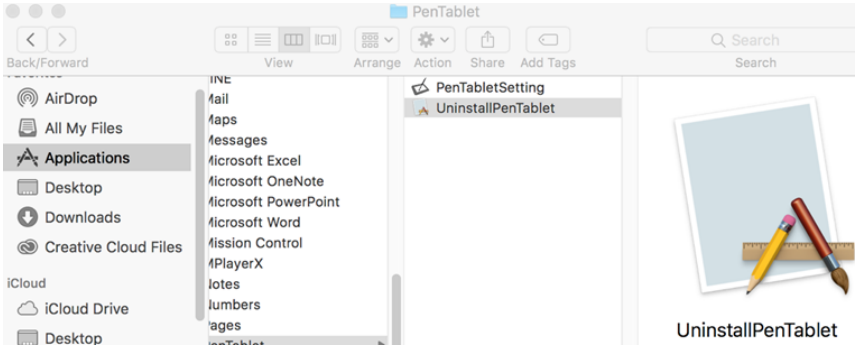
V. Odinstalace ovladače

Windows

V menu Start zvolte Nastavení (Settings) → Programy a funkce (Apps & features). V seznamu vyhledejte Pentablet, klikněte na něj pravým tlačítkem myši a klikněte na Odinstalovat (Uninstall). Postupujte podle pokynů na obrazovce.

Mac

Spusťte Finder → Applications, vyhledejte PenTablet, klikněte na UninstallPenTablet a postupujte podle pokynů na obrazovce.



POZNÁMKA: Při pokusu o reinstalaci ovladače tabletu G430S / G640 nezapomeňte po dokončení odinstalace restartovat počítač.

VI. Často kladené otázky

1) Dotykové pero nefunguje pro ovládání kurzoru.

Když je dotykové pero v kontaktu s pracovní plochou, rozsvítí se indikátor stavu? Jestliže ano, tak odinstalujte ovladač G430S / G640 a restartujte počítač, poté připojte tablet k počítači a otestujte dotykové pero. Pokud kurzor reaguje na vstup pera, hardware tabletu je funkční. Reinstalujte ovladač G430S / G640 podle těchto kroků (pro Windows):

A) Stáhněte si nejnovější ovladač tabletu z webové adresy www.xp-pen.com a poté rozbalte soubor .zip na plochu.

B) Připojte tablet a spusťte instalaci ovladače.

C) Dokončete instalaci a restartujte počítač.

2) Jak zjistím, že byl ovladač G430S / G640 úspěšně nainstalován?

Po instalaci ovladače G430S / G640 by měla být ikona ovladače () viditelná na systémové liště v pravé dolní části obrazovky (Windows OS) a na ploše. Dotykové pero bude ovládat kurzor a citlivost na tlak bude v ovladači funkční.

3) Jak zjistím, zda se problém týká softwaru nebo hardwaru?

A) Připojte a nainstalujte G430S / G640 na jiný počítač. Pokud tablet v novém počítači funguje správně, dochází k potížím se softwarem – ujistěte se, že VŠECHNY ovladače tabletu (včetně G430S / G640) byly odinstalovány a odebrány z vašeho počítače, a znovu nainstalujte G430S / G640.

B) Světla indikátoru stavu vám pomohou určit, zda se problém týká hardwaru tabletu. Když se pero nachází v dosahu nebo se dotýká pracovní plochy tabletu, tak při správném fungování se indikátor stavu rozsvítí.

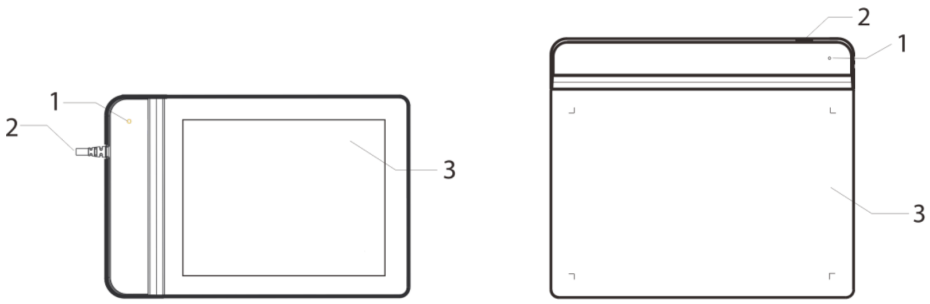
Máte-li jakékoliv dotazy, kontaktujte nás:
Web: www.xp-pen.com
E-mail: service@xp-pen.com

Distributor
Sunnysoft s.r.o.
Kovanecká 2390/1a
190 00, Praha 9 - Libeň
www.sunnysoft.cz

XP-Pen

Star G430S / Star G640

Grafický tablet



Používateľská príručka

Obsah

Bezpečnostné pokyny **3**

Obmedzenie zodpovednosti **4**

I Popis produktu **5**
Tablet 5
Pracovná plocha 6

II Pero **6**
Popis 6
Výmena hrotu pera 7

III Inštalácia ovládača **7**
Windows 8
Mac 8

IV Nastavenia ovládača **11**
Windows 11
Mac 13

V Odinštalovanie ovládača **16**
Windows 16
Mac 16

VI Často kladené otázky **17**

Bezpečnostné pokyny

Táto príručka používa nasledujúce symboly, aby bol tablet XP-Pen používaný správne a bezpečne. Nezabudnite si prečítať a dodržiavať tieto bezpečnostné pokyny.

Nepoužívajte tento produkt v blízkosti riadiacich systémov, ktoré vyžadujú vysoký stupeň bezpečnosti a spoľahlivosti.

V takom systéme by tento produkt mohol negatívne ovplyvniť iné elektronické zariadenia a mohol by zlyhať v dôsledku ich pôsobenia.

Vypnite tablet na miestach, kde je používanie elektronických zariadení zakázané.

Na palube lietadla alebo na akomkoľvek inom mieste, kde je používanie elektronických zariadení zakázané, tablet vypnite, inak by mohol negatívne ovplyvniť iné elektronické zariadenia v okolí. Odpojte od produktu USB konektor a vypnite napájanie.

Uchovávajte produkt mimo dosahu dojčiat a malých detí.

Príslušenstvo k tomuto tabletu môže pre malé deti predstavovať nebezpečenstvo udusenia. Všetko príslušenstvo uchovávajte mimo dosahu dojčiat a malých detí.

Pozor!

Neumiestňujte tento produkt na nestabilné povrchy.

Neumiestňujte produkt na nestabilné alebo naklonené povrchy ani na miesta vystavené nadmerným vibráciám. Tablet by mohol spadnúť alebo do niečoho naraziť, čo môže mať za následok jeho poškodenie a/alebo nesprávnu funkciu.

Na produkt neklaďte ťažké predmety.

Na produkt neklaďte ťažké predmety. Nestúpajte naň a nezaťažujte ho vlastnou váhou, mohlo by to spôsobiť jeho poškodenie.

Nevystavujte tablet XP-Pen extrémne vysokým ani nízkym teplotám.

Neskladujte produkt na miestach, kde teplota klesne pod 5 °C alebo stúpne nad 40 °C. Vyhnite sa miestam s nadmerným kolísaním teploty. Mohlo by to poškodiť produkt alebo jeho súčasti.

Zákaz rozoberania.

Produkt nerozoberajte ani neupravujte. Mohli by ste sa vystaviť nadmernému teplu, ohňu, úrazu elektrickým prúdom alebo zraneniu.

Na čistenie nepoužívajte alkohol.

Nikdy nepoužívajte alkohol, riedidlo, benzén ani iné minerálne rozpúšťadlá, ktoré by mohli produkt odfarbiť alebo poškodiť.

Nevystavujte produkt vode.

Dávajte pozor na vodu a všetky tekutiny v blízkosti tabletu. Kontakt s vodou alebo inou kvapalinou by mohol produkt poškodiť.

Pozor!

Na tablet neumiestňujte kovové a najmä magnetické predmety.

Kovové a/alebo magnetické predmety položené na produkte môžu počas prevádzky spôsobiť poruchu alebo trvalé poškodenie.

Neudierajte perom o tvrdé povrchy.

Údery perom o tvrdé predmety môžu pero poškodiť.

Nedržte pero príliš pevne a nevyvíjajte nadmernú silu na tlačidlá pera ani na pero.

Pero je veľmi presný nástroj. Netlačte na tlačidlá pera príliš silno a zabráňte tomu, aby na pero tlačili iné predmety. Pero chráňte pred prachom, nečistotami a časticami, ktoré by ho mohli ovplyvniť alebo poškodiť.

Obmedzenie zodpovednosti

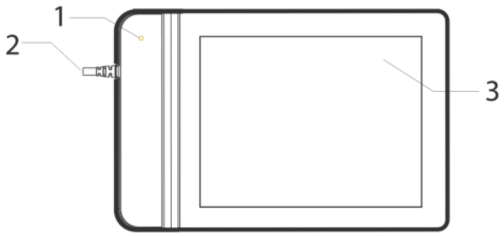
1. XP-Pen v žiadnom prípade nezodpovedá za škody spôsobené požiarmi alebo zemetrasením vrátane škôd spôsobených tretími stranami a škôd spôsobených nesprávnym používaním, zneužitím alebo zanedbaním zo strany používateľa.
2. XP-Pen v žiadnom prípade nezodpovedá za náhodné škody – okrem iného za stratu obchodného príjmu, prerušenie obchodnej činnosti, poškodenie alebo stratu dát –, ktoré vyplývajú zo správneho alebo nesprávneho použitia tohto produktu.
3. XP-Pen v žiadnom prípade nezodpovedá za škody spôsobené použitím, ktoré nie je opísané v tejto príručke.
4. XP-Pen v žiadnom prípade nezodpovedá za škody alebo poruchy spôsobené pripojením k iným zariadeniam alebo používaním softvéru tretích strán.

I. Popis produktu

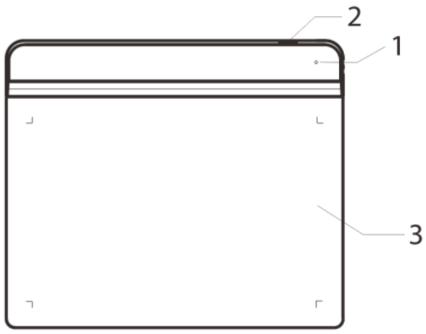
Táto príručka platí pre dva modely: Star G430S a Star G640. Používajú sa rovnako a majú rovnaký ovládač; líšia sa veľkosťou a umiestnením indikátora stavu a kábla USB.

Model	Kód Sunnysoft	Pracovná plocha
Star G430S	PXP-006	101,6 × 76,2 mm
Star G640	PXP-007	160 × 100 mm

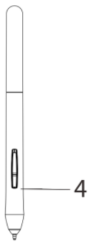
Tablet



Star G430S

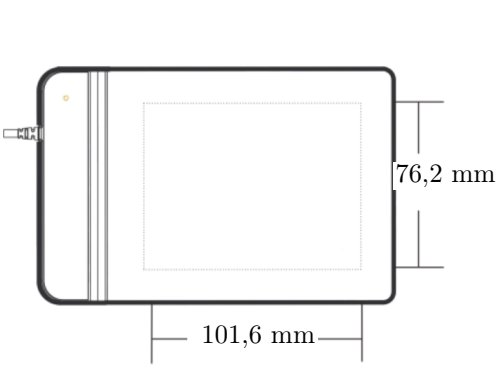


Star G640

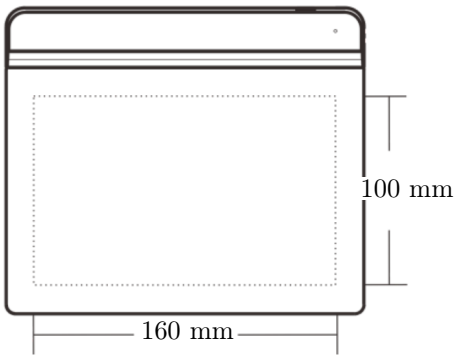


1. Indikátor stavu
2. Kábel USB
3. Pracovná plocha
4. Pero

Pracovná plocha



Star G430S



Star G640

II. Pero

Popis



1. Bočné tlačidlo pera 2
2. Bočné tlačidlo pera 1
3. Hrot pera

Poznámky:

a) Funkcie bočných tlačidiel pera si môžete prispôsobiť v nastaveniach ovládača tabletu.

b) Pero nepoužíva batériu a nevyžaduje nabíjanie.

Výmena hrotu pera

1. Pomocou priloženej svorky pera uchopte hrot a vytiahnite ho z pera.
2. Nový hrot uchopte svorkou rovnakým spôsobom, ako ste vyťahovali starý.
3. Zatlačte nový hrot do pera.



III. Inštalácia ovládača

Podporované operačné systémy:
Windows 10, 8, 7
Mac OS X 10.10 alebo novší

Poznámky:

1. Pred inštaláciou vypnite antivírusový softvér a bránu firewall a ukončite všetky nepotrebné programy na pozadí. Niektoré programy, napríklad OneDrive a Dropbox, môžu blokovať dôležité súbory a zabrániť úspešnej inštalácii. V počítači so systémom Windows skontrolujte systémovú lištu v pravom dolnom rohu obrazovky a ukončite všetok softvér, ktorý nesúvisí s hardvérom počítača.
2. Pred inštaláciou ovládača tabletu Star G430S / G640 odinštalujte z počítača všetok softvér iných tabletov. Iné ovládače tabletov môžu byť v konflikte s ovládačom Star G430S / G640 alebo môžu inštalácii úplne zabrániť.
3. Stiahnite si najnovšiu verziu ovládača z webovej stránky XP-Pen (www.xp-pen.com) a pred spustením súboru „.exe“ alebo „.pkg“ nezabudnite rozbaliť súbor „.zip“.

Windows

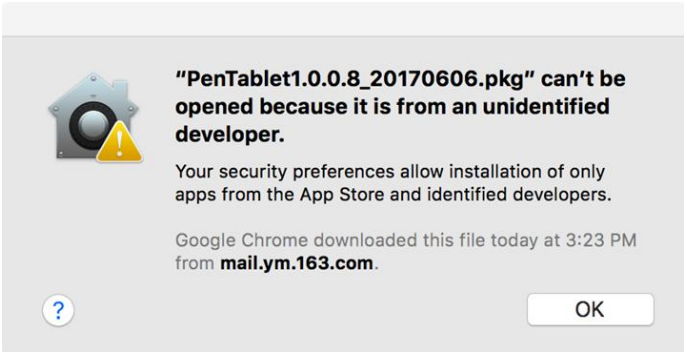
1. Pripojte tablet k počítaču pomocou priloženého kábla USB.
2. Stiahnite si najnovší ovládač tabletu Star G430S / G640 zo sekcie podpory na našej webovej stránke www.xp-pen.com.
3. Pred spustením súboru „.exe“ rozbaľte súbor „.zip“.
4. Po úspešnej inštalácii sa na systémovej lište a na ploche zobrazí ikona ovládača ( ). Ak sa ikona nezobrazí, odinštalujte ovládač, reštartujte počítač a zopakujte krok 2.

Mac

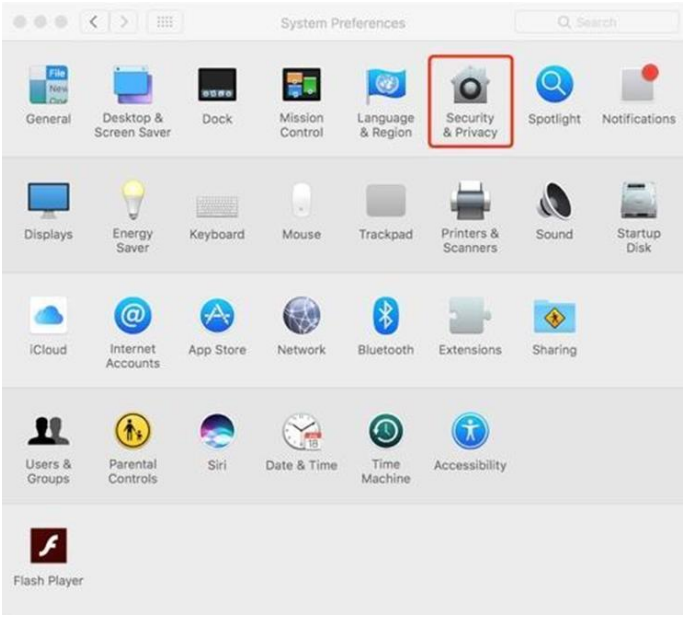
1. Pripojte tablet k počítaču.
2. Stiahnite si najnovší ovládač tabletu Star G430S / G640 zo sekcie podpory na našej webovej stránke www.xp-pen.com.
3. Pred spustením súboru „.pkg“ rozbaľte súbor „.zip“.



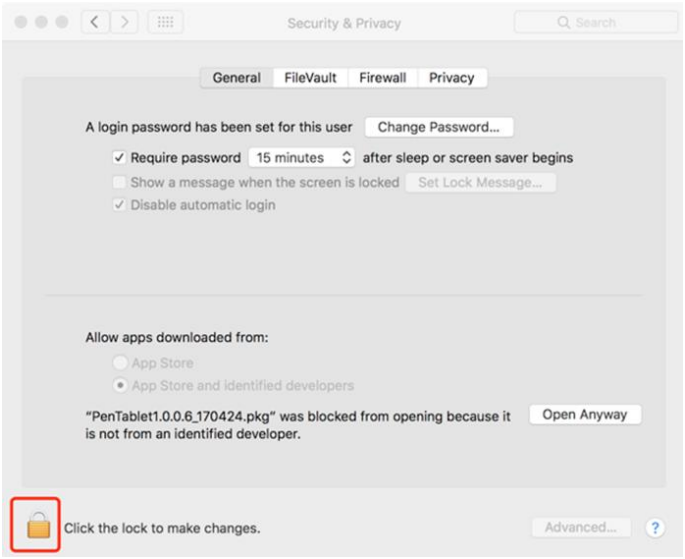
4. Ak sa zobrazí nižšie uvedené chybové hlásenie, postupujte takto.



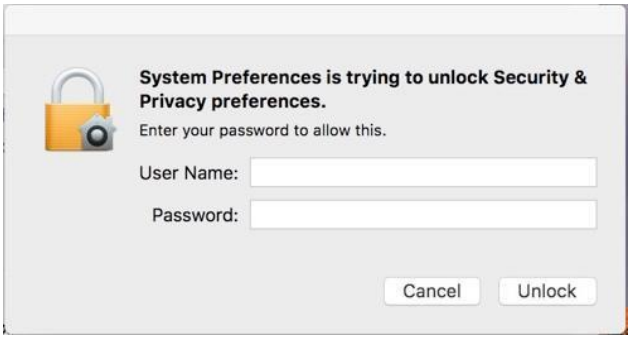
a) Otvorte „System Preferences“ (Systémové nastavenia) a potom „Security & Privacy“ (Zabezpečenie a súkromie).



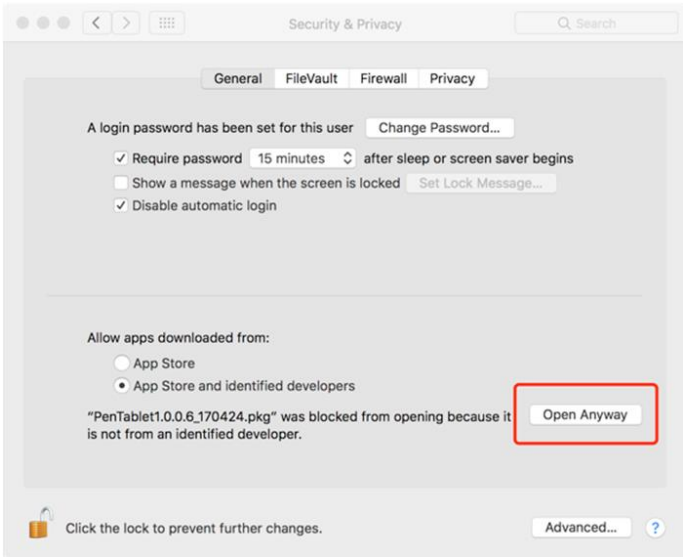
b) Kliknite na ikonu zámku v ľavom dolnom rohu okna.



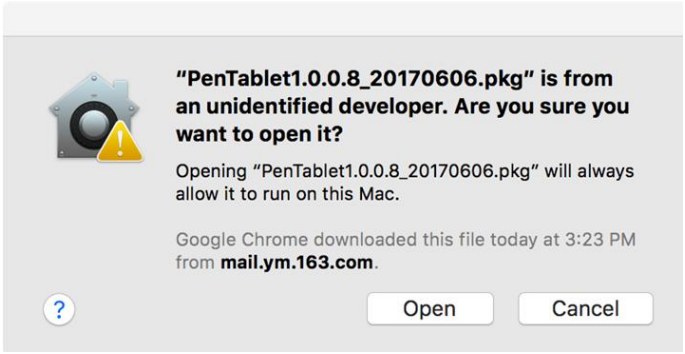
c) Zadajte používateľské meno a heslo a kliknite na „Unlock“ (Odomknúť).



d) Kliknite na „Open Anyway“ (Napriek tomu otvoriť).



e) Kliknutím na „Open“ (Otvoriť) spustíte inštaláciu tabletu.

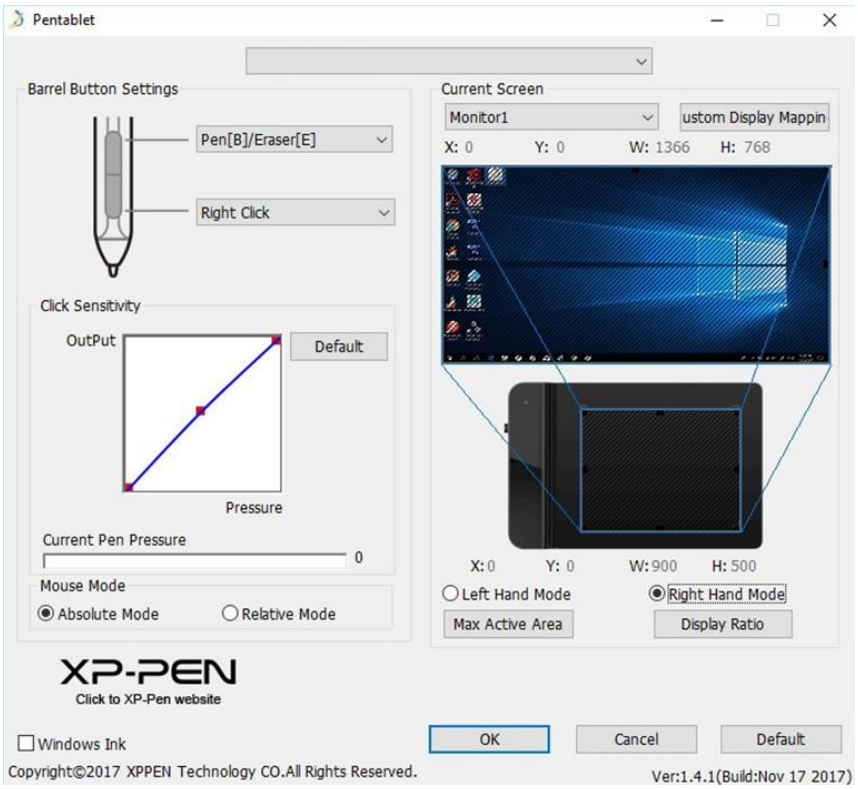


IV. Nastavenia ovládača

Windows

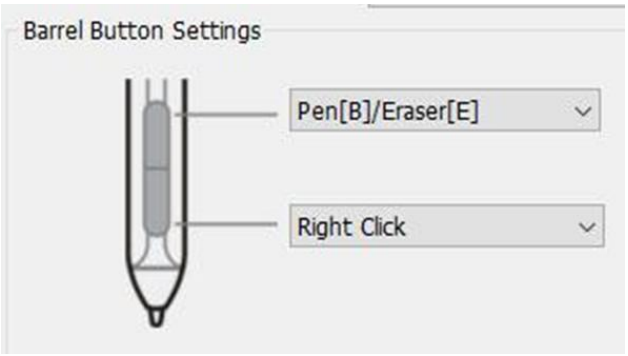
Nastavenia ovládača otvoríte dvojitým kliknutím na ikonu ovládača ( ) na systémovej lište alebo na ploche.

Rozhranie ovládača



1.1. Nastavenie funkcií pera

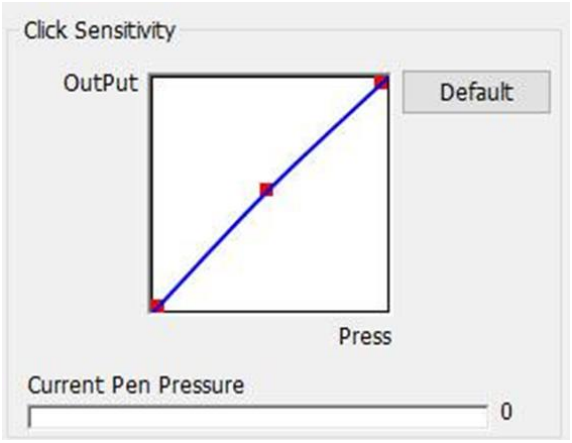
Tu si môžete prispôsobiť funkcie bočných tlačidiel pera. Pomocou voľby „Function Key“ (Funkčný kláves) si naprogramujete vlastné klávesové skratky.



Poznámka – Prepínanie pero/guma: keď je pero v dosahu pracovnej plochy, stlačením priradeného tlačidla pera prepínate v kompatibilnom kresliacom programe medzi režimom pera a gumy. Aktuálny režim sa krátko zobrazí na monitore.

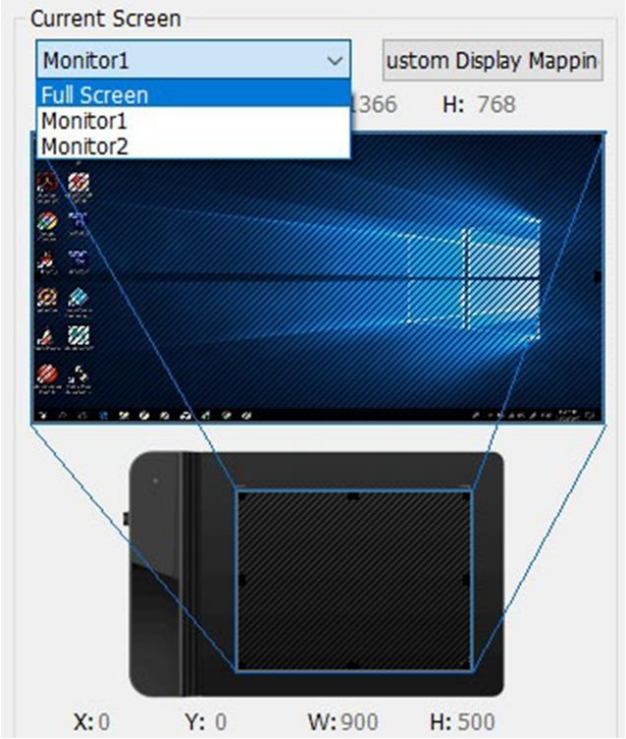
1.2. Click Sensitivity & Current Pen Pressure

Tu nastavíte citlivosť pera na tlak (krivka „OutPut“ voči „Press“). „Current Pen Pressure“ (Aktuálny tlak pera) ukazuje úroveň tlaku, ktorým práve pôsobíte na tablet, a slúži na otestovanie tlaku pera.



1.3. Current Screen (Aktuálna obrazovka)

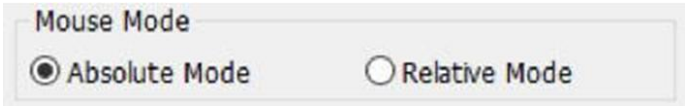
Tablet možno nastaviť na používanie s jedným alebo dvoma monitormi. Tu sa dá zmeniť aj veľkosť pracovnej plochy tabletu na obrazovke.



1.4. Mouse Mode (Režim myši)

Absolute Mode (absolútny režim, režim pera): štandardný režim tabletu; každý bod pracovnej plochy zodpovedá pevnému bodu na obrazovke počítača.

Relative Mode (relatívny režim, režim myši): pracovná plocha nezodpovedá pevným bodom na obrazovke a pero funguje ako bežná myš.



1.5. Windows Ink

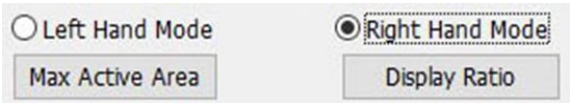
Tu môžete zapnúť alebo vypnúť funkciu Windows Ink. Po jej zapnutí sú podporované Windows Ink a aplikácie, ktoré Windows Ink využívajú.



1.6. Right/Left Hand Mode & Max Active Area/Display Ratio

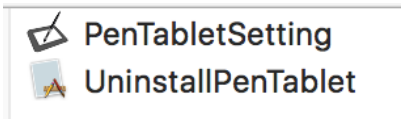
Tablet je predvolene nastavený na používanie pravou rukou. Pri prepnutí do režimu pre ľavákov otočte tablet o 180 stupňov.

„Max Active Area“ nastaví pracovnú plochu na maximum; „Display Ratio“ prispôsobí pracovnú plochu na obrazovke rozlíšeniu vášho monitora.

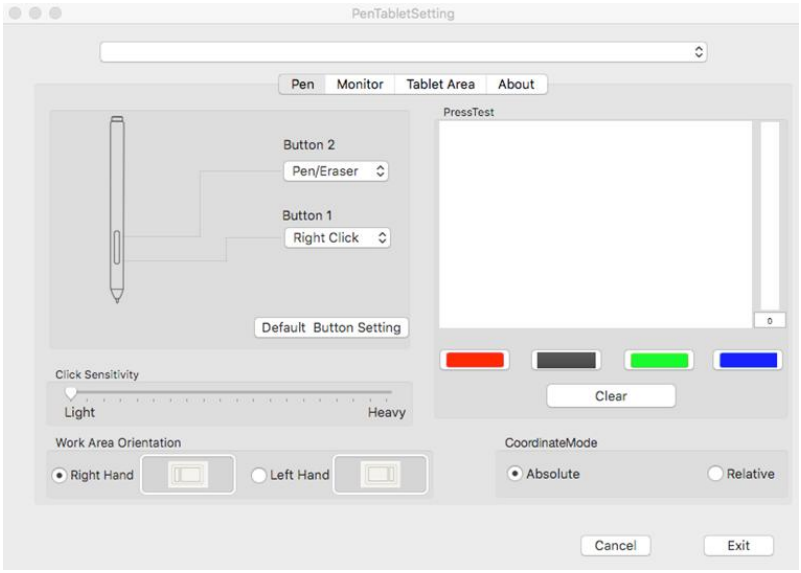


Mac

Nastavenia ovládača otvoríte cez Finder > Applications (Aplikácie) > PenTablet-Setting.



1.1. Pen (Pero)

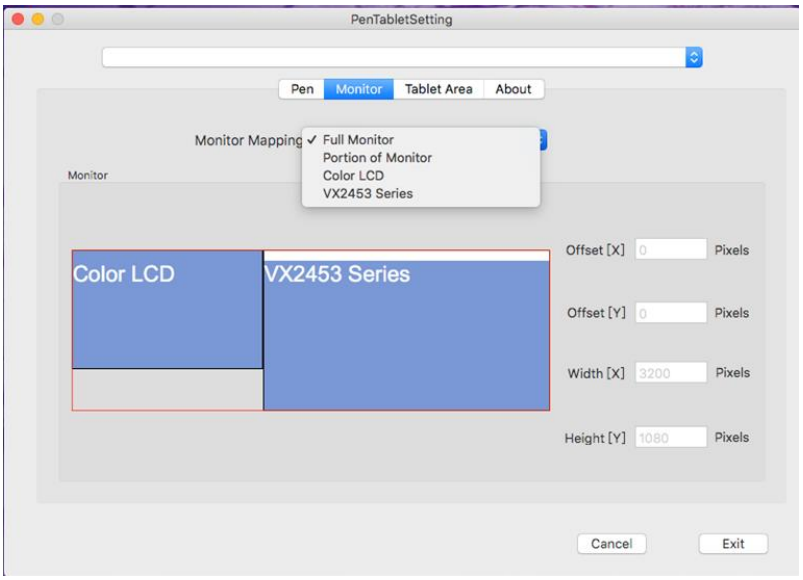


Poznámka – Prepínanie pero/guma: keď je pero v dosahu pracovnej plochy, stlačením priradeného tlačidla pera prepínate v kompatibilnom kresliacom programe medzi režimom pera a gumy. Aktuálny režim sa krátko zobrazí na monitore.

1. Na tejto karte môžete prispôsobiť funkcie bočných tlačidiel pera, nastaviť citlivosť na tlak a otestovať tlak pera.
2. Kliknutím na „Default Button Setting“ obnovíte výrobné nastavenia.
3. Ľahšia citlivosť („Light“) znamená, že digitálna úroveň tlaku stúpa už pri menšom fyzickom tlaku.
4. Absolute (režim pera): štandardný režim tabletu; každý bod pracovnej plochy zodpovedá pevnému bodu na obrazovke počítača.
   Relative (režim myši): pracovná plocha nezodpovedá pevným bodom na obrazovke a pero funguje ako bežná myš.
5. Right Hand / Left Hand: tablet je predvolene nastavený na používanie pravou rukou. Pri prepnutí do režimu pre ľavákov otočte tablet o 180 stupňov.

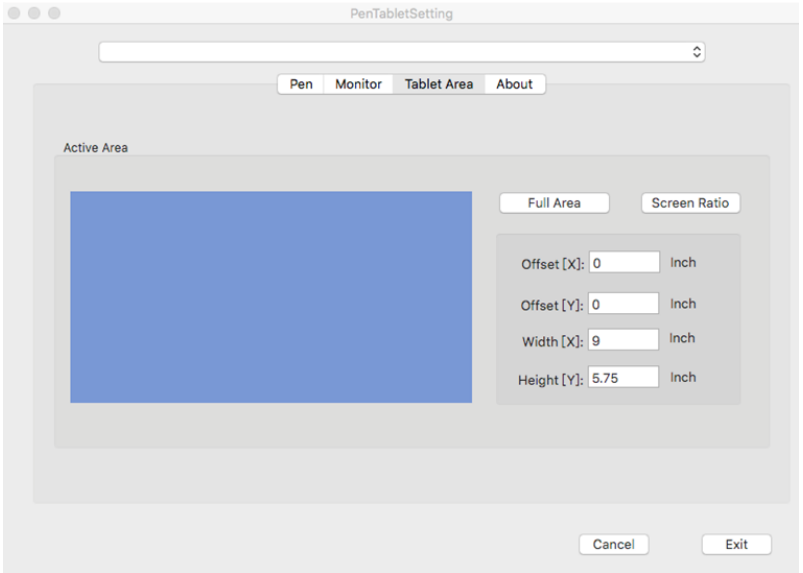
1.2. Monitor

Karta „Monitor“ umožňuje nastaviť tablet na používanie s jedným alebo dvoma monitormi. Tablet môže využívať aj len časť obrazovky.



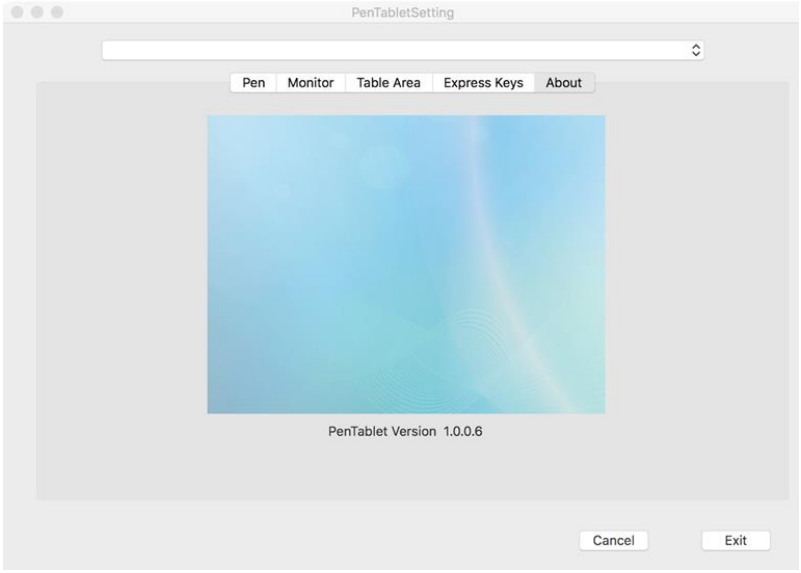
1.3. Tablet Area (Pracovná plocha)

Na tejto karte upravíte pracovnú plochu tabletu na obrazovke. „Full Area“ automaticky vyberie najväčšiu možnú pracovnú plochu; „Screen Ratio“ ju prispôsobí rozlíšeniu vášho monitora.



1.4. About (O programe)

Táto karta zobrazuje aktuálnu verziu softvéru ovládača.



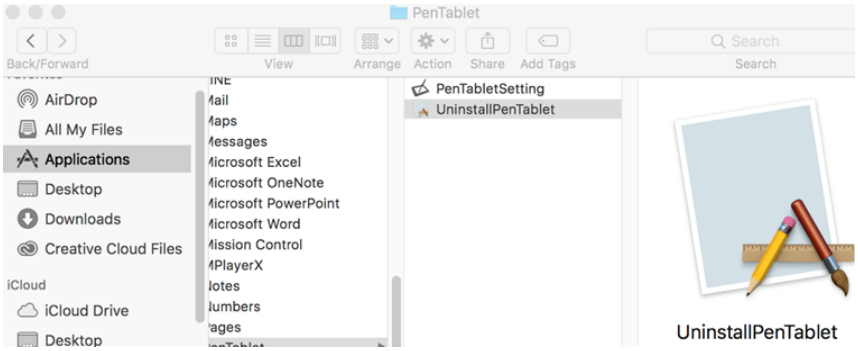
V. Odinštalovanie ovládača

Windows

V ponuke Štart otvorte [Nastavenia] → [Aplikácie a funkcie]. Vyhľadajte „Pentablet“ a kliknite na „Odinštalovať“. Postupujte podľa pokynov na obrazovke.

Mac

Otvorte [Finder] → [Applications] → [PenTablet], kliknite na „UninstallPenTablet“ a postupujte podľa pokynov na obrazovke.



Poznámka: ak chcete ovládač preinštalovať, po dokončení odinštalovania nezabudnite reštartovať počítač.

VI. Často kladené otázky

1. Perom nemôžem ovládať kurzor.

a) Rozsvieti sa indikátor stavu tabletu, keď sa pero dotkne pracovnej plochy?

b) Ak áno: odinštalujte ovládač a reštartujte počítač, potom pripojte tablet a otestujte pero. Ak kurzor reaguje na pero, hardvér tabletu je funkčný. Ovládač preinštalujte takto (Windows):

c) Stiahnite si najnovší ovládač z www.xp-pen.com a rozbaľte súbor „.zip“ na plochu.

d) Pripojte tablet a spustite inštaláciu ovládača. Dokončite inštaláciu a reštartujte počítač.

2. Ako zistím, že sa ovládač nainštaloval úspešne?

Po inštalácii ovládača by mala byť ikona ovládača () viditeľná na systémovej lište v pravom dolnom rohu obrazovky (Windows) a na ploche. Pero ovláda kurzor a citlivosť na tlak v ovládači funguje.

3. Ako zistím, či ide o problém so softvérom alebo s hardvérom?

a) Pripojte tablet k inému počítaču a nainštalujte tam ovládač. Ak tablet na tomto počítači funguje správne, ide o problém so softvérom: uistite sa, že VŠETKY ovládače tabletov (vrátane ovládača Star G430S / G640) sú z vášho počítača odinštalované a odstránené, a potom ovládač Star G430S / G640 nainštalujte znova.

b) Indikátor stavu vám pomôže zistiť, či ide o problém s hardvérom. Keď tablet funguje správne, biely indikátor stavu sa rozsvieti, keď je pero v dosahu pracovnej plochy alebo sa jej dotkne.

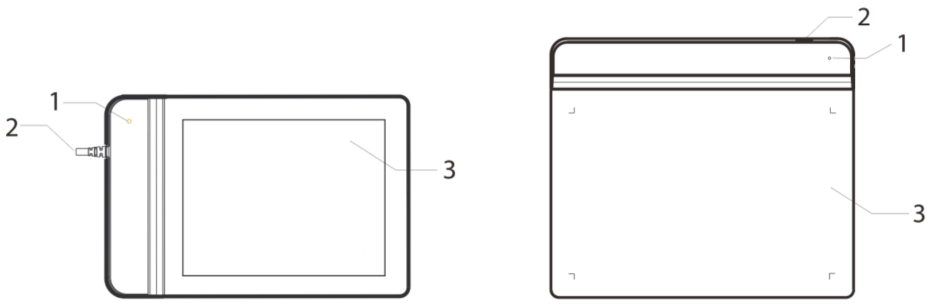
Ak máte akékoľvek otázky, kontaktujte nás:
Web: www.xp-pen.com
E-mail: service@xp-pen.com

Distribútor
Sunnysoft s.r.o.
Kovanecká 2390/1a
190 00, Praha 9 - Libeň
www.sunnysoft.sk

XP-Pen

Star G430S / Star G640

Tablet graficzny



Instrukcja obsługi

Spis treści

Środki ostrożności **3**

Ograniczenie odpowiedzialności **4**

I Informacje ogólne **5**
Ogólne 5
Obszar roboczy 6

II Pióro **6**
Ogólne 6
Wymiana wkładu pióra 7

III Instalacja sterowników **7**
Windows 7
Mac 8

IV Ustawienia sterownika **10**
Windows 10
Mac 13

V Odinstalowywanie sterownika **15**
Windows 15
Mac 15

VI FAQ **16**

Środki ostrożności

W celu zapewnienia prawidłowego i bezpiecznego użytkowania Tabletu XP-PEN, w niniejszej instrukcji użyte zostały następujące symbole. Upewnij się, że przeczytałeś i zapoznałeś się ze środkami ostrożności.

Nie używaj urządzenia w obszarach, w których występuje konieczność zachowania najwyższego stopnia ostrożności.

W przeciwnym razie urządzenie może mieć negatywny wpływ na inne przyrządy elektroniczne lub może ulec uszkodzeniu z powodu działania tych przyrządów.

W obszarach, w których używanie przyrządów elektronicznych jest zabronione, wyłącz urządzenie.

Wyłącz tablet, kiedy znajdujesz się na pokładzie samolotu lub w każdej innej lokalizacji, w której używanie urządzeń elektronicznych jest zabronione, ponieważ może to mieć niekorzystny wpływ na działanie innych urządzeń. Odłącz wtyczkę USB i wyłącz urządzenie.

Trzymaj urządzenie z dala od niemowląt i małych dzieci.

Akcesoria dołączone do urządzenia mogą spowodować ryzyko zakrztuszenia. Trzymaj akcesoria z dala od niemowląt i dzieci.

UWAGA

Nie umieszczaj urządzenia na niestabilnym podłożu.

Unikaj umieszczania urządzenia na niestabilnych, pochylonych powierzchniach lub miejscach narażonych na nadmierne drgania. W przeciwnym razie może to spowodować upadek lub uderzenie urządzenia o twardą powierzchnię i jego uszkodzenie i/lub usterkę.

Nie kładź na urządzeniu ciężkich przedmiotów.

Nie kładź ciężkich przedmiotów na urządzeniu ani nie stawaj na nim, ponieważ może to spowodować uszkodzenia.

Unikaj narażenia tabletu XP-Pen na ekstremalnie niskie i wysokie temperatury.

Nie przechowuj urządzenia w miejscach w których temperatura spada poniżej 5 °C lub przekracza 40 °C. Unikaj pomieszczeń z nadmiernym wahaniem temperatur, gdyż może ono spowodować uszkodzenie urządzenia lub jego komponentów.

Nie rozkręcaj (nie rozmontowuj) urządzenia.

Nie rozkręcaj (nie rozmontowuj) urządzenia ani go nie modyfikuj. W przeciwnym razie narażasz się na obrażenia spowodowane porażeniem cieplnym lub elektrycznym oraz pożar.

Nie używaj alkoholu do mycia urządzenia.

Nigdy nie używaj alkoholu, rozcieńczalnika, benzyny lub innego rozpuszczalnika mineralnego do mycia urządzenia, ponieważ spowoduje to jego odbarwienie i uszkodzenie.

Nie wystawiaj urządzenia na działanie wody.

Uważaj na wodę i wszelkie płyny, które mogą znajdować się w pobliżu tabletu. Narażenie na wodę lub inną ciecz może spowodować uszkodzenie urządzenia.

UWAGA

Unikaj umieszczania metalowych przedmiotów, w szczególności przedmiotów magnetycznych w pobliżu tabletu.

Umieszczenie metalowych i/lub magnetycznych przedmiotów w pobliżu urządzenia w momencie jego pracy może spowodować uszkodzenie urządzenia.

Nie uderzaj piórem w twarde powierzchnie.

Uderzanie piórem w twarde przedmioty może spowodować jego uszkodzenie.

Unikaj zbyt ciasnego ściskania pióra, NIE używaj nadmiernej siły/nacisku na przyciski pióra oraz pióro.

Pióro z rysikiem jest wysoce precyzyjnym narzędziem. Unikaj zbyt mocnego nacisku na przyciski pióra oraz chroń pióro przed przyciśnięciem przez inne przedmioty, w celu uniknięcia uszkodzenia. Trzymaj pióro z dala od miejsc zakurzonych, zanieczyszczonych lub mogących mieć wpływ na działanie i uszkodzenie pióra.

Ograniczenie odpowiedzialności

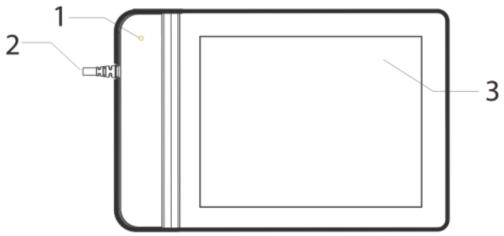
1. XP-Pen nie będzie w żadnym przypadku odpowiedzialny za uszkodzenia spowodowane pożarem lub trzęsieniem ziemi, włączając w to te spowodowane przez osoby trzecie oraz spowodowane nieprawidłowym użyciem, uszkodzeniem celowym lub zaniedbaniem.
2. XP-Pen nie będzie w żadnym przypadku odpowiedzialny za przypadkowe szkody, dotyczące (ale nie ograniczone do) utraty przychodu, przerwania aktywności biznesowych, korupcji lub utraty danych, powstałe w trakcie użytkowania lub nieprawidłowego użytkowania urządzenia.
3. XP-Pen nie będzie w żadnym przypadku odpowiedzialny za szkody spowodowane użyciem niezgodnym z niniejszą instrukcją.
4. XP-Pen nie będzie w żadnym przypadku odpowiedzialny za szkody lub usterki spowodowane podłączeniem tabletu do innych urządzeń lub użycia niecertyfikowanego oprogramowania.

I. Informacje ogólne

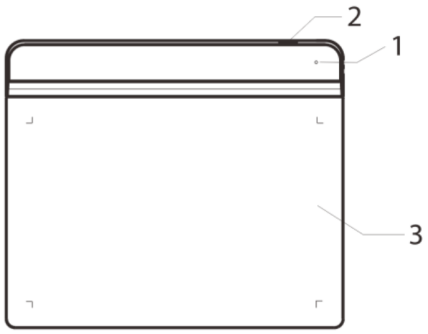
Niniejsza instrukcja dotyczy dwóch modeli: Star G430S i Star G640. Obsługa i sterownik są takie same; modele różnią się wielkością oraz położeniem wskaźnika statusu i kabla USB.

Model	Kod Sunnysoft	Obszar roboczy
Star G430S	PXP-006	101,6 × 76,2 mm
Star G640	PXP-007	160 × 100 mm

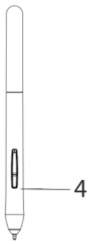
Ogólne



Star G430S

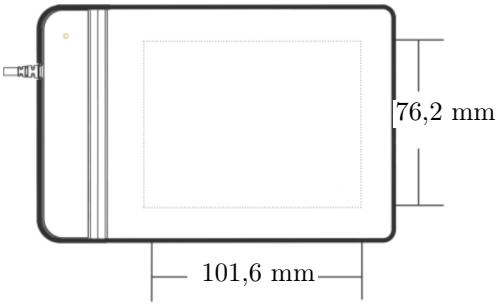


Star G640

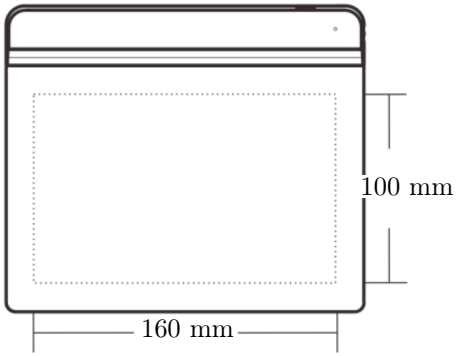


1. Wskaźnik statusu
2. Port USB
3. Obszar roboczy
4. Piórko

Obszar roboczy



Star G430S



Star G640

II. Pióro

Ogólne



(1). Przycisk 2

(2). Przycisk 1

(3). Wkład

Uwaga

a. Przyciski funkcyjne mogą być dostosowywane w ustawieniach sterownika tabletu graficznego.

b. Pióro nie posiada baterii i nie musi być ładowane.

Wymiana wkładu pióra

(1). Wyciągnij wkład z piórka przy użyciu klipsa.

(2). Chwyć nowy wkład klipsem.

(3). Włóż nowy wkład w piórko.



III. Instalacja sterowników

Obsługiwane systemy operacyjne:
Windows 10, 8, 7
Mac OS X 10.10 lub nowszy

Uwaga:
Przed rozpoczęciem instalacji:

1. Wyłącz każdego antywirusa, zaporę systemu oraz każdy niepotrzebny program, ponieważ może to przeszkadzać podczas instalacji sterownika.
2. Odinstaluj wszystkie inne sterowniki tabletów graficznych.
3. Możesz również pobrać najnowsze sterowniki ze strony internetowej www.xp-pen.com.

Windows

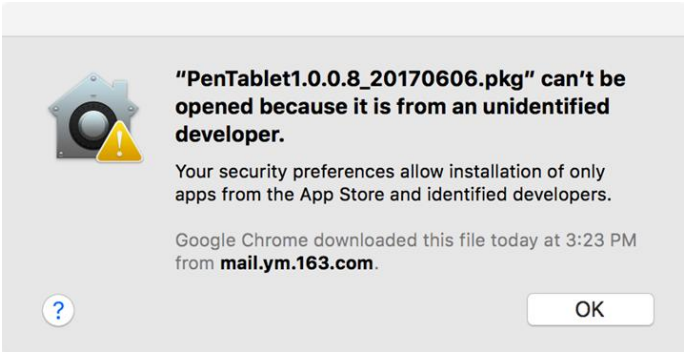
1. Podłącz tablet z komputerem przy pomocy kabla USB.
2. Pobierz najnowsze sterowniki do tableta z naszej strony www.xp-pen.com.
3. Po udanej instalacji ikona sterownika ( ) powinna pojawić się na pulpicie i w oknie tray.
4. Jeśli ikona się nie pojawiła, odinstaluj sterownik i zainstaluj ponownie.

Mac

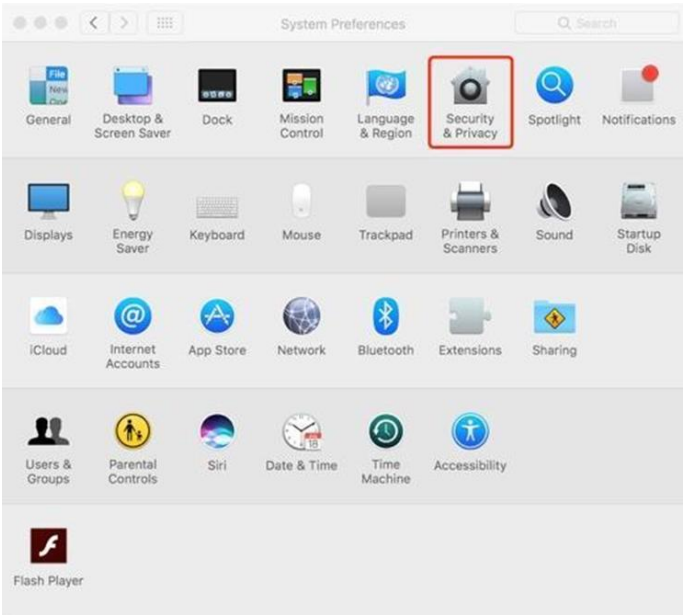
1. Podłącz XP-Pen z komputerem przy pomocy kabla USB.
2. Pobierz najnowsze sterowniki z naszej strony www.xp-pen.com.
3. Rozpakuj plik „.zip” przed uruchomieniem pliku „.pkg”.



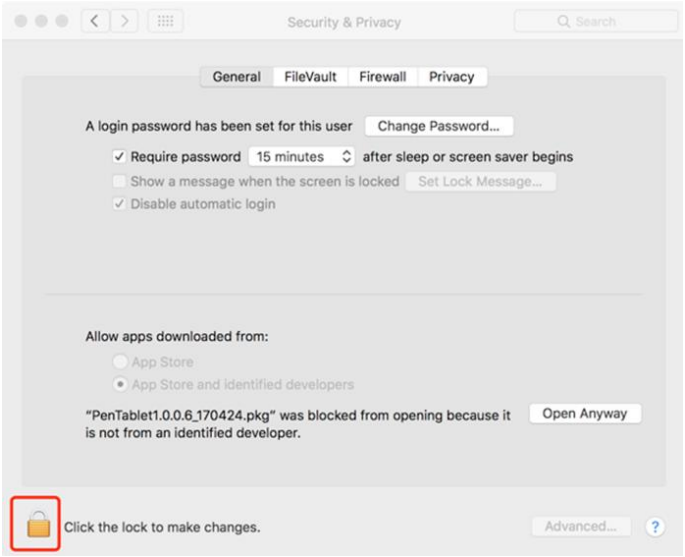
4. Jeśli zobaczysz okno poniżej, przejdź do „ustawienia systemu”, następnie „Bezpieczeństwo i prywatność”, aby odblokować to.



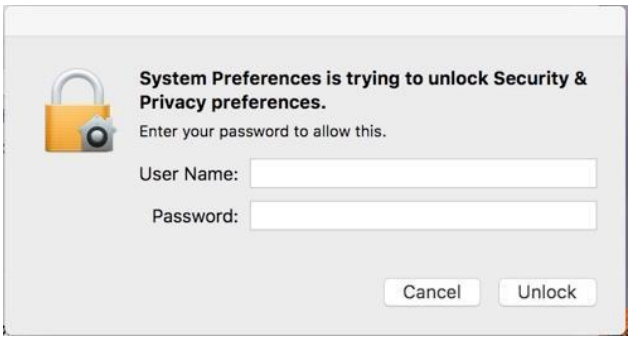
a. Otwórz „ustawienia systemu”, następnie „Bezpieczeństwo i prywatność”.



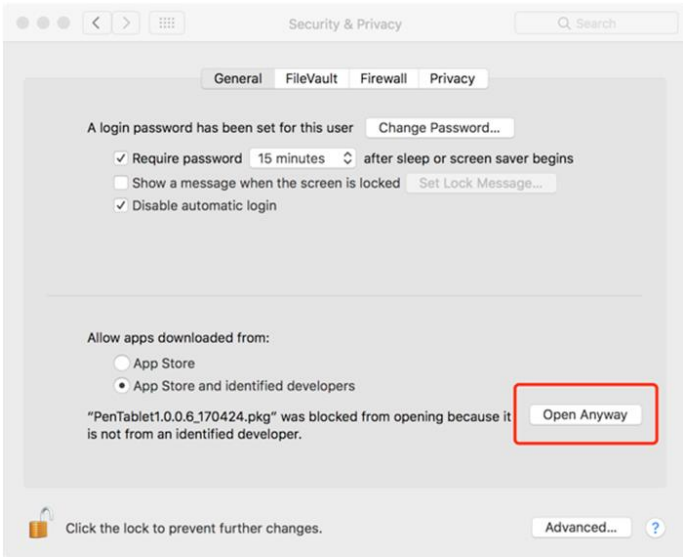
b. Kliknij kłódkę. Zaznaczone na czerwono na poniższej grafice.



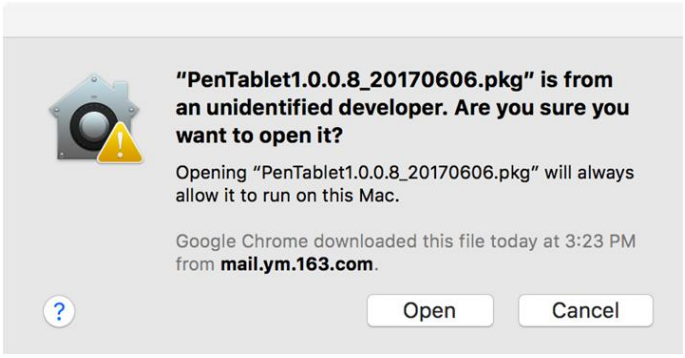
c. Wprowadź nazwę użytkownika i hasło i kliknij „odblokuj".



d. Kliknij „Open Anyway". Zaznaczone na czerwono na poniższej grafice.



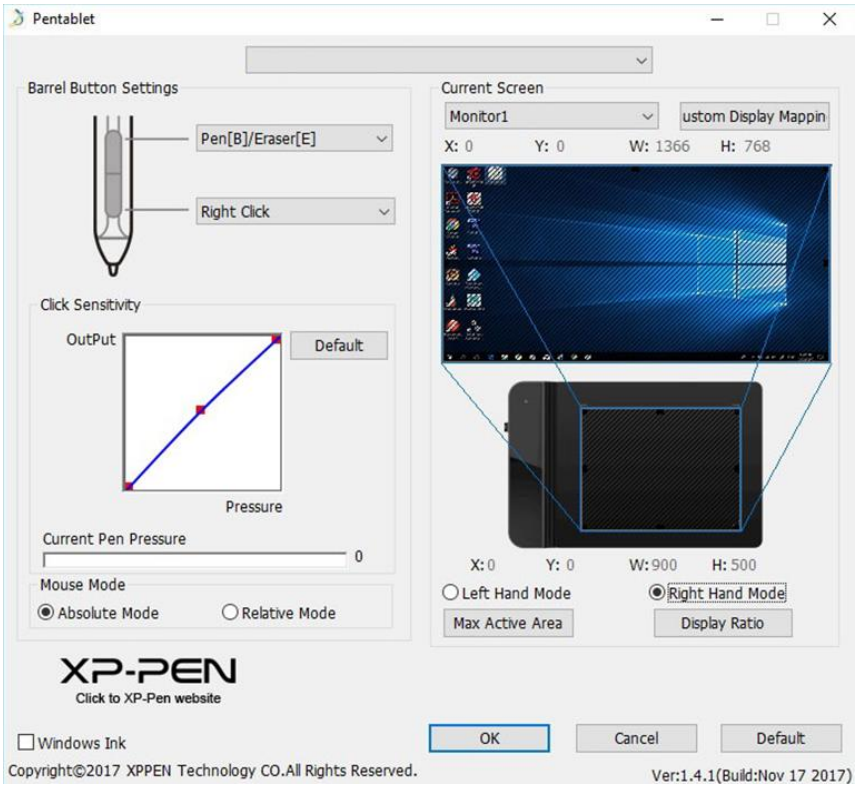
e. Kliknij „Open", aby uruchomić ustawienia tableta.



IV. Ustawienia sterownika

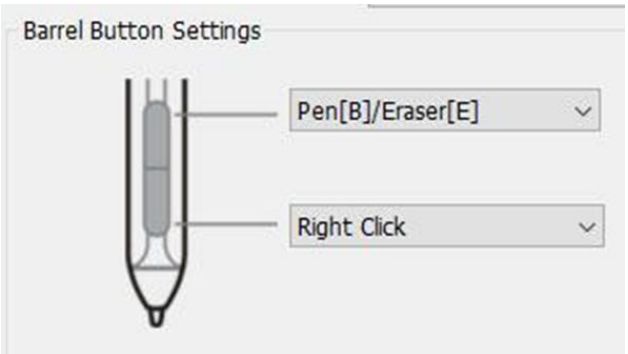
Windows

Ustawienia sterownika otworzysz, klikając dwukrotnie ikonę sterownika ( ) w oknie tray lub na pulpicie.



1. „Pen function setting”:

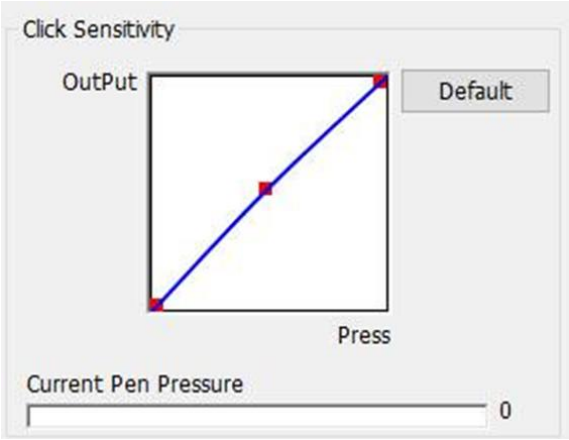
Tutaj możesz dopasować funkcje przycisków na piórze. Użyj „Function Key”, by dostosowywać przyciski.



Uwaga: Pen/Eraser Toggle (Pióro/Gumka do mazania): Ta funkcja służy do zmiany trybu z pióra na gumkę do mazania. Aktualny tryb powinien być wyświetlany na monitorze.

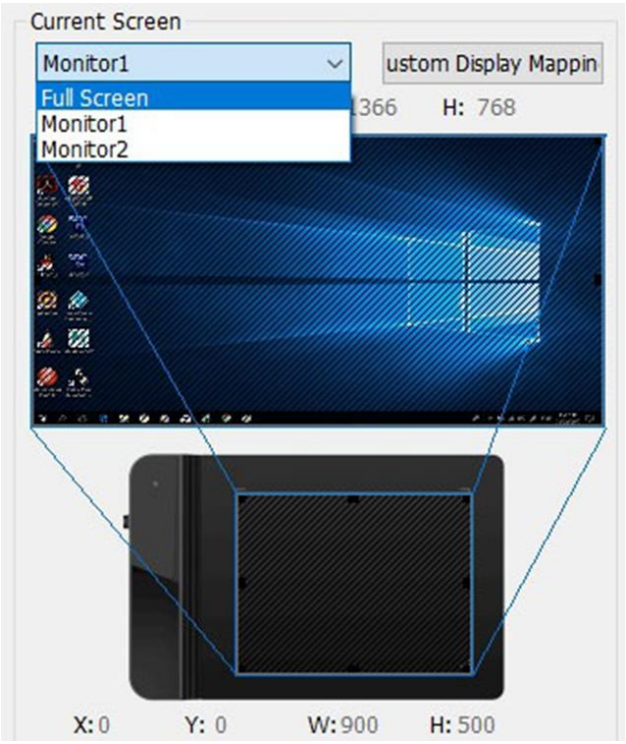
2. „Click Sensitivity” i „Current Pen Pressure”

Możesz dostosować czułość nacisku „OutPut” (wydajność) oraz „press” (nacisk).



3. „Current Screen”

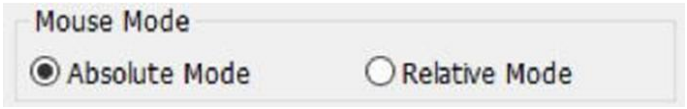
Możesz pracować z jednym lub dwoma monitorami. Możesz tutaj zmieniać wymiary strefy roboczej.



4. „Mouse Mode”

Absolute (Pen) Mode: Standardowy tryb. Każdy punkt na strefie roboczej tabletu odpowiada dokładnie temu samemu punktowi na ekranie.

Relative (Mouse) Mode: Tryb myszki. Strefa robocza nie odpowiada każdemu punktowi na ekranie i Twoje pióro działa jak myszka.



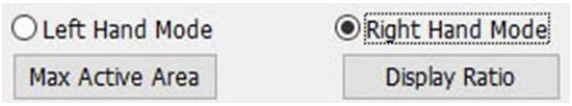
5. „Windows Ink”

Włączanie i wyłączanie funkcji „Windows Ink”.



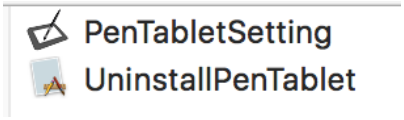
6. „Right/Left Hand Mode" & „Max Active Area/Display Ratio"

Możesz tutaj konfigurować ustawienia dla prawo oraz lewo ręcznych. XP-Pen fabrycznie ustawiony jest na „prawo ręczny". Możesz ustawić swój obszar roboczy na maksymalny lub dopasowany do rozdzielczości.

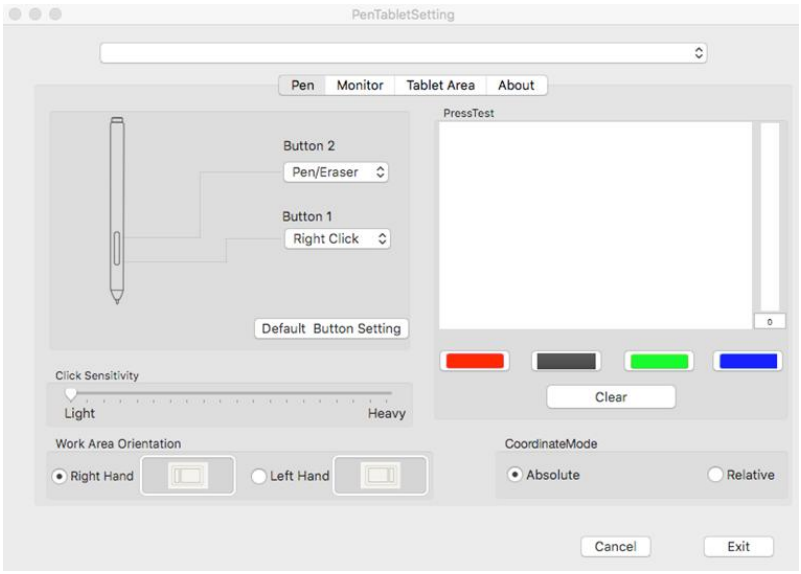


Mac

Aby otworzyć ustawienia tableta, należy otworzyć Finder > Aplikacje > „PenTabletSetting".



1. „Pen"



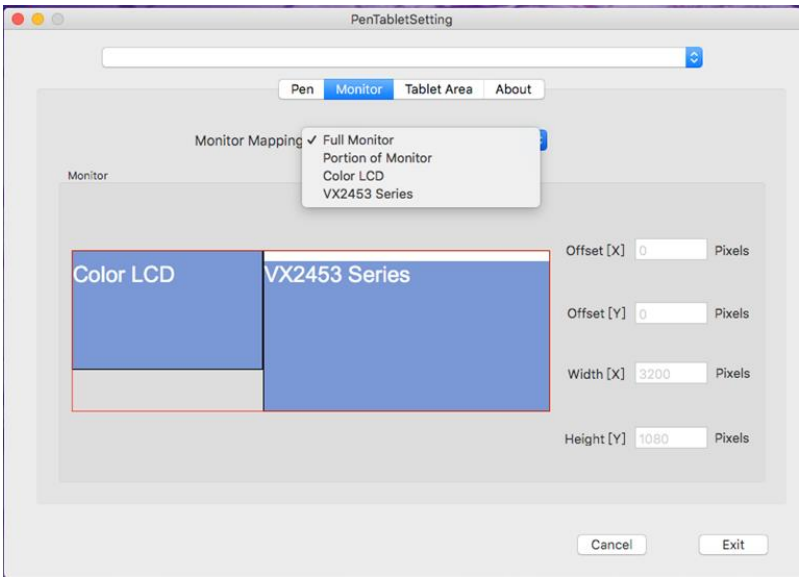
Uwaga: Pen/Eraser Toggle (Pióro/Gumka do mazania): Ta funkcja służy do zmiany trybu z pióra na gumkę do mazania. Aktualny tryb powinien być wyświetlany na monitorze.

W tej zakładce możesz modyfikować funkcje przycisków pióra, dostosowywać czułość nacisku i ją testować.
Wybierz „Default", aby przywrócić ustawienia fabryczne.
Możesz również konfigurować ustawienia dla prawo oraz lewo ręcznych.
Absolute (Pen) Mode: Standardowy tryb. Każdy punkt na strefie roboczej tabletu

odpowiada dokładnie temu samemu punktowi na ekranie.
Relative (Mouse) Mode: Tryb myszki. Strefa robocza nie odpowiada każdemu punktowi na ekranie i Twoje pióro działa jak myszka.

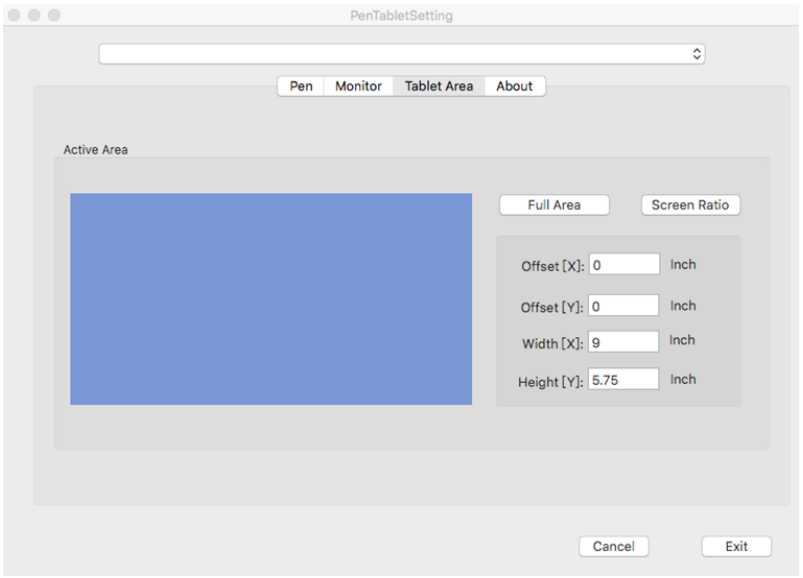
2. „Monitor”

W tej zakładce możesz konfigurować Twój tablet z jednym lub z dwoma monitorami.



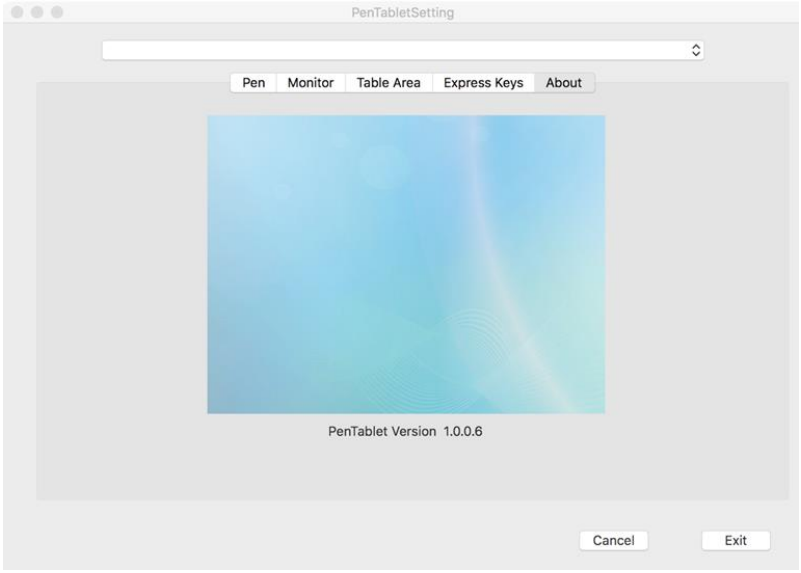
3. „Tablet Area”

„Full Area” – maksymalny obszar roboczy.
„Screen Ratio” – dopasowany do rozdzielczości.



4. „About”

Ta zakładka zawiera informacje na temat aktualnej wersji oprogramowania.



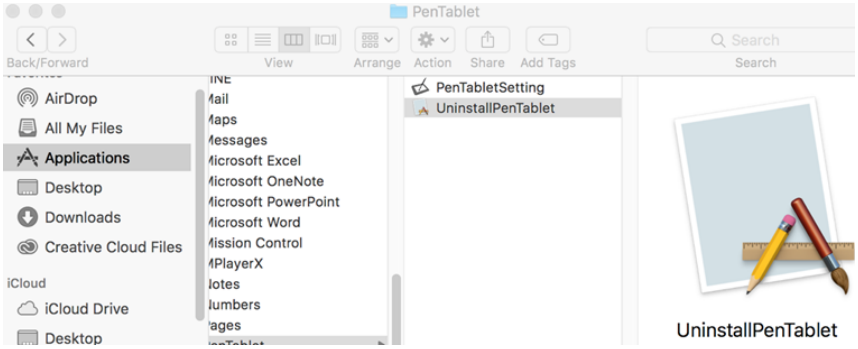
V. Odinstalowywanie sterownika

Windows

Wybierz „Menu Start”, otwórz „Panel Sterowania” > „Programy” > „Odinstaluj Programy”. Znajdź „Pentablet” i wybierz „Odinstaluj”. Postępuj zgodnie z instrukcjami na ekranie.

Mac

Otwórz Finder > „Aplikacje” > „Pen Tablet” i wybierz „Odinstaluj”. Postępuj zgodnie z instrukcjami na ekranie.



Uwaga:
Po odinstalowaniu należy ponownie uruchomić komputer.

VI. FAQ

a. Nie mogę użyć rysika do kontroli kursora.

1. Czy lampka wskaźnika statusu tabletu zaświeca się, kiedy rysik jest w kontakcie z obszarem roboczym?

   (1). Tak: Odinstaluj sterownik XP-Pen. Zrestartuj urządzenie, następnie podłącz tablet do swojego komputera i przetestuj rysik. Jeśli kursor odpowiada na wskazania pióra, oznacza to, że tablet funkcjonuje. Przeinstaluj sterownik XP-Pen (Windows):

   - Pobierz najnowszy sterownik tabletu ze strony www.xp-pen.com, a następnie rozpakuj plik „.zip" na pulpit.
   - Podłącz tablet i uruchom instalację sterownika. Zakończ instalację, a następnie uruchom ponownie komputer.

b. Skąd wiem, że sterownik XP-Pen został zainstalowany prawidłowo?

1. Po zainstalowaniu sterownika, ikona sterownika XP-Pen powinna być widoczna na pasku zadań (Windows). Kursor może być kontrolowany za pomocą pióra, a czułość nacisku może być kontrolowana w interfejsie użytkownika w zakładce „Nacisk"/„Pióro" („Pressure"/„Pen").

c. Jak rozpoznać, czy problem jest związany z oprogramowaniem czy sprzętem?

1. Podłącz i zainstaluj XP-Pen na innym komputerze. Jeśli tablet funkcjonuje prawidłowo na nowym komputerze, problemy związane są z oprogramowaniem – upewnij się, że wszystkie sterowniki tabletu (włączając w to XP-Pen) są odinstalowane i usunięte z komputera, następnie zainstaluj XP-Pen ponownie.
2. Lampka sygnałowa XP-Pen pomoże Ci w określeniu, czy problem jest związany ze sprzętem. Kiedy wszystko funkcjonuje prawidłowo, lampka sygnałowa zaświeci się na biało, kiedy rysik znajdzie się w zasięgu lub dotknie obszaru roboczego tabletu. Jeśli lampka nie zaświeci się, kiedy XP-Pen jest uruchomiony, może to oznaczać, że doświadczasz problemów sprzętowych.

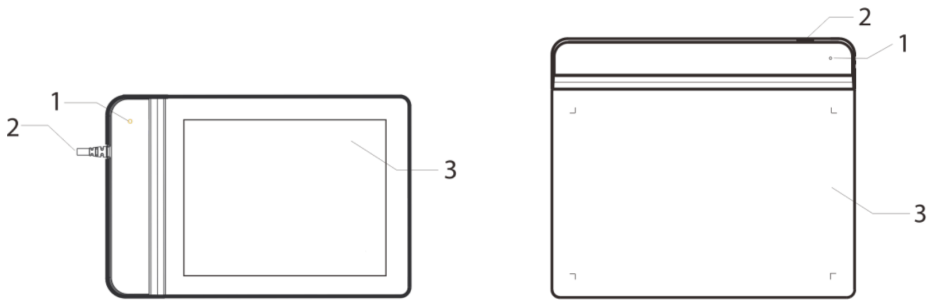
W razie pytań, prosimy o kontakt:
www.xp-pen.com
E-mail: servicepl@xp-pen.com

Dystrybutor
Sunnysoft s.r.o.
Kovanecká 2390/1a
190 00, Praha 9 - Libeň
www.sunnysoft.pl

XP-Pen

Star G430S / Star G640

Grafikus tábla



Felhasználói kézikönyv

Tartalomjegyzék

Biztonsági előírások **3**

A felelősség korlátozása **4**

I. A termék áttekintése **5**
Áttekintés 5
Aktív terület 6

II. Toll **6**
Áttekintés 6
A tollhegy cseréje 7

III. Az illesztőprogram telepítése **7**
Windows 8
Mac 8

IV. Az illesztőprogram beállításai **11**
Windows 11
Mac 13

V. Az illesztőprogram eltávolítása **16**
Windows 16
Mac 16

VI. Gyakori kérdések **17**

Biztonsági előírások

Ez a kézikönyv az alábbi jelzésekkel segíti az XP-Pen tábla helyes és biztonságos használatát. Feltétlenül olvassa el és tartsa be a biztonsági előírásokat.

Ne használja a terméket olyan vezérlőrendszerek környezetében, amelyek nagyfokú biztonságot és megbízhatóságot igényelnek.

Egy ilyen rendszerben a termék zavarhatja a többi elektronikus eszközt, és azok hatására maga is meghibásodhat.

Kapcsolja ki a készüléket ott, ahol az elektronikus eszközök használata tilos.

Repülőgép fedélzetén vagy bármely más helyen, ahol az elektronikus eszközök használata tilos, kapcsolja ki a táblát, mert különben zavarhatja a környezetében lévő elektronikus eszközöket. Húzza ki a termék USB-csatlakozóját, és kapcsolja ki.

A terméket tartsa csecsemők és kisgyermekek elől elzárva.

A készülék tartozékai kisgyermekek számára fulladásveszélyesek lehetnek. Minden tartozékot tartson csecsemők és kisgyermekek elől elzárva.

Figyelem

Ne helyezze a terméket instabil felületre.

Ne tegye a terméket instabil vagy ferde felületre, illetve erős rezgésnek kitett helyre. A tábla leeshet vagy nekiütközhet valaminek, ami sérülést és/vagy hibás működést okozhat.

Ne tegyen nehéz tárgyakat a termékre.

Ne tegyen nehéz tárgyakat a termékre. Ne lépjen rá, és ne terhelje a testsúlyával, mert megsérülhet.

Ne tegye ki az XP-Pen táblát szélsőségesen magas vagy alacsony hőmérsékletnek.

Ne tárolja a terméket olyan helyen, ahol a hőmérséklet 5 °C alá csökken vagy 40 °C fölé emelkedik. Kerülje az erős hőingadozásnak kitett helyeket. Ez a termék és alkatrészei károsodásához vezethet.

Ne szerelje szét.

Ne szerelje szét és ne alakítsa át a terméket. Ellenkező esetben hő, tűz, áramütés és sérülés veszélyének teszi ki magát.

Tisztításhoz ne használjon alkoholt.

Soha ne használjon alkoholt, hígítót, benzint vagy más ásványi oldószert, mert ezek elszínezhetik és károsíthatják a terméket.

Óvja a víztől.

Vigyázzon a tábla közelében lévő vízzel és minden folyadékkal. Víz vagy más folyadék a terméket károsíthatja.

Figyelem

Ne tegyen fémtárgyakat, különösen mágneses tárgyakat a táblára.

A termékre helyezett fém- és/vagy mágneses tárgyak működés közben hibás működést vagy maradandó károsodást okozhatnak.

Ne üsse a tollat kemény tárgyakhoz.

Ha a tollat kemény tárgyakhoz üti, a toll megsérülhet.

Ne szorítsa túl erősen a tollat, és ne nyomja túl erősen a toll gombjait és magát a tollat.

A toll nagy pontosságú eszköz. Ne nyomja túl erősen a toll gombjait, és ügyeljen arra, hogy más tárgyak ne nyomják a tollat. Óvja a tollat a portól, a szennyeződésektől és minden olyan részecskétől, amely befolyásolhatja vagy károsíthatja.

A felelősség korlátozása

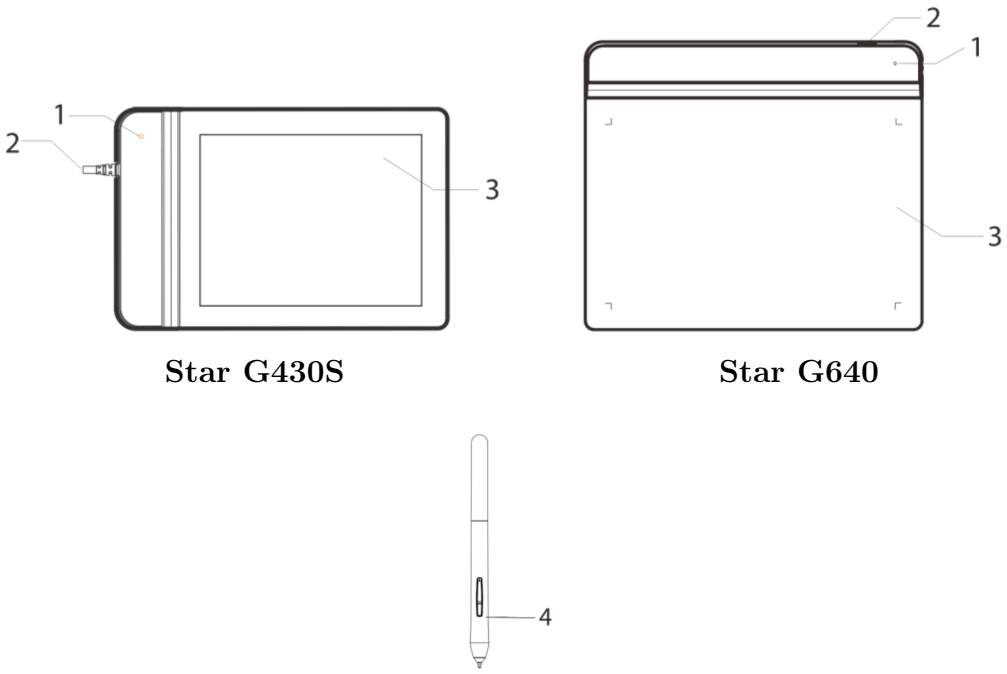
1. Az XP-Pen semmilyen esetben nem felel a tűz vagy földrengés okozta károkért, ideértve a harmadik fél által okozott, valamint a felhasználó helytelen használatából, visszaéléséből vagy gondatlanságából eredő károkat is.
2. Az XP-Pen semmilyen esetben nem felel a járulékos károkért – többek között az üzleti bevétel kieséséért, az üzleti tevékenység megszakadásáért, az adatok sérüléséért vagy elvesztéséért –, amelyek a termék helyes vagy helytelen használatából erednek.
3. Az XP-Pen semmilyen esetben nem felel az ebben a kézikönyvben nem ismertetett használatból eredő károkért.
4. Az XP-Pen semmilyen esetben nem felel a más eszközökhöz való csatlakoztatásból vagy harmadik féltől származó szoftver használatából eredő károkért és hibákért.

I. A termék áttekintése

Ez a kézikönyv két modellre vonatkozik: a Star G430S és a Star G640 táblára. Kezelésük és illesztőprogramjuk azonos; méretükben, valamint az állapotjelző és az USB-kábel elhelyezkedésében különböznek.

Modell	Sunnysoft-kód	Aktív terület
Star G430S	PXP-006	101,6 × 76,2 mm
Star G640	PXP-007	160 × 100 mm

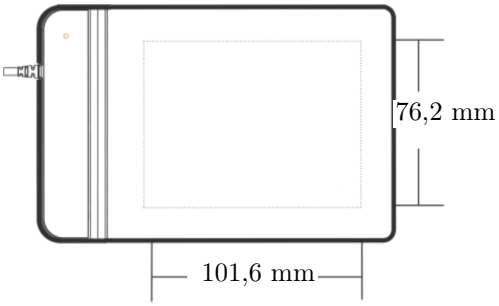
Áttekintés



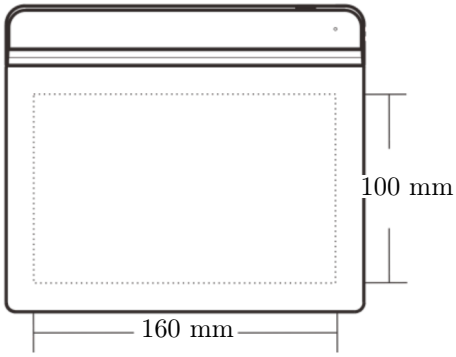
Star G430S **Star G640**

1. Állapotjelző fény
2. USB-kábel
3. Aktív terület
4. Toll

Aktív terület



Star G430S



Star G640

II. Toll

Áttekintés



1. 2. oldalgomb
2. 1. oldalgomb
3. Tollhegy

Megjegyzések:

a) Az oldalgombok funkciói a tábla illesztőprogramjának beállításaiban testre szabhatók.

b) A toll nem használ elemet, és nem kell tölteni.

A tollhegy cseréje

1. A mellékelt tollcsipesszel húzza ki a tollhegyet a tollból.
2. Az új tollhegyet ugyanúgy fogja meg a csipesszel, ahogyan a régit kihúzta.
3. Nyomja be az új tollhegyet a tollba.



III. Az illesztőprogram telepítése

Támogatott operációs rendszerek:
Windows 10, 8, 7
Mac OS X 10.10 vagy újabb

Megjegyzések:

1. A telepítés megkezdése előtt kapcsolja ki a víruskereső és tűzfal szoftvereket, és zárjon be minden nem szükséges háttérprogramot. Egyes programok, például a OneDrive és a Dropbox, lefoglalhatnak fontos fájlokat, és megakadályozhatják a sikeres telepítést. Windows rendszerű számítógépen nézze meg a képernyő jobb alsó sarkában lévő értesítési területet, és zárjon be minden olyan szoftvert, amely nem kapcsolódik a számítógép hardveréhez.
2. A Star G430S / G640 illesztőprogramjának telepítése előtt távolítsa el a számítógépről a más táblákhoz tartozó szoftvereket. Más táblák illesztőprogramjai ütközhetnek a Star G430S / G640 illesztőprogramjával, vagy teljesen megakadályozhatják a telepítést.
3. Töltse le a legújabb illesztőprogramot az XP-Pen weboldaláról (www.xp-pen.com), és az „.exe” vagy „.pkg” fájl futtatása előtt feltétlenül csomagolja ki a „.zip” fájl tartalmát.

Windows

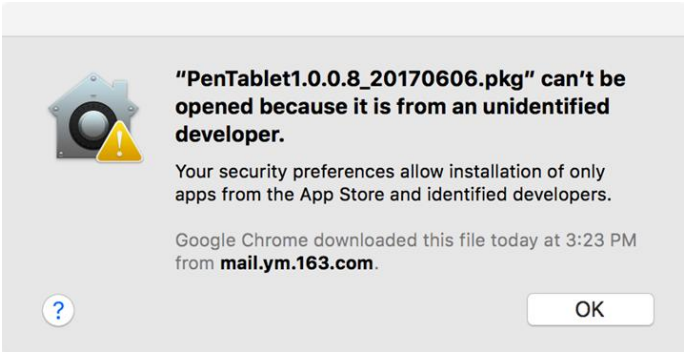
1. Csatlakoztassa a táblát a számítógéphez a mellékelt USB-kábellel.
2. Töltse le a Star G430S / G640 legújabb illesztőprogramját weboldalunk támogatási részéből: www.xp-pen.com.
3. Az „.exe” fájl futtatása előtt csomagolja ki a „.zip” fájl tartalmát.
4. Sikeres telepítés után az illesztőprogram ikonja ( ) megjelenik az értesítési területen és az asztalon. Ha az ikon nem jelenik meg, távolítsa el az illesztőprogramot, indítsa újra a számítógépet, és ismételje meg a 2. lépést.

Mac

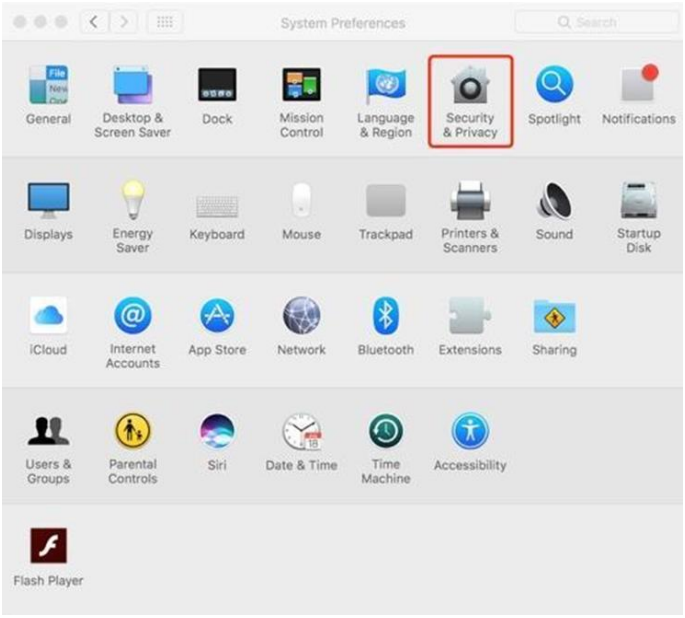
1. Csatlakoztassa a táblát a számítógéphez.
2. Töltse le a Star G430S / G640 legújabb illesztőprogramját weboldalunk támogatási részéből: www.xp-pen.com.
3. A „.pkg” fájl futtatása előtt csomagolja ki a „.zip” fájl tartalmát.



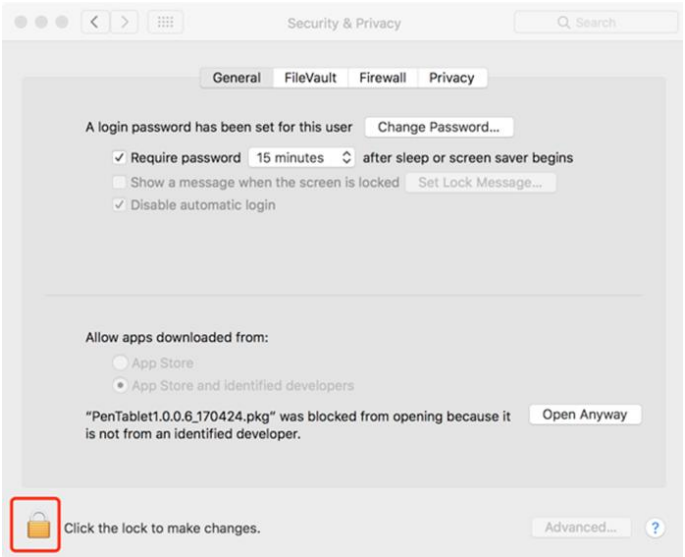
4. Ha az alábbi hibaüzenet jelenik meg, hajtsa végre a következő lépéseket.



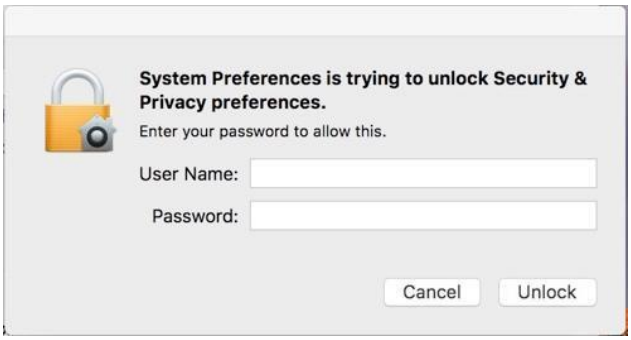
a) Nyissa meg a „System Preferences” (Rendszerbeállítások), majd a „Security & Privacy” (Biztonság és adatvédelem) panelt.



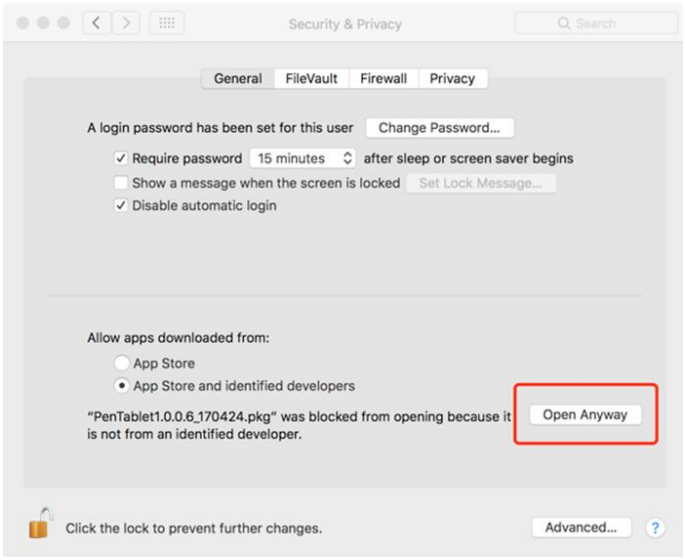
b) Kattintson az ablak bal alsó sarkában lévő lakat ikonra.



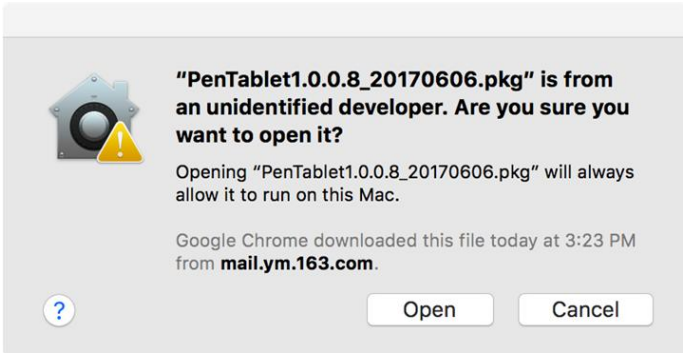
c) Adja meg felhasználónevét és jelszavát, majd kattintson az „Unlock” (Feloldás) gombra.



d) Kattintson az „Open Anyway” (Megnyitás mindenképp) gombra.



e) Kattintson az „Open” (Megnyitás) gombra a tábla telepítésének elindításához.

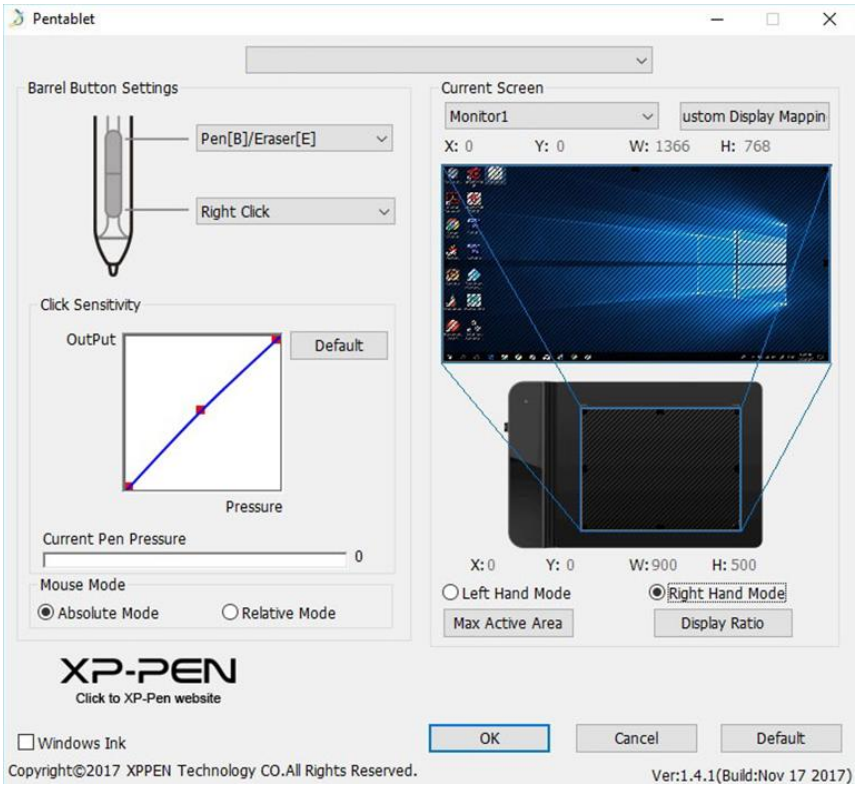


IV. Az illesztőprogram beállításai

Windows

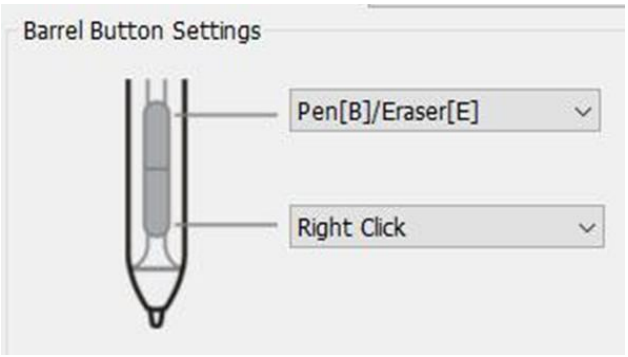
Az illesztőprogram beállításait az illesztőprogram ikonjára ( ) duplán kattintva nyithatja meg az értesítési területen vagy az asztalon.

Az illesztőprogram felülete



1.1. A toll funkcióinak beállítása

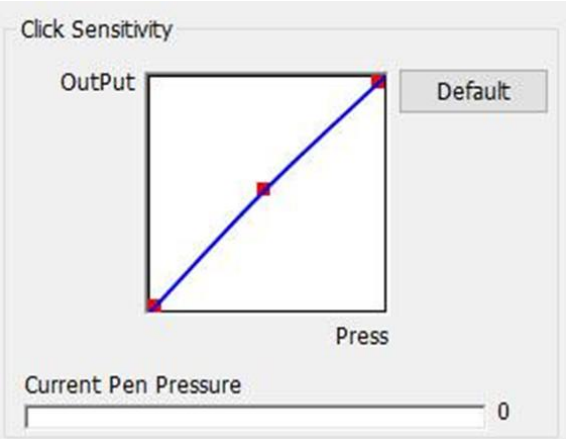
Itt testre szabhatja a toll oldalgombjainak funkcióit. A „Function Key” (Funkcióbillentyű) lehetőséggel saját billentyűparancsokat rendelhet a gombokhoz.



Megjegyzés – Toll/radír váltás: ha a toll az aktív terület hatótávolságán belül van, a hozzárendelt oldalgomb megnyomásával a kompatibilis rajzprogramokban válthat a toll és a radír üzemmód között. Az aktuális üzemmód röviden megjelenik a monitoron.

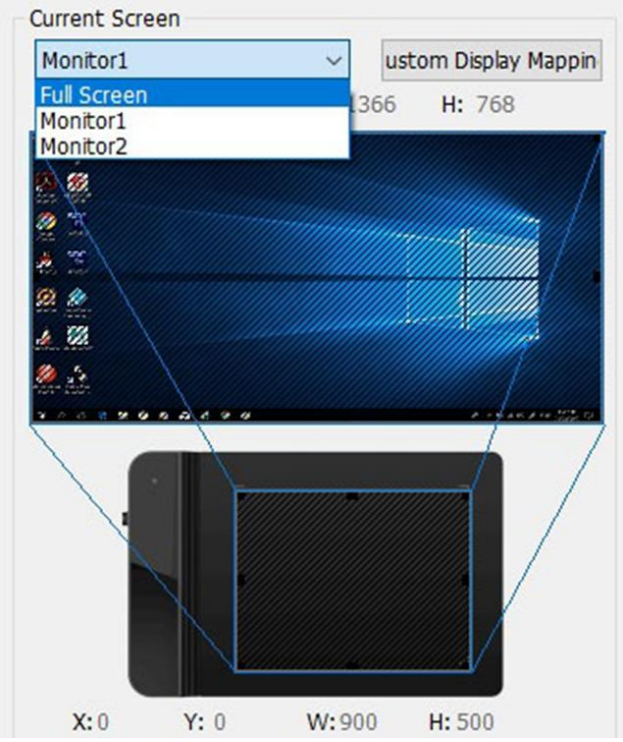
1.2. Click Sensitivity & Current Pen Pressure

Itt állíthatja be a toll nyomásérzékenységét („OutPut" görbe a „Press" függvényében). A „Current Pen Pressure" (Aktuális tollnyomás) a táblára éppen kifejtett nyomást mutatja, és a tollnyomás tesztelésére szolgál.



1.3. Current Screen (Aktuális képernyő)

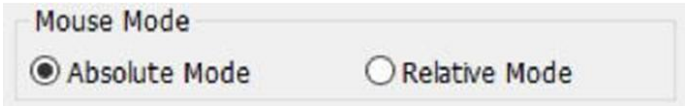
A tábla egy vagy két monitorral való használatra állítható be. Itt módosíthatja a tábla munkaterületének méretét is a képernyőn.



1.4. Mouse Mode (Egér üzemmód)

Absolute Mode (abszolút, toll üzemmód): a tábla alapértelmezett üzemmódja; az aktív terület minden pontja a képernyő egy rögzített pontjának felel meg.

Relative Mode (relatív, egér üzemmód): az aktív terület nem a képernyő rögzített pontjainak felel meg, a toll hagyományos egérként működik.



1.5. Windows Ink

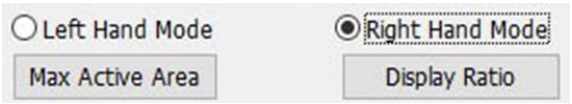
Itt kapcsolhatja be és ki a Windows Ink funkciót. Bekapcsolt állapotban a tábla támogatja a Windows Inket és az azt használó alkalmazásokat.



1.6. Right/Left Hand Mode & Max Active Area/Display Ratio

A tábla alapértelmezés szerint jobbkezes használatra van beállítva. Balkezes üzemmódra váltáskor fordítsa el a táblát 180 fokkal.

A „Max Active Area” a munkaterületet a legnagyobb méretre állítja; a „Display Ratio” a képernyőn lévő munkaterületet a monitor felbontásához igazítja.

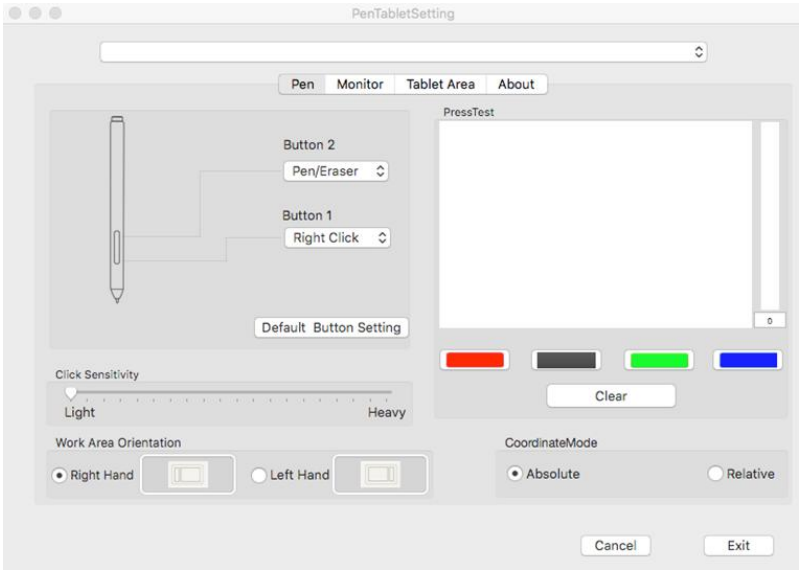


Mac

Az illesztőprogram beállításainak megnyitásához válassza a Finder > Applications (Alkalmazások) > PenTabletSetting elemet.



1.1. Pen (Toll)

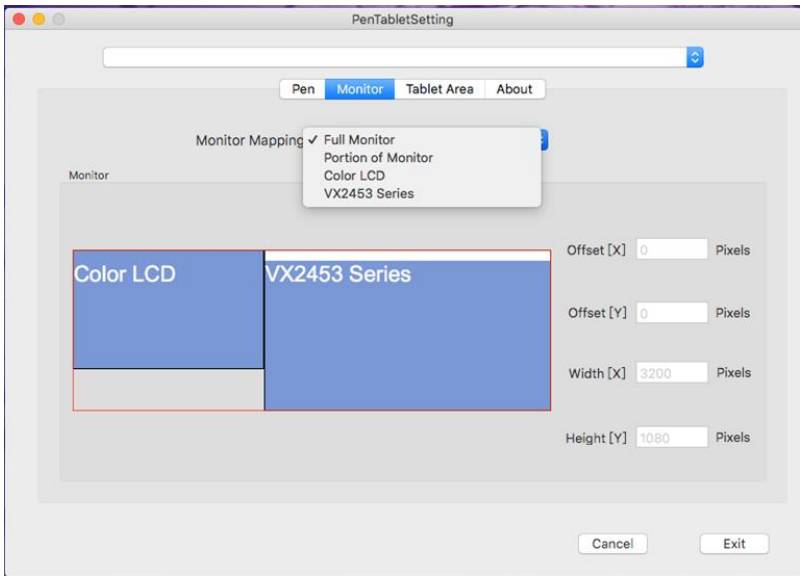


Megjegyzés – Toll/radír váltás: ha a toll az aktív terület hatótávolságán belül van, a hozzárendelt oldalgomb megnyomásával a kompatibilis rajzprogramokban válthat a toll és a radír üzemmód között. Az aktuális üzemmód röviden megjelenik a monitoron.

1. Ezen a lapon testre szabhatja a toll oldalgombjainak funkcióit, beállíthatja a nyomásérzékenységet és tesztelheti a tollnyomást.
2. A „Default Button Setting” gombbal visszaállíthatja a gyári beállításokat.
3. Könnyebb érzékenység („Light”) esetén a digitális nyomásszint kisebb fizikai nyomásra is emelkedik.
4. Absolute (toll üzemmód): a tábla alapértelmezett üzemmódja; az aktív terület minden pontja a képernyő egy rögzített pontjának felel meg.
   Relative (egér üzemmód): az aktív terület nem a képernyő rögzített pontjainak felel meg, a toll hagyományos egérként működik.
5. Right Hand / Left Hand: a tábla alapértelmezés szerint jobbkezes használatra van beállítva. Balkezes üzemmódra váltáskor fordítsa el a táblát 180 fokkal.

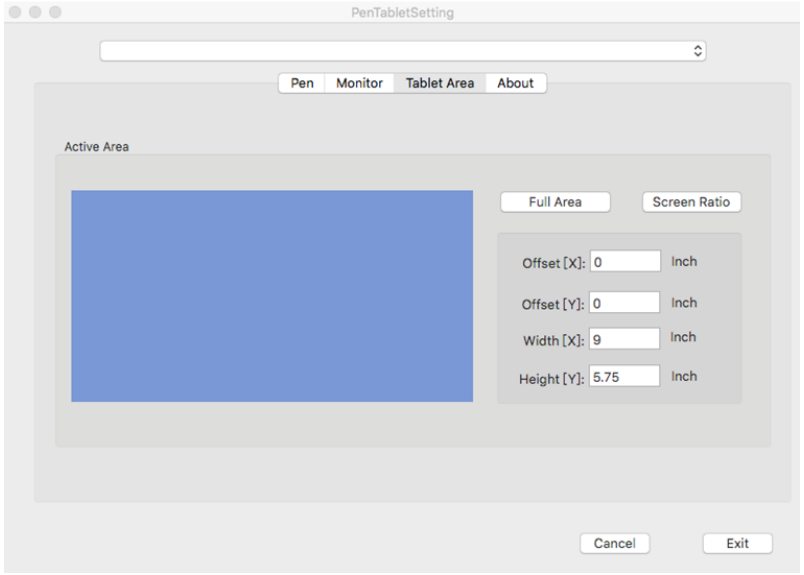
1.2. Monitor

A „Monitor” lapon a táblát egy vagy két monitorral való használatra állíthatja be. A tábla a képernyőnek csak egy részét is használhatja.



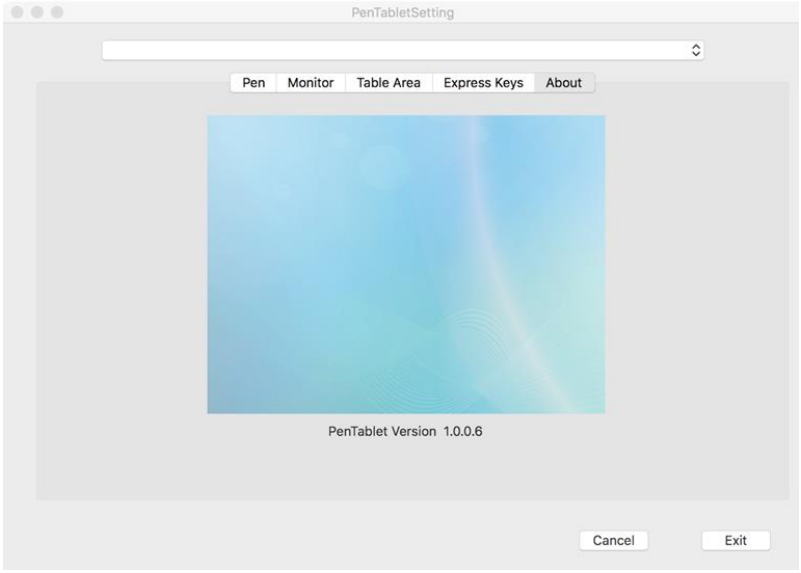
1.3. Tablet Area (Táblaterület)

Ezen a lapon a tábla munkaterületét állíthatja be a képernyőn. A „Full Area” automatikusan a lehető legnagyobb munkaterületet választja; a „Screen Ratio” a munkaterületet a monitor felbontásához igazítja.



1.4. About (Névjegy)

Ez a lap az illesztőprogram aktuális verzióját mutatja.



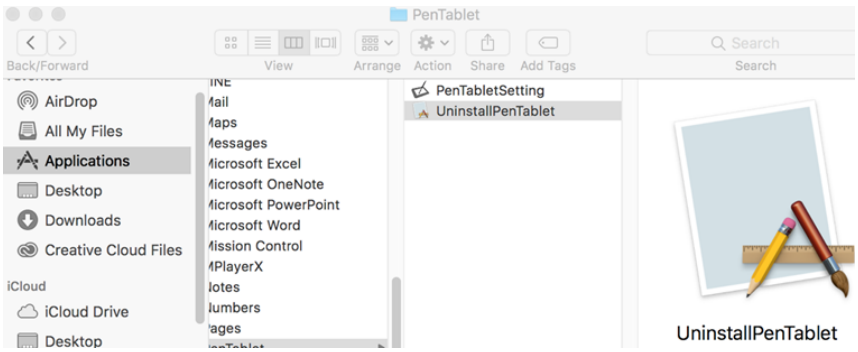
V. Az illesztőprogram eltávolítása

Windows

A Start menüben nyissa meg a [Gépház] → [Alkalmazások és funkciók] elemet. Keresse meg a „Pentablet” bejegyzést, és kattintson az „Eltávolítás” gombra. Kövesse a képernyőn megjelenő utasításokat.

Mac

Nyissa meg a [Finder] → [Applications] → [PenTablet] mappát, kattintson az „UninstallPenTablet” elemre, és kövesse a képernyőn megjelenő utasításokat.



Megjegyzés: ha újra szeretné telepíteni az illesztőprogramot, az eltávolítás befejezése után feltétlenül indítsa újra a számítógépet.

VI. Gyakori kérdések

1. Nem tudom a tollal mozgatni a kurzort.

a) Világít-e a tábla állapotjelzője, amikor a toll hozzáér az aktív területhez?

b) Ha igen: távolítsa el az illesztőprogramot, és indítsa újra a számítógépet, majd csatlakoztassa a táblát, és próbálja ki a tollat. Ha a kurzor reagál a tollra, a tábla hardvere működik. Telepítse újra az illesztőprogramot az alábbiak szerint (Windows):

c) Töltse le a legújabb illesztőprogramot a www.xp-pen.com oldalról, majd csomagolja ki a „.zip" fájlt az asztalra.

d) Csatlakoztassa a táblát, és indítsa el az illesztőprogram telepítését. Fejezze be a telepítést, majd indítsa újra a számítógépet.

2. Honnan tudom, hogy az illesztőprogram telepítése sikeres volt?

A telepítés után az illesztőprogram ikonjának () láthatónak kell lennie a képernyő jobb alsó sarkában, az értesítési területen (Windows), valamint az asztalon. A toll mozgatja a kurzort, és az illesztőprogramban működik a nyomásérzékenység.

3. Hogyan állapíthatom meg, hogy a hiba szoftveres vagy hardveres?

a) Csatlakoztassa a táblát egy másik számítógéphez, és telepítse ott az illesztőprogramot. Ha a tábla azon megfelelően működik, szoftveres hibáról van szó: győződjön meg arról, hogy MINDEN tábla-illesztőprogram (a Star G430S / G640 illesztőprogramját is beleértve) el van távolítva a számítógépről, majd telepítse újra a Star G430S / G640 illesztőprogramját.

b) Az állapotjelző segít eldönteni, hogy hardveres hibáról van-e szó. Megfelelő működés esetén a fehér állapotjelző kigyullad, amikor a toll az aktív terület hatótávolságán belül van, vagy hozzáér.

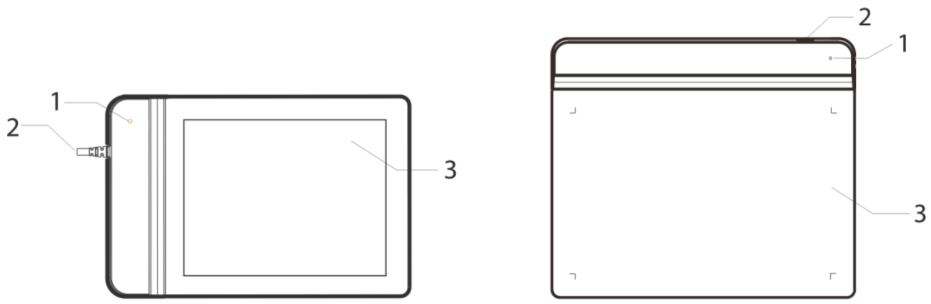
Kérdés esetén forduljon hozzánk:
Web: www.xp-pen.com
E-mail: service@xp-pen.com

Forgalmazó
Sunnysoft s.r.o.
Kovanecká 2390/1a
190 00, Praha 9 - Libeň
www.sunnysoft.hu

XP-Pen

Star G430S / Star G640

Tabletă grafică



Ghid de utilizare

Cuprins

Măsuri de siguranță **3**

Limitarea răspunderii **4**

I Prezentarea produsului **5**
Prezentare generală 5
Suprafața activă 6

II Stiloul **6**
Prezentare generală 6
Înlocuirea vârfului stiloului 7

III Instalarea driverului **7**
Windows 8
Mac 8

IV Setările driverului **11**
Windows 11
Mac 13

V Dezinstalarea driverului **16**
Windows 16
Mac 16

VI Întrebări frecvente **17**

Măsuri de siguranță

Acest ghid folosește următoarele indicații pentru ca tableta XP-Pen să fie utilizată corect și în siguranță. Citiți și respectați neapărat măsurile de siguranță.

Nu utilizați acest produs în zona sistemelor de control care necesită un grad ridicat de siguranță și fiabilitate.

Într-un astfel de sistem, produsul ar putea afecta alte dispozitive electronice și s-ar putea defecta din cauza influenței acestora.

Opriți dispozitivul în locurile în care utilizarea dispozitivelor electronice este interzisă.

Opriți tableta la bordul unei aeronave sau în orice alt loc în care utilizarea dispozitivelor electronice este interzisă; în caz contrar, aceasta poate afecta alte dispozitive electronice din zonă. Deconectați conectorul USB al produsului și opriți-l.

Nu lăsați produsul la îndemâna sugarilor și a copiilor mici.

Accesoriile acestui dispozitiv pot prezenta pericol de sufocare pentru copiii mici. Păstrați toate accesoriile departe de sugari și de copiii mici.

Atenție

Nu așezați produsul pe suprafețe instabile.

Nu așezați produsul pe suprafețe instabile sau înclinate ori în locuri expuse la vibrații puternice. Tableta poate cădea sau se poate lovi, ceea ce poate duce la deteriorarea și/sau funcționarea defectuoasă a acesteia.

Nu puneți obiecte grele pe produs.

Nu puneți obiecte grele pe produs. Nu călcați pe el și nu vă sprijiniți cu greutatea corpului pe el, deoarece se poate deteriora.

Nu expuneți tableta XP-Pen la temperaturi extrem de ridicate sau scăzute.

Nu depozitați produsul în locuri în care temperatura scade sub 5 °C sau depășește 40 °C. Evitați locurile cu variații mari de temperatură. Acestea pot deteriora produsul și componentele sale.

Nu dezasamblați.

Nu dezasamblați și nu modificați produsul. În caz contrar, vă expuneți la căldură, foc, electrocutare și vătămări.

Nu folosiți alcool pentru curățare.

Nu folosiți niciodată alcool, diluant, benzen sau alți solvenți minerali, care pot decolora și deteriora produsul.

Nu expuneți produsul la apă.

Aveți grijă la apa și la toate lichidele aflate în apropierea tabletei. Contactul cu apa sau cu alte lichide poate deteriora produsul.

Atenție

Nu așezați obiecte metalice și mai ales obiecte magnetice pe tabletă.

Obiectele metalice și/sau magnetice așezate pe produs în timpul funcționării pot provoca defecțiuni sau deteriorări permanente.

Nu loviți stiloul de obiecte dure.

Lovirea stiloului de obiecte dure îl poate deteriora.

Nu strângeți stiloul prea tare și nu apăsați excesiv butoanele stiloului și stiloul.

Stiloul este un instrument de mare precizie. Nu apăsați prea tare butoanele stiloului și nu lăsați alte obiecte să apese pe stilou, pentru a evita deteriorarea. Feriți stiloul de praf, impurități și orice particule care l-ar putea afecta sau deteriora.

Limitarea răspunderii

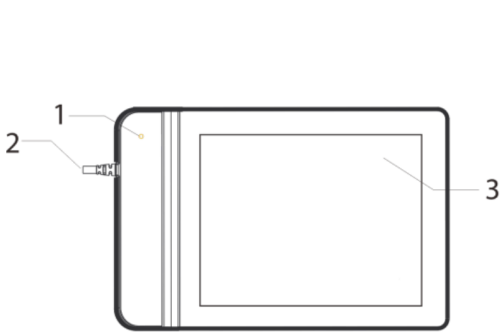
1. XP-Pen nu răspunde în niciun caz pentru daunele cauzate de incendii sau cutremure, inclusiv cele cauzate de terți și cele rezultate din utilizarea necorespunzătoare, abuzul sau neglijența utilizatorului.
2. XP-Pen nu răspunde în niciun caz pentru daunele indirecte – inclusiv, dar fără a se limita la pierderea veniturilor, întreruperea activității comerciale, coruperea sau pierderea datelor – care rezultă din utilizarea corectă sau incorectă a acestui produs.
3. XP-Pen nu răspunde în niciun caz pentru daunele rezultate dintr-o utilizare care nu este descrisă în acest ghid.
4. XP-Pen nu răspunde în niciun caz pentru daunele sau defecțiunile rezultate din conectarea la alte dispozitive sau din utilizarea unui software terț.

I. Prezentarea produsului

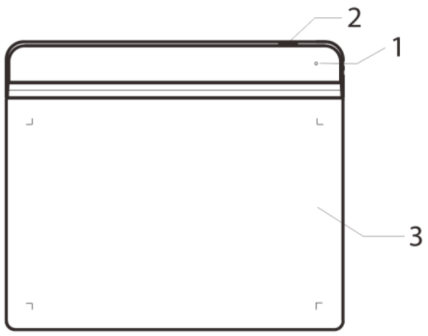
Acest ghid se aplică pentru două modele: Star G430S și Star G640. Utilizarea și driverul sunt aceleași; modelele diferă prin dimensiune și prin poziția indicatorului de stare și a cablului USB.

Model	Cod Sunnysoft	Suprafață activă
Star G430S	PXP-006	101,6 × 76,2 mm
Star G640	PXP-007	160 × 100 mm

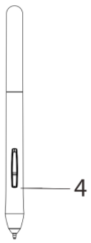
Prezentare generală



Star G430S

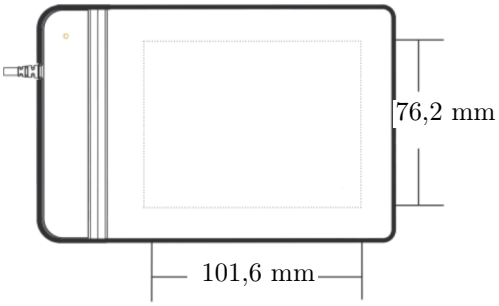


Star G640

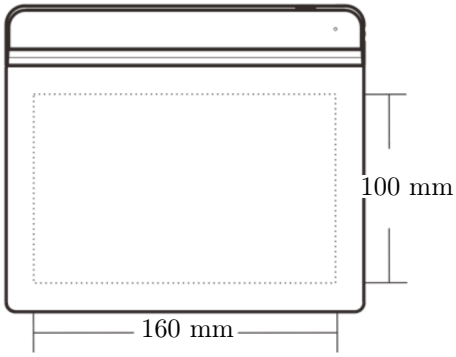


1. Indicator de stare
2. Cablu USB
3. Suprafață activă
4. Stilou

Suprafața activă



Star G430S



Star G640

II. Stiloul

Prezentare generală



1. Butonul lateral 2
2. Butonul lateral 1
3. Vârful stiloului

Note:

a. Funcțiile butoanelor laterale pot fi personalizate în setările driverului tabletei.

b. Stiloul nu folosește baterie și nu trebuie încărcat.

Înlocuirea vârfului stiloului

1. Scoateți vârful din stilou cu ajutorul clemei incluse.
2. Prindeți noul vârf cu clema în același mod în care l-ați scos pe cel vechi.
3. Împingeți noul vârf în stilou.



III. Instalarea driverului

Sisteme de operare acceptate:
Windows 10, 8, 7
Mac OS X 10.10 sau mai nou

Note:

1. Înainte de instalare, dezactivați programele antivirus și firewall și închideți toate programele inutile care rulează în fundal. Unele programe, de exemplu OneDrive și Dropbox, pot bloca fișiere importante și pot împiedica instalarea. Pe un computer cu Windows, verificați zona de notificare din dreapta jos a ecranului și închideți toate programele care nu au legătură cu hardware-ul computerului.
2. Înainte de a instala driverul Star G430S / G640, dezinstalați orice software existent pentru alte tablete. Driverele altor tablete pot intra în conflict cu driverul Star G430S / G640 sau pot împiedica complet instalarea.
3. Descărcați cea mai recentă versiune a driverului de pe site-ul XP-Pen (www.xp-pen.com) și nu uitați să dezarhivați fișierul „.zip” înainte de a rula fișierul „.exe” sau „.pkg”.

Windows

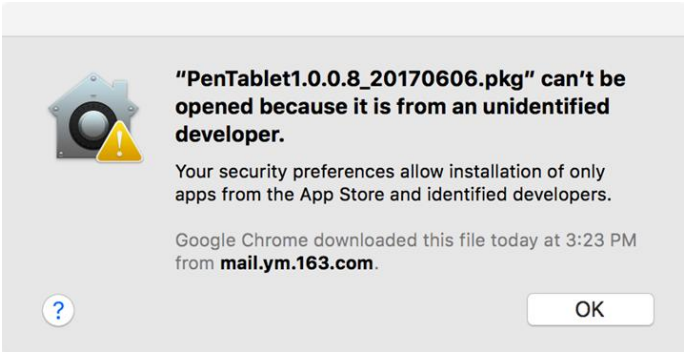
1. Conectați tableta la computer cu cablul USB inclus.
2. Descărcați cel mai recent driver Star G430S / G640 din secțiunea de asistență a site-ului nostru, www.xp-pen.com.
3. Dezarhivați fișierul „.zip” înainte de a rula fișierul „.exe”.
4. După o instalare reușită, pictograma driverului ( ) apare în zona de notificare și pe desktop. Dacă pictograma nu apare, dezinstalați driverul, reporniți computerul și repetați pasul 2.

Mac

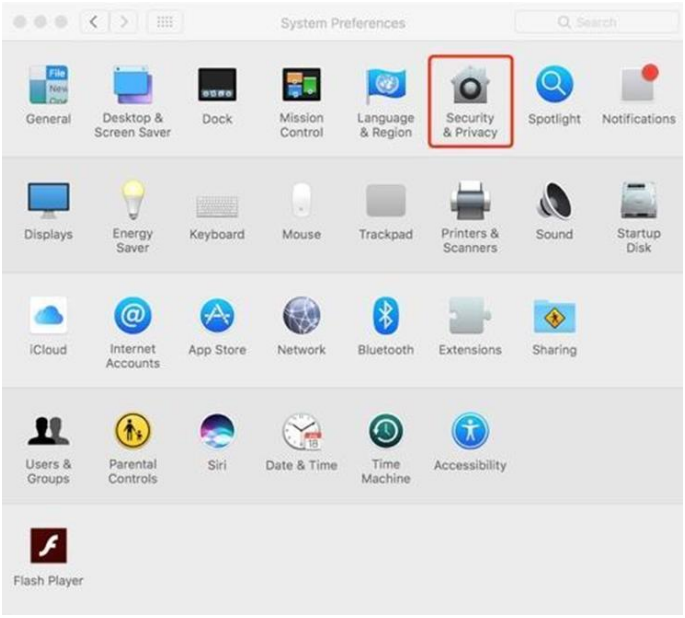
1. Conectați tableta la computer.
2. Descărcați cel mai recent driver Star G430S / G640 din secțiunea de asistență a site-ului nostru, www.xp-pen.com.
3. Dezarhivați fișierul „.zip” înainte de a rula fișierul „.pkg”.



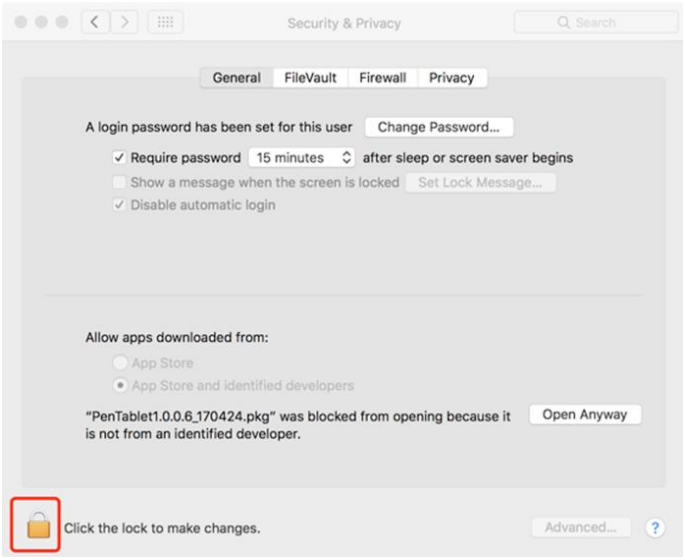
4. Dacă apare mesajul de eroare de mai jos, urmați pașii următori.



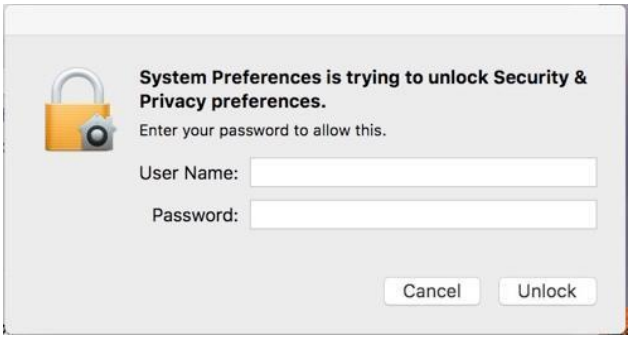
a. Deschideți „System Preferences” (Preferințe sistem), apoi „Security & Privacy” (Securitate și confidențialitate).



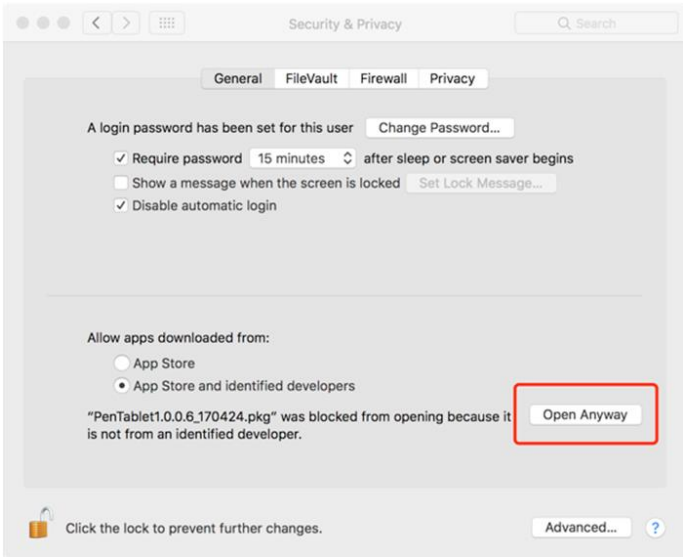
b. Faceți clic pe pictograma lacăt din colțul din stânga jos al ferestrei.



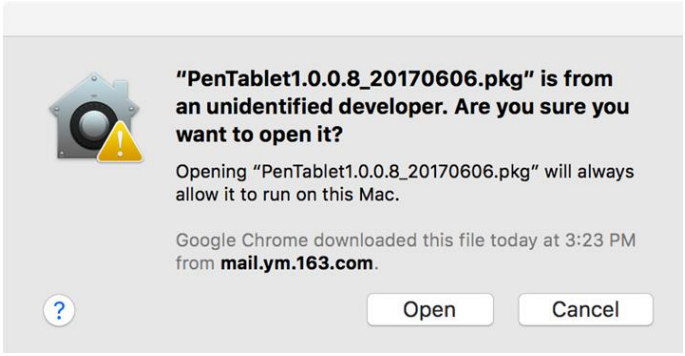
c. Introduceți numele de utilizator și parola, apoi faceți clic pe „Unlock” (Deblocare).



d. Faceți clic pe „Open Anyway” (Deschide oricum).



e. Faceți clic pe „Open” (Deschide) pentru a porni instalarea tabletei.

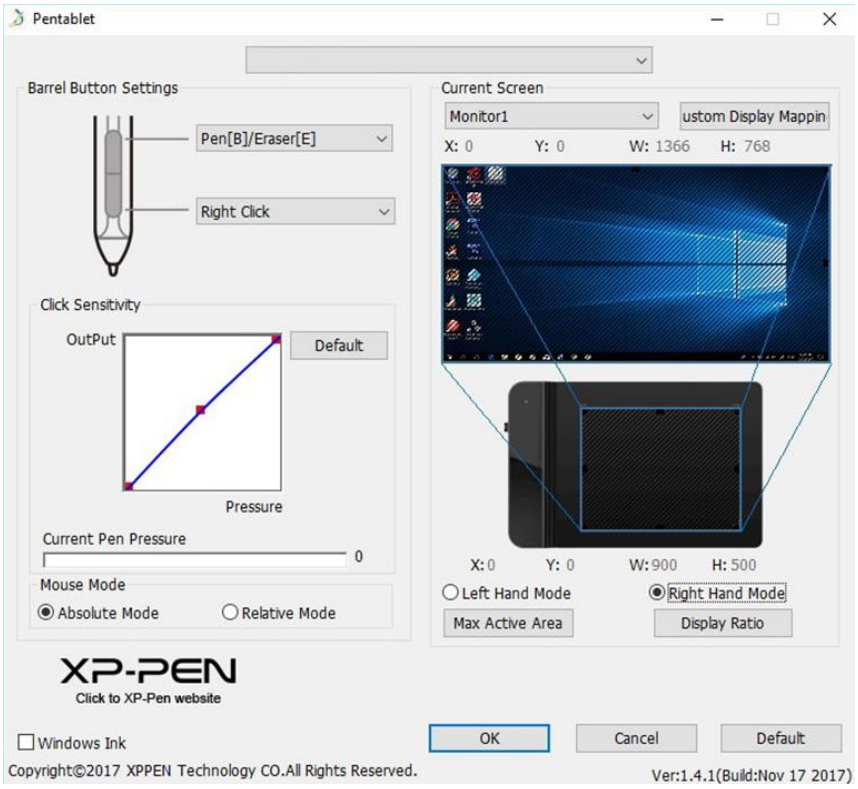


IV. Setările driverului

Windows

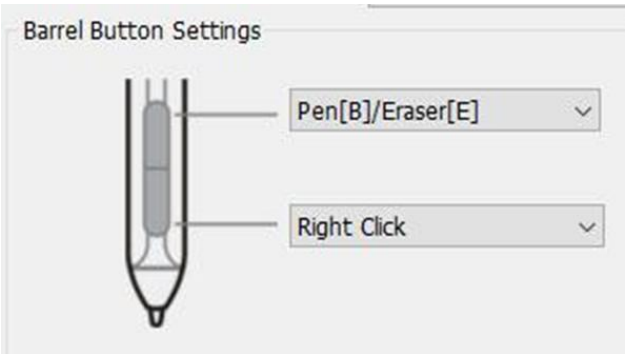
Setările driverului se deschid cu dublu clic pe pictograma driverului ( ) din zona de notificare sau de pe desktop.

Interfața driverului



1.1. Setarea funcțiilor stiloului

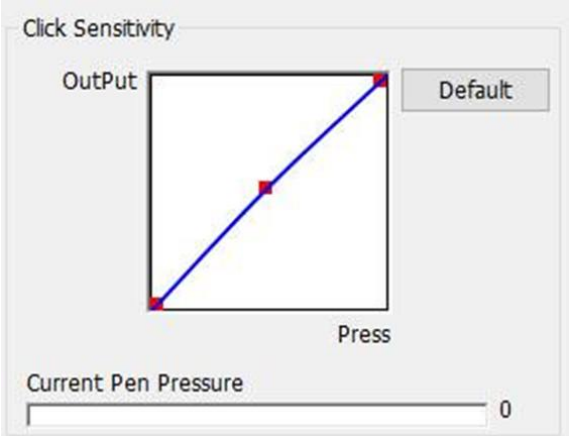
Aici puteți personaliza funcțiile butoanelor laterale ale stiloului. Cu opțiunea „Function Key” (Tastă funcțională) programați propriile combinații de taste.



Notă – Comutare stilou/radieră: când stiloul se află în raza suprafeței active, apăsați butonul atribuit pentru a comuta între modul stilou și modul radieră în programele de desen compatibile. Modul curent este afișat scurt pe monitor.

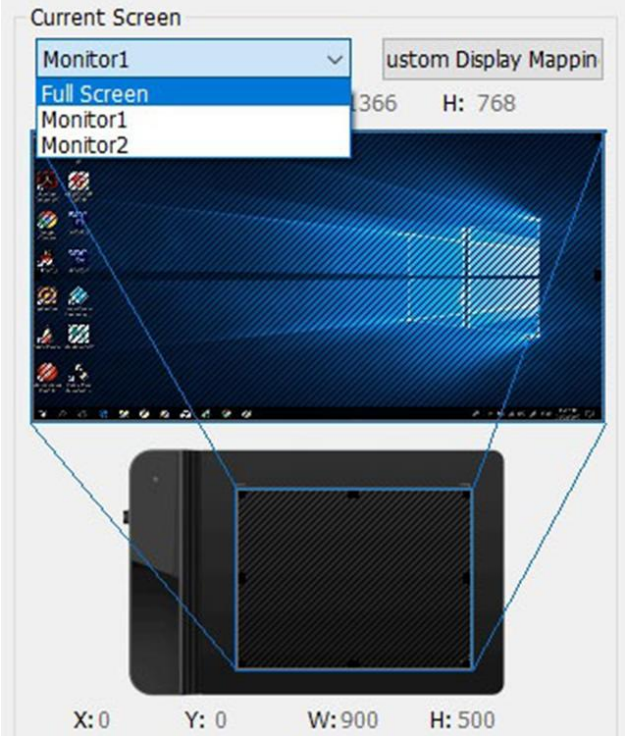
1.2. Click Sensitivity & Current Pen Pressure

Aici reglați sensibilitatea la presiune a stiloului (curba „OutPut" în funcție de „Press"). „Current Pen Pressure" (Presiunea curentă a stiloului) arată nivelul de presiune exercitat în acel moment pe tabletă și servește la testarea presiunii.



1.3. Current Screen (Ecranul curent)

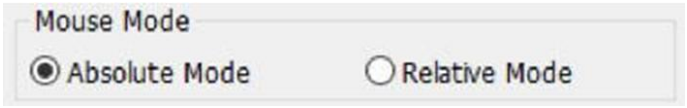
Tableta poate fi configurată pentru utilizare cu unul sau două monitoare. Tot aici se poate modifica dimensiunea zonei de lucru a tabletei pe ecran.



1.4. Mouse Mode (Mod mouse)

Absolute Mode (mod absolut, mod stilou): modul standard al tabletei; fiecare punct al suprafeței active corespunde unui punct fix de pe ecranul computerului.

Relative Mode (mod relativ, mod mouse): suprafața activă nu corespunde unor puncte fixe de pe ecran, iar stiloul funcționează ca un mouse obișnuit.



1.5. Windows Ink

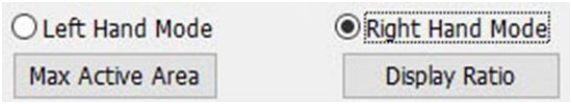
Aici puteți activa sau dezactiva funcția Windows Ink. Când este activată, sunt acceptate Windows Ink și aplicațiile care folosesc Windows Ink.



1.6. Right/Left Hand Mode & Max Active Area/Display Ratio

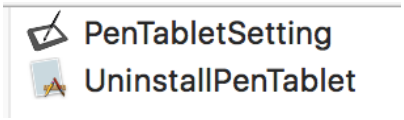
Tableta este configurată implicit pentru dreptaci. Când treceți la modul pentru stângaci, rotiți tableta cu 180 de grade.

„Max Active Area" setează zona de lucru la dimensiunea maximă; „Display Ratio" adaptează zona de lucru de pe ecran la rezoluția monitorului.

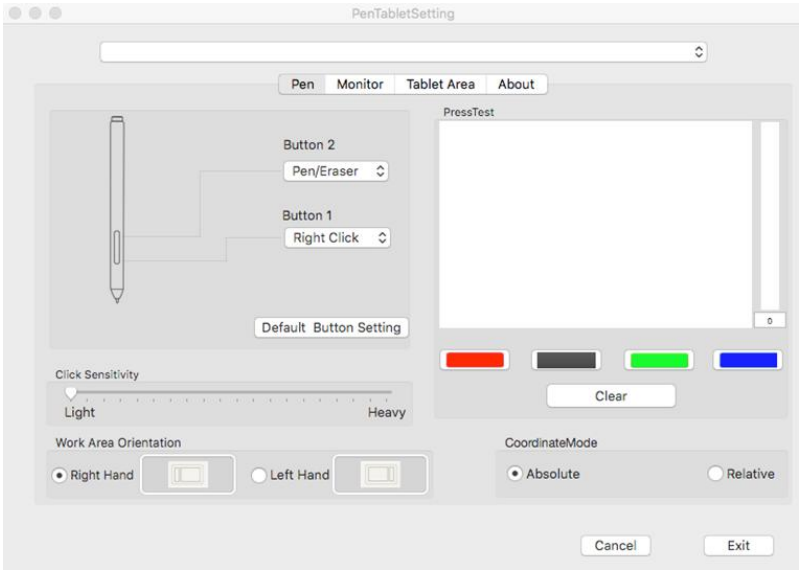


Mac

Pentru a deschide setările driverului, accesați Finder > Applications (Aplicații) > PenTabletSetting.



1.1. Pen (Stilou)

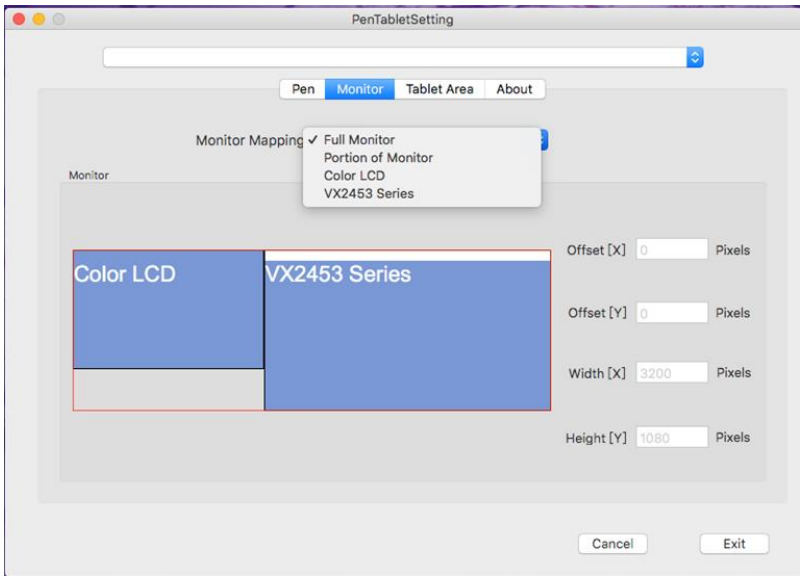


Notă – Comutare stilou/radieră: când stiloul se află în raza suprafeței active, apăsați butonul atribuit pentru a comuta între modul stilou și modul radieră în programele de desen compatibile. Modul curent este afișat scurt pe monitor.

1. În această filă puteți personaliza funcțiile butoanelor laterale ale stiloului, puteți regla sensibilitatea la presiune și puteți testa presiunea stiloului.
2. Faceți clic pe „Default Button Setting” pentru a reveni la setările din fabrică.
3. O sensibilitate mai ușoară („Light”) înseamnă că nivelul digital al presiunii crește la o apăsare fizică mai mică.
4. Absolute (mod stilou): modul standard al tabletei; fiecare punct al suprafeței active corespunde unui punct fix de pe ecranul computerului.
   Relative (mod mouse): suprafața activă nu corespunde unor puncte fixe de pe ecran, iar stiloul funcționează ca un mouse obișnuit.
5. Right Hand / Left Hand: tableta este configurată implicit pentru dreptaci. Când treceți la modul pentru stângaci, rotiți tableta cu 180 de grade.

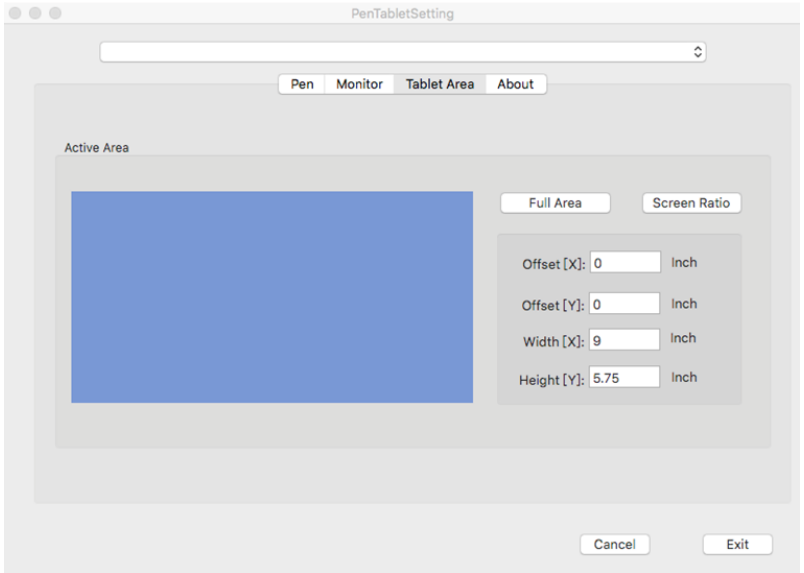
1.2. Monitor

Fila „Monitor” vă permite să configurați tableta pentru utilizare cu unul sau două monitoare. Tableta poate folosi și numai o parte a ecranului.



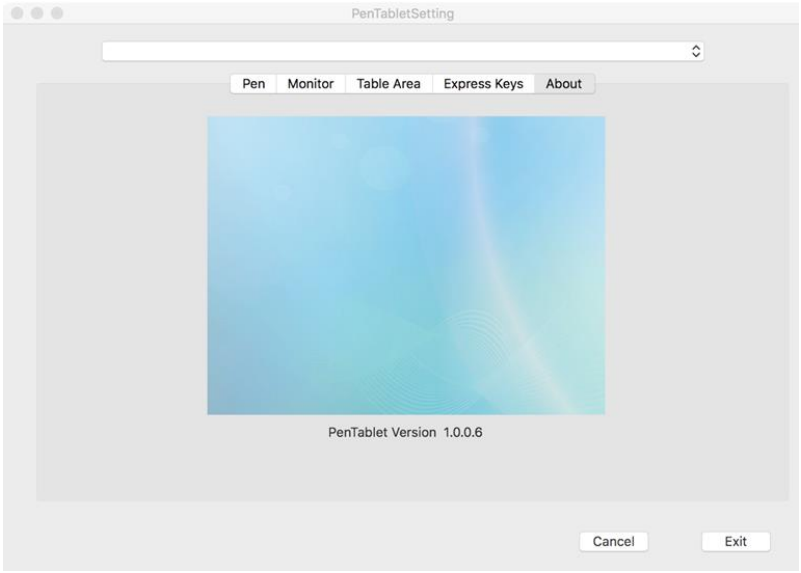
1.3. Tablet Area (Zona tabletei)

În această filă reglați zona de lucru a tabletei pe ecran. „Full Area” selectează automat cea mai mare zonă de lucru posibilă; „Screen Ratio” o adaptează la rezoluția monitorului.



1.4. About (Despre)

Această filă afișează versiunea curentă a software-ului driverului.



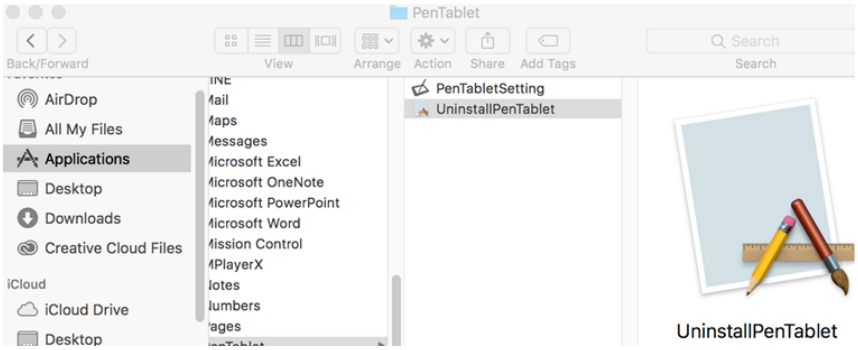
V. Dezinstalarea driverului

Windows

În meniul Start, deschideți [Setări] → [Aplicații și caracteristici]. Găsiți „Pentablet” și faceți clic pe „Dezinstalare”. Urmați instrucțiunile de pe ecran.

Mac

Deschideți [Finder] → [Applications] → [PenTablet], faceți clic pe „UninstallPenTablet” și urmați instrucțiunile de pe ecran.



Notă: dacă doriți să reinstalați driverul, reporniți neapărat computerul după finalizarea dezinstalării.

VI. Întrebări frecvente

1. Nu pot controla cursorul cu stiloul.

a. Se aprinde indicatorul de stare al tabletei când stiloul atinge suprafața activă?

b. Dacă da: dezinstalați driverul și reporniți computerul, apoi conectați tableta și testați stiloul. Dacă cursorul răspunde la stilou, hardware-ul tabletei funcționează. Reinstalați driverul astfel (Windows):

c. Descărcați cel mai recent driver de pe www.xp-pen.com, apoi dezarhivați fișierul „.zip" pe desktop.

d. Conectați tableta și porniți instalarea driverului. Finalizați instalarea, apoi reporniți computerul.

2. Cum știu dacă driverul s-a instalat cu succes?

După instalare, pictograma driverului ( ) trebuie să fie vizibilă în zona de notificare din dreapta jos a ecranului (Windows) și pe desktop. Stiloul controlează cursorul, iar sensibilitatea la presiune funcționează în driver.

3. Cum aflu dacă o problemă ține de software sau de hardware?

a. Conectați tableta la un alt computer și instalați driverul acolo. Dacă tableta funcționează corect pe acel computer, problema ține de software: asigurați-vă că TOATE driverele de tabletă (inclusiv driverul Star G430S / G640) sunt dezinstalate și eliminate de pe computer, apoi reinstalați driverul Star G430S / G640.

b. Indicatorul de stare vă ajută să stabiliți dacă problema ține de hardware. Când tableta funcționează corect, indicatorul de stare alb se aprinde atunci când stiloul se află în raza suprafeței active sau o atinge.

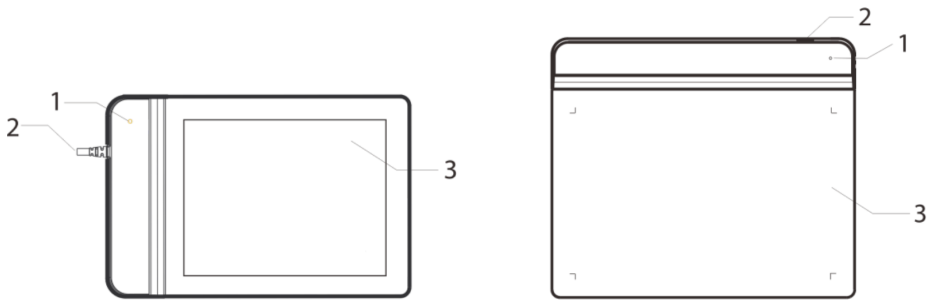
Dacă aveți întrebări, contactați-ne:
Web: www.xp-pen.com
E-mail: service@xp-pen.com

Distribuitor
Sunnysoft s.r.o.
Kovanecká 2390/1a
190 00, Praha 9 - Libeň
www.sunnysoft.ro

XP-Pen

Star G430S / Star G640

Grafična tablica



Uporabniški priročnik

Kazalo

Varnostni ukrepi **3**

Omejitev odgovornosti **4**

I Pregled izdelka **5**
Pregled 5
Delovna površina 6

II Pero **6**
Pregled 6
Menjava konice peresa 7

III Namestitev gonilnika **7**
Windows 8
Mac 8

IV Nastavitve gonilnika **11**
Windows 11
Mac 13

V Odstranitev gonilnika **16**
Windows 16
Mac 16

VI Pogosta vprašanja **17**

Varnostni ukrepi

Ta priročnik uporablja naslednje oznake, da bi bila tablica XP-Pen uporabljena pravilno in varno. Obvezno preberite varnostne ukrepe in jih upoštevajte.

Izdelka ne uporabljajte v bližini krmilnih sistemov, ki zahtevajo visoko stopnjo varnosti in zanesljivosti.

V takem sistemu bi izdelek lahko motil druge elektronske naprave in zaradi njihovega vpliva tudi sam nepravilno deloval.

Napravo izklopite na mestih, kjer je uporaba elektronskih naprav prepovedana.

Na letalu ali kjer koli drugje, kjer je uporaba elektronskih naprav prepovedana, tablico izklopite, sicer lahko moti druge elektronske naprave v okolici. Iz izdelka izvlecite priključek USB in ga izklopite.

Izdelek hranite zunaj dosega dojenčkov in majhnih otrok.

Dodatna oprema te naprave lahko za majhne otroke predstavlja nevarnost zadušitve. Vso dodatno opremo hranite zunaj dosega dojenčkov in majhnih otrok.

Pozor

Izdelka ne postavljajte na nestabilne površine.

Izdelka ne postavljajte na nestabilne ali nagnjene površine ali na mesta, izpostavljena močnim tresljajem. Tablica bi lahko padla ali udarila ob površino, kar lahko povzroči poškodbe in/ali okvaro.

Na izdelek ne postavljajte težkih predmetov.

Na izdelek ne postavljajte težkih predmetov. Ne stopajte nanj in ga ne obremenjujte s svojo težo, saj se lahko poškoduje.

Tablice XP-Pen ne izpostavljajte izjemno visokim ali nizkim temperaturam.

Izdelka ne shranjujte na mestih, kjer temperatura pade pod 5 °C ali se dvigne nad 40 °C. Izogibajte se mestom z velikimi temperaturnimi nihanji. To lahko poškoduje izdelek in njegove sestavne dele.

Ne razstavljajte.

Izdelka ne razstavljajte in ga ne spreminjajte. S tem se izpostavljate vročini, ognju, električnemu udaru in poškodbam.

Za čiščenje ne uporabljajte alkohola.

Nikoli ne uporabljajte alkohola, razredčila, benzena ali drugih mineralnih topil, ki lahko izdelek razbarvajo in poškodujejo.

Izdelka ne izpostavljajte vodi.

Pazite na vodo in vse tekočine v bližini tablice. Stik z vodo ali drugo tekočino lahko izdelek poškoduje.

Pozor

Na tablico ne polagajte kovinskih in zlasti ne magnetnih predmetov.

Kovinski in/ali magnetni predmeti na izdelku lahko med delovanjem povzročijo okvaro ali trajno poškodbo.

S peresom ne udarjajte ob trde predmete.

Udarci ob trde predmete lahko pero poškodujejo.

Peresa ne stiskajte premočno in ne pritiskajte prekomerno na gumba peresa in na pero.

Pero je zelo natančen instrument. Na gumba peresa ne pritiskajte premočno in pazite, da na pero ne pritiskajo drugi predmeti, da ga ne poškodujete. Pero hranite stran od prahu, umazanije in delcev, ki bi ga lahko ovirali ali poškodovali.

Omejitev odgovornosti

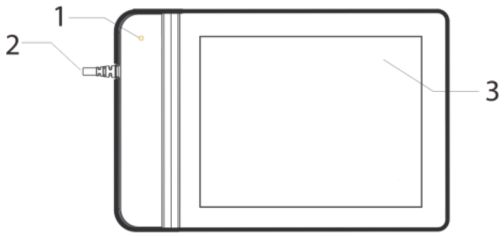
1. XP-Pen v nobenem primeru ne odgovarja za škodo zaradi požara ali potresa, vključno s škodo, ki jo povzročijo tretje osebe, in škodo zaradi nepravilne uporabe, zlorabe ali malomarnosti uporabnika.
2. XP-Pen v nobenem primeru ne odgovarja za posredno škodo – med drugim za izgubo poslovnega prihodka, prekinitev poslovanja, poškodbo ali izgubo podatkov –, ki nastane zaradi pravilne ali nepravilne uporabe tega izdelka.
3. XP-Pen v nobenem primeru ne odgovarja za škodo zaradi uporabe, ki ni opisana v tem priročniku.
4. XP-Pen v nobenem primeru ne odgovarja za škodo ali okvare zaradi priključitve na druge naprave ali uporabe programske opreme tretjih oseb.

I. Pregled izdelka

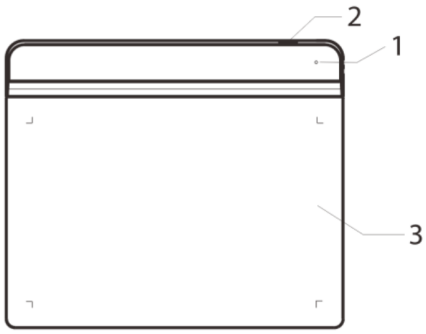
Ta priročnik velja za dva modela: Star G430S in Star G640. Uporaba in gonilnik sta enaka; modela se razlikujeta po velikosti ter po položaju lučke stanja in kabla USB.

Model	Koda Sunnysoft	Delovna površina
Star G430S	PXP-006	101,6 × 76,2 mm
Star G640	PXP-007	160 × 100 mm

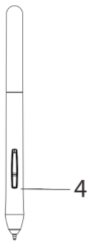
Pregled



Star G430S

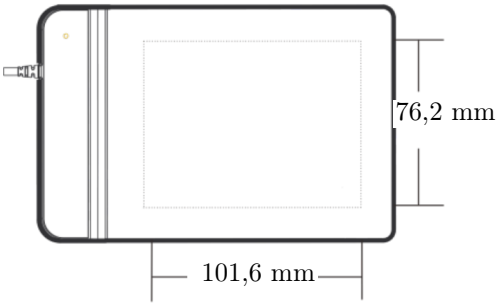


Star G640

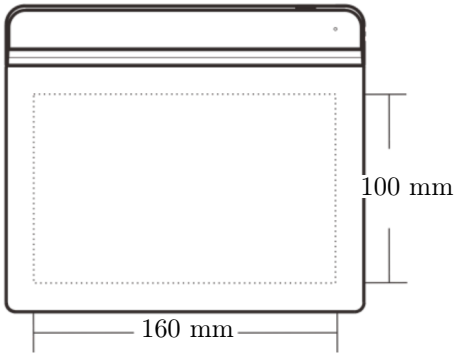


1. Lučka stanja
2. Kabel USB
3. Delovna površina
4. Pero

Delovna površina



Star G430S



Star G640

II. Pero

Pregled



1. Stranski gumb 2
2. Stranski gumb 1
3. Konica peresa

Opombe:

a) Funkcije stranskih gumbov lahko prilagodite v nastavitvah gonilnika tablice.

b) Pero ne uporablja baterije in ga ni treba polniti.

Menjava konice peresa

1. S priloženo sponko izvlecite konico iz peresa.
2. Novo konico primite s sponko na enak način, kot ste izvlekli staro.
3. Novo konico potisnite v pero.



III. Namestitev gonilnika

Podprti operacijski sistemi:
Windows 10, 8, 7
Mac OS X 10.10 ali novejši

Opombe:

1. Pred namestitvijo izklopite protivirusno programsko opremo in požarni zid ter zaprite vse nepotrebne programe v ozadju. Nekateri programi, na primer OneDrive in Dropbox, lahko zasedejo pomembne datoteke in preprečijo uspešno namestitev. V računalniku z operacijskim sistemom Windows preverite sistemsko vrstico v spodnjem desnem kotu zaslona in zaprite vso programsko opremo, ki ni povezana s strojno opremo računalnika.
2. Pred namestitvijo gonilnika Star G430S / G640 odstranite vso obstoječo programsko opremo drugih tablic. Gonilniki drugih tablic so lahko v sporu z gonilnikom Star G430S / G640 ali pa namestitev povsem preprečijo.
3. Najnovejšo različico gonilnika prenesite s spletnega mesta XP-Pen (www.xp-pen.com) in pred zagonom datoteke „.exe“ ali „.pkg“ obvezno razširite datoteko „.zip“.

Windows

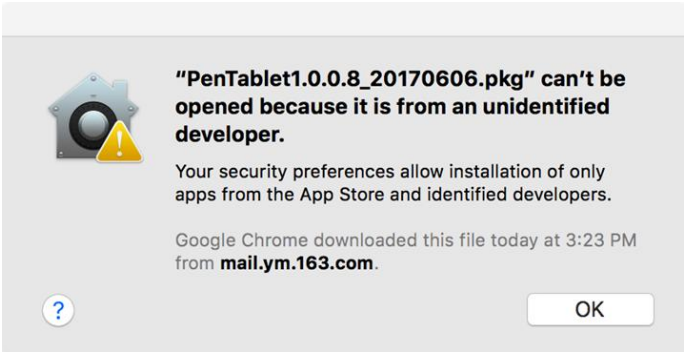
1. Tablico s priloženim kablom USB povežite z računalnikom.
2. Najnovejši gonilnik Star G430S / G640 prenesite iz razdelka za podporo na našem spletnem mestu www.xp-pen.com.
3. Pred zagonom datoteke „.exe“ razširite datoteko „.zip“.
4. Po uspešni namestitvi se ikona gonilnika ( ) prikaže v sistemski vrstici in na namizju. Če se ikona ne prikaže, odstranite gonilnik, znova zaženite računalnik in ponovite 2. korak.

Mac

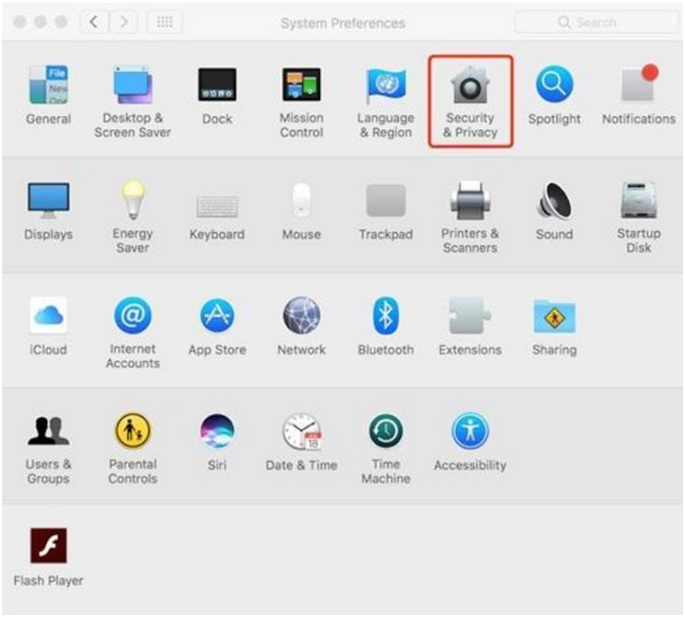
1. Tablico povežite z računalnikom.
2. Najnovejši gonilnik Star G430S / G640 prenesite iz razdelka za podporo na našem spletnem mestu www.xp-pen.com.
3. Pred zagonom datoteke „.pkg“ razširite datoteko „.zip“.



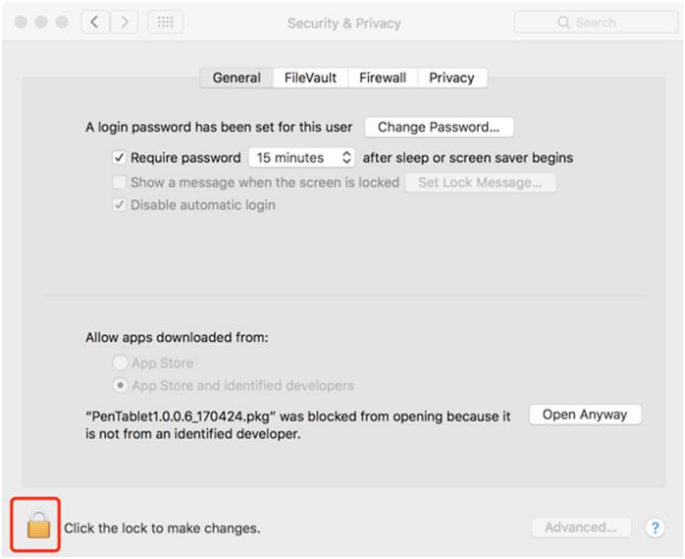
4. Če se prikaže spodnje sporočilo o napaki, sledite tem korakom.



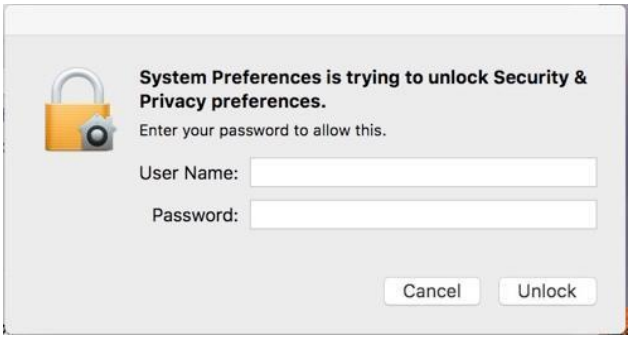
a) Odprite „System Preferences“ (Sistemske nastavitve) in nato „Security & Privacy“ (Varnost in zasebnost).



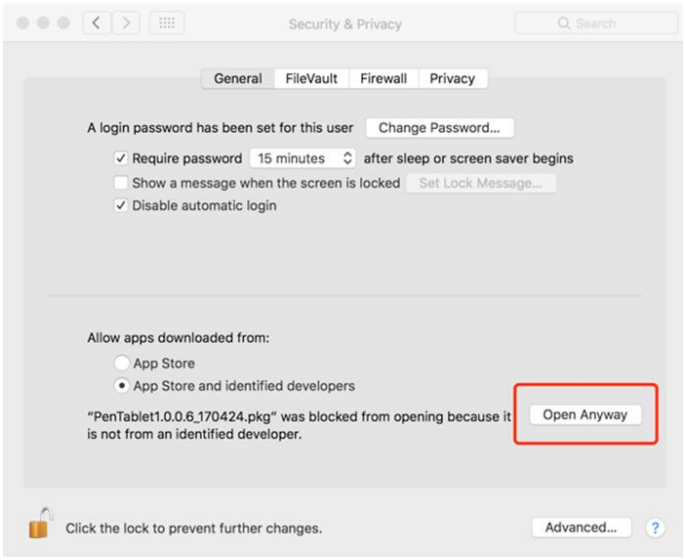
b) Kliknite ikono ključavnice v spodnjem levem kotu okna.



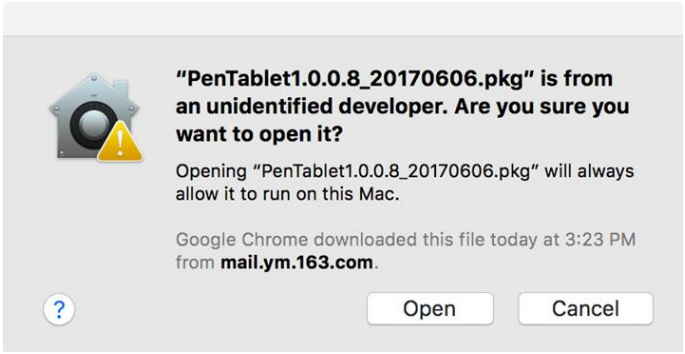
c) Vnesite uporabniško ime in geslo ter kliknite „Unlock“ (Odkleni).



d) Kliknite „Open Anyway“ (Vseeno odpri).



e) Kliknite „Open“ (Odpri), da zaženete namestitev tablice.

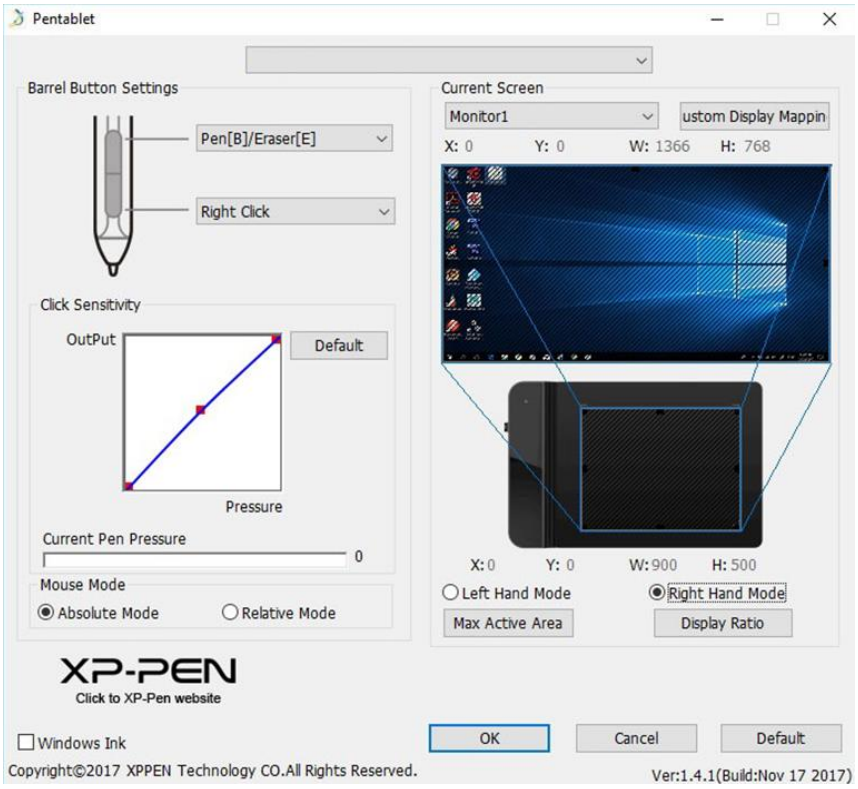


IV. Nastavitve gonilnika

Windows

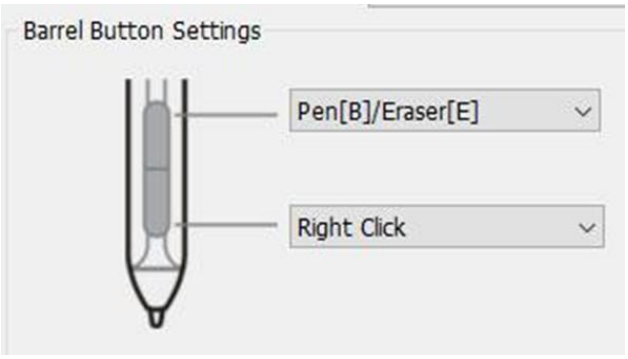
Nastavitve gonilnika odprete z dvoklikom ikone gonilnika ( ) v sistemski vrstici ali na namizju.

Vmesnik gonilnika



1.1. Nastavitve funkcij peresa

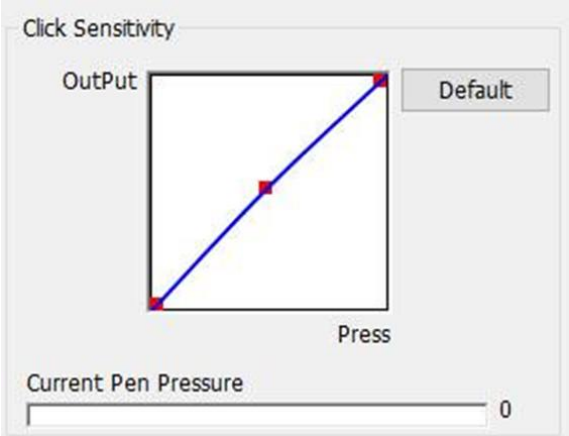
Tu lahko prilagodite funkcije stranskih gumbov peresa. Z možnostjo „Function Key“ (Funkcijska tipka) določite lastne bližnjice na tipkovnici.



Opomba – preklop pero/radirka: ko je pero v dosegu delovne površine, z dodeljenim gumbom v združljivih programih za risanje preklapljate med načinom peresa in radirke. Trenutni način se za kratek čas prikaže na monitorju.

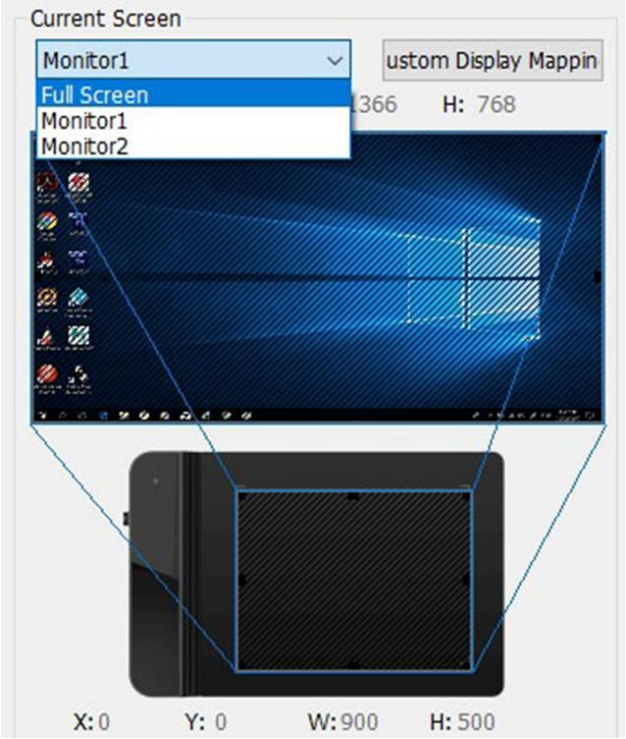
1.2. Click Sensitivity & Current Pen Pressure

Tu nastavite občutljivost peresa na pritisk (krivulja „OutPut“ glede na „Press“). „Current Pen Pressure“ (Trenutni pritisk peresa) prikazuje pritisk, s katerim trenutno pritiskate na tablico, in je namenjen preizkusu pritiska.



1.3. Current Screen (Trenutni zaslon)

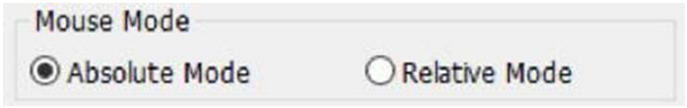
Tablico lahko nastavite za uporabo z enim ali dvema monitorjema. Tu lahko spremenite tudi velikost delovnega območja tablice na zaslonu.



1.4. Mouse Mode (Način miške)

Absolute Mode (absolutni način, način peresa): standardni način tablice; vsaka točka delovne površine ustreza stalni točki na zaslonu računalnika.

Relative Mode (relativni način, način miške): delovna površina ne ustreza stalnim točkam na zaslonu, pero pa deluje kot običajna miška.



1.5. Windows Ink

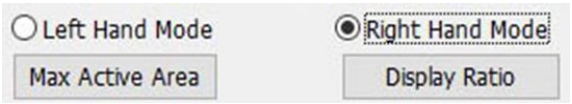
Tu lahko funkcijo Windows Ink vklopite ali izklopite. Ko je vklopljena, so podprti Windows Ink in aplikacije, ki uporabljajo Windows Ink.



1.6. Right/Left Hand Mode & Max Active Area/Display Ratio

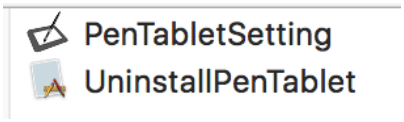
Tablica je privzeto nastavljena za desničarje. Ko preklopite v način za levičarje, tablico obrnite za 180 stopinj.

„Max Active Area“ nastavi delovno območje na največjo velikost; „Display Ratio“ delovno območje na zaslonu prilagodi ločljivosti monitorja.

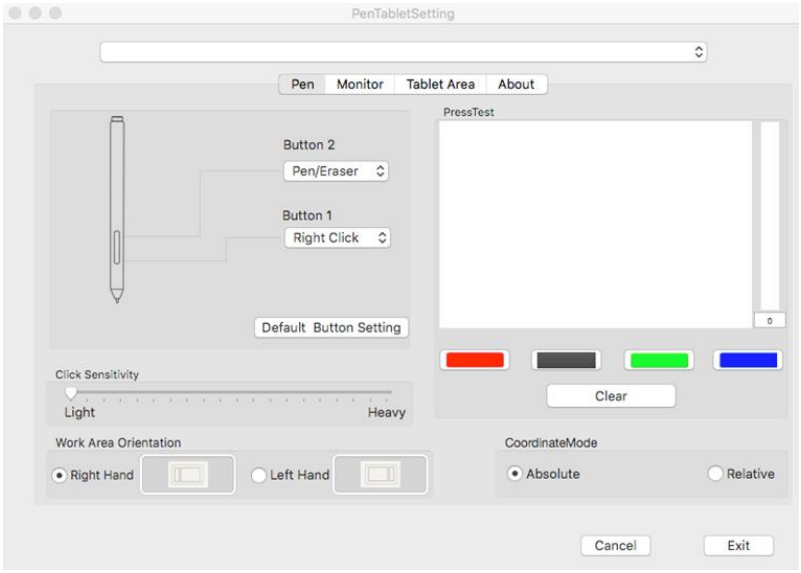


Mac

Nastavitve gonilnika odprete prek Finder > Applications (Aplikacije) > PenTablet-Setting.



1.1. Pen (Pero)

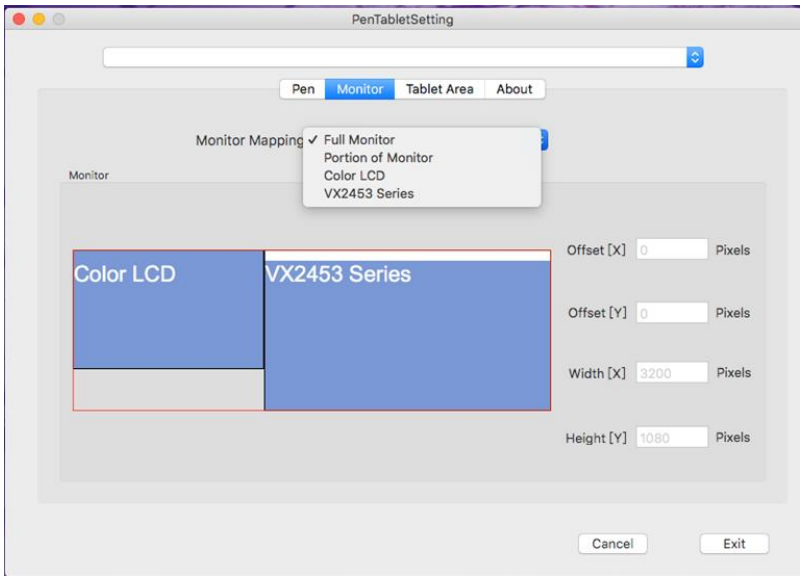


Opomba – preklop pero/radirka: ko je pero v dosegu delovne površine, z dodeljenim gumbom v združljivih programih za risanje preklapljate med načinom peresa in radirke. Trenutni način se za kratek čas prikaže na monitorju.

1. Na tem zavihku lahko prilagodite funkcije stranskih gumbov peresa, nastavite občutljivost na pritisk in preizkusite pritisk peresa.
2. S klikom „Default Button Setting“ obnovite tovarniške nastavitve.
3. Lažja občutljivost („Light“) pomeni, da digitalna raven pritiska narašča že pri manjšem fizičnem pritisku.
4. Absolute (način peresa): standardni način tablice; vsaka točka delovne površine ustreza stalni točki na zaslonu računalnika.
   Relative (način miške): delovna površina ne ustreza stalnim točkam na zaslonu, pero pa deluje kot običajna miška.
5. Right Hand / Left Hand: tablica je privzeto nastavljena za desničarje. Ko preklopite v način za levičarje, tablico obrnite za 180 stopinj.

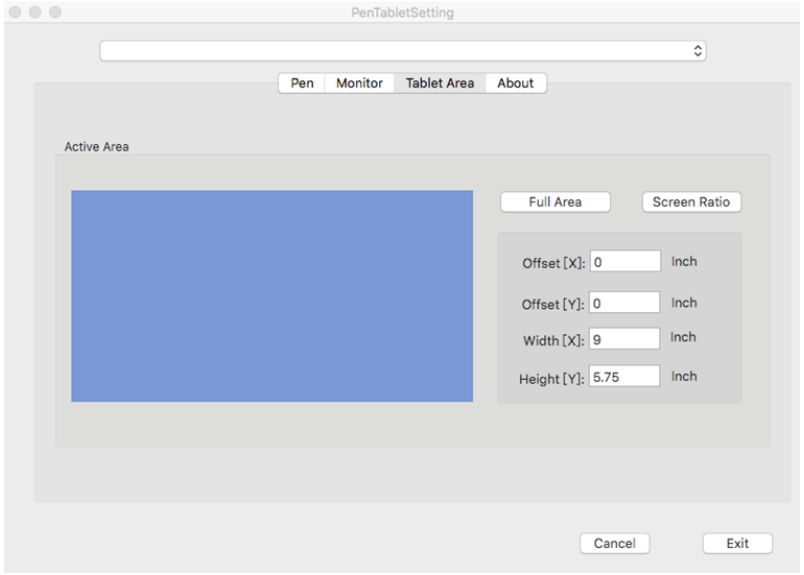
1.2. Monitor

Na zavihku „Monitor“ tablico nastavite za uporabo z enim ali dvema monitorjema. Tablica lahko uporablja tudi le del zaslona.



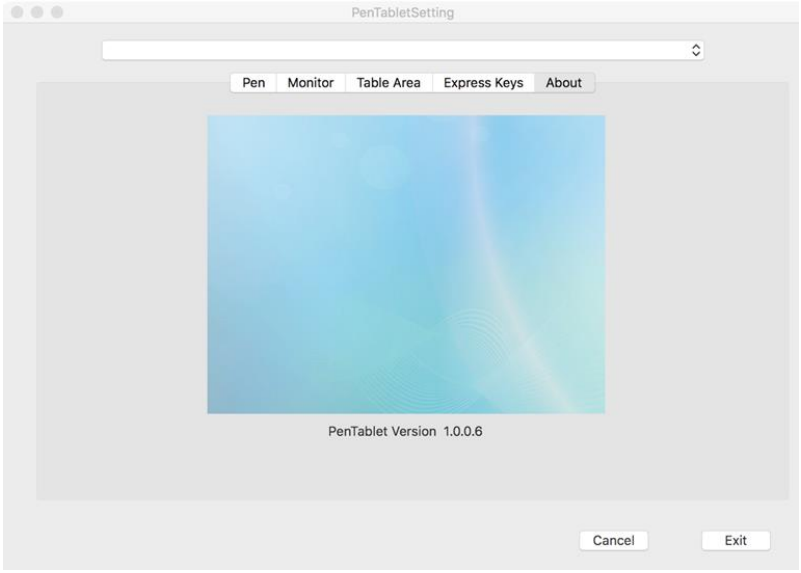
1.3. Tablet Area (Območje tablice)

Na tem zavihku prilagodite delovno območje tablice na zaslonu. „Full Area“ samodejno izbere največje možno delovno območje; „Screen Ratio“ ga prilagodi ločljivosti monitorja.



1.4. About (Vizitka)

Ta zavihek prikazuje trenutno različico programske opreme gonilnika.



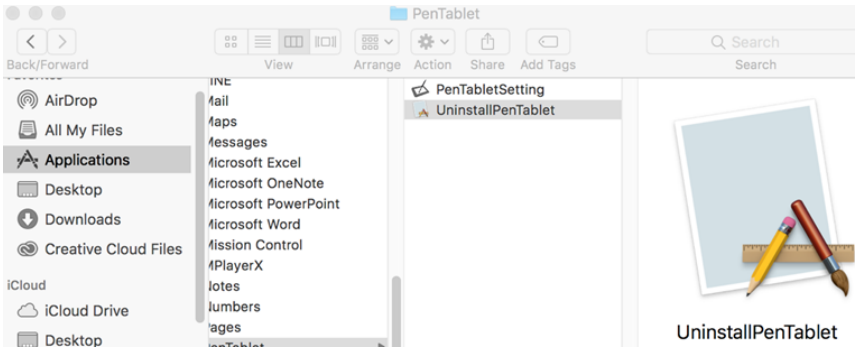
V. Odstranitev gonilnika

Windows

V meniju Start odprite [Nastavitve] → [Aplikacije in funkcije]. Poiščite „Pentablet“ in kliknite „Odstrani“. Sledite navodilom na zaslonu.

Mac

Odprite [Finder] → [Applications] → [PenTablet], kliknite „UninstallPenTablet“ in sledite navodilom na zaslonu.



Opomba: če želite gonilnik znova namestiti, po končani odstranitvi obvezno znova zaženite računalnik.

VI. Pogosta vprašanja

1. S peresom ne morem upravljati kazalca.

a) Ali lučka stanja tablice zasveti, ko se pero dotakne delovne površine?

b) Če da: odstranite gonilnik in znova zaženite računalnik, nato priključite tablico in preizkusite pero. Če se kazalec odziva na pero, strojna oprema tablice deluje. Gonilnik znova namestite takole (Windows):

c) Najnovejši gonilnik prenesite s spletnega mesta www.xp-pen.com in datoteko „.zip“ razširite na namizje.

d) Priključite tablico in zaženite namestitev gonilnika. Dokončajte namestitev in znova zaženite računalnik.

2. Kako vem, da je bil gonilnik uspešno nameščen?

Po namestitvi mora biti ikona gonilnika ( ) vidna v sistemski vrstici v spodnjem desnem kotu zaslona (Windows) in na namizju. Pero upravlja kazalec, občutljivost na pritisk pa v gonilniku deluje.

3. Kako ugotovim, ali gre za težavo s programsko ali strojno opremo?

a) Tablico priključite na drug računalnik in tam namestite gonilnik. Če tablica na njem deluje pravilno, gre za težavo s programsko opremo: prepričajte se, da so VSI gonilniki tablic (vključno z gonilnikom Star G430S / G640) odstranjeni z računalnika, nato znova namestite gonilnik Star G430S / G640.

b) Lučka stanja vam pomaga ugotoviti, ali gre za težavo s strojno opremo. Ko tablica deluje pravilno, bela lučka stanja zasveti, ko je pero v dosegu delovne površine ali se je dotakne.

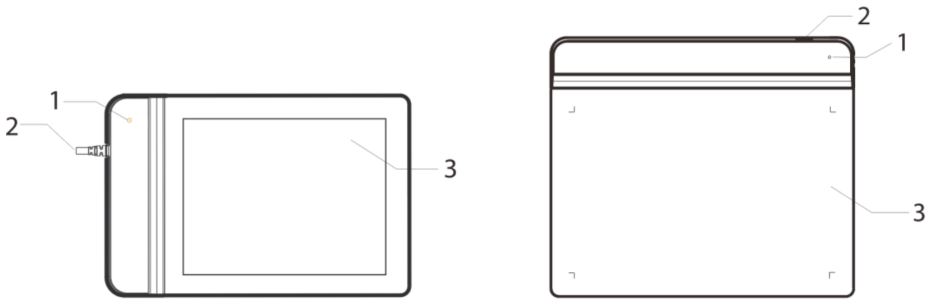
Če imate vprašanja, nam pišite:
Splet: www.xp-pen.com
E-pošta: service@xp-pen.com

Distributer
Sunnysoft s.r.o.
Kovanecká 2390/1a
190 00, Praha 9 - Libeň
www.sunnysoft.si

XP-Pen

Star G430S / Star G640

Графичен таблет



Ръководство за потребителя

Съдържание

Мерки за безопасност **3**

Ограничаване на отговорността **4**

I Общ преглед на продукта **5**
Общ преглед 5
Активна площ 6

II Писалка **6**
Общ преглед 6
Смяна на върха на писалката 7

III Инсталиране на драйвера **7**
Windows 8
Mac 8

IV Настройки на драйвера **11**
Windows 11
Mac 13

V Деинсталиране на драйвера **16**
Windows 16
Mac 16

VI Често задавани въпроси **17**

Мерки за безопасност

Това ръководство използва следните указания, за да се гарантира правилното и безопасно използване на таблета XP-Pen. Непременно прочетете и спазвайте мерките за безопасност.

Не използвайте този продукт в зоната на системи за управление, които изискват висока степен на безопасност и надеждност.

В такава система продуктът може да повлияе неблагоприятно на други електронни устройства и да се повреди под тяхно въздействие.

Изключвайте устройството на места, където използването на електронни устройства е забранено.

Изключвайте таблета на борда на самолет или на всяко друго място, където използването на електронни устройства е забранено, тъй като в противен случай той може да повлияе на други електронни устройства наоколо. Извадете USB конектора на продукта и го изключете.

Пазете продукта далеч от бебета и малки деца.

Аксесоарите на това устройство могат да представляват опасност от задушаване за малки деца. Пазете всички аксесоари далеч от бебета и малки деца.

Внимание

Не поставяйте продукта на нестабилни повърхности.

Не поставяйте продукта на нестабилни или наклонени повърхности, нито на места, изложени на силни вибрации. Таблетът може да падне или да се удари, което може да доведе до повреда и/или неизправност.

Не поставяйте тежки предмети върху продукта.

Не поставяйте тежки предмети върху продукта. Не стъпвайте върху него и не го натоварвайте с теглото на тялото си, тъй като това може да го повреди.

Не излагайте таблета XP-Pen на изключително високи или ниски температури.

Не съхранявайте продукта на места, където температурата пада под 5 °C или се повишава над 40 °C. Избягвайте места със силни температурни колебания. Това може да повреди продукта и неговите компоненти.

Не разглобявайте.

Не разглобявайте и не модифицирайте продукта. Това може да ви изложи на топлина, огън, токов удар и нараняване.

Не използвайте алкохол за почистване.

Никога не използвайте алкохол, разредител, бензен или други минерални разтворители, които могат да обезцветят и повредят продукта.

Не излагайте продукта на вода.

Внимавайте с водата и всички течности в близост до таблета. Контактът с вода или друга течност може да повреди продукта.

Внимание

Не поставяйте метални и особено магнитни предмети върху таблета.

Метални и/или магнитни предмети върху продукта по време на работа могат да причинят неизправност или трайна повреда.

Не удряйте писалката в твърди предмети.

Удрянето на писалката в твърди предмети може да я повреди.

Не стискайте писалката твърде силно и не натискайте прекомерно бутоните на писалката и самата писалка.

Писалката е високопрецизен инструмент. Не натискайте бутоните на писалката твърде силно и не допускайте други предмети да притискат писалката, за да избегнете повреда. Пазете писалката от прах, замърсявания и частици, които могат да ѝ повлияят или да я повредят.

Ограничаване на отговорността

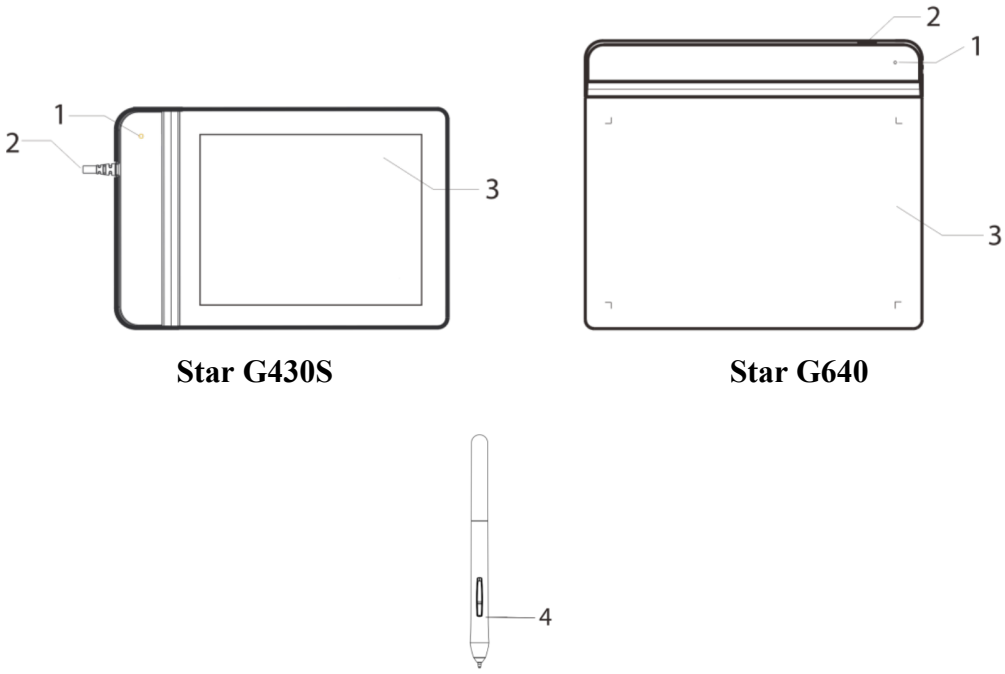
1. XP-Pen в никакъв случай не носи отговорност за щети, причинени от пожари или земетресения, включително такива, причинени от трети лица, и такива, произтичащи от неправилна употреба, злоупотреба или небрежност от страна на потребителя.
2. XP-Pen в никакъв случай не носи отговорност за косвени щети – включително, но не само, загуба на приходи, прекъсване на търговската дейност, повреда или загуба на данни –, произтичащи от правилната или неправилната употреба на този продукт.
3. XP-Pen в никакъв случай не носи отговорност за щети, произтичащи от употреба, която не е описана в това ръководство.
4. XP-Pen в никакъв случай не носи отговорност за щети или неизправности, произтичащи от свързване с други устройства или използване на софтуер на трети страни.

I. Общ преглед на продукта

Това ръководство се отнася за два модела: Star G430S и Star G640. Начинът на използване и драйверът са еднакви; моделите се различават по размер и по разположението на индикатора за състояние и USB кабела.

Модел	Код Sunnysoft	Активна площ
Star G430S	PXP-006	101,6 × 76,2 мм
Star G640	PXP-007	160 × 100 мм

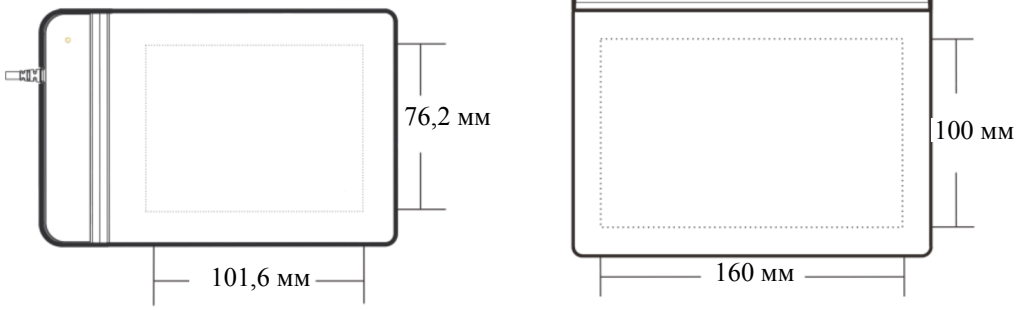
Общ преглед



Star G430S **Star G640**

1. Индикатор за състояние
2. USB кабел
3. Активна площ
4. Писалка

Активна площ



Star G430S **Star G640**

II. Писалка

Общ преглед



1. Страничен бутон 2
2. Страничен бутон 1
3. Връх на писалката

Забележки:

а) Функциите на страничните бутони могат да се персонализират в настройките на драйвера на таблета.

б) Писалката не използва батерия и не се нуждае от зареждане.

Смяна на върха на писалката

1. Извадете върха от писалката с помощта на приложената щипка.
2. Хванете новия връх с щипката по същия начин, по който сте извадили стария.
3. Натиснете новия връх в писалката.



III. Инсталиране на драйвера

Поддържани операционни системи:
Windows 10, 8, 7
Mac OS X 10.10 или по-нова

Забележки:

1. Преди инсталирането деактивирайте антивирусния софтуер и защитната стена и затворете всички ненужни фонови програми. Някои програми, например OneDrive и Dropbox, могат да блокират важни файлове и да попречат на успешното инсталиране. На компютър с Windows проверете областта за уведомяване в долния десен ъгъл на екрана и затворете всички програми, които не са свързани с хардуера на компютъра.
2. Преди да инсталирате драйвера Star G430S / G640, деинсталирайте всеки съществуващ софтуер за други таблети. Драйверите на други таблети могат да влязат в конфликт с драйвера Star G430S / G640 или напълно да попречат на инсталирането.
3. Изтеглете най-новата версия на драйвера от уебсайта на XP-Pen (www.xp-pen.com) и непременно разархивирайте файла „.zip“, преди да стартирате файла „.exe“ или „.pkg“.

Windows

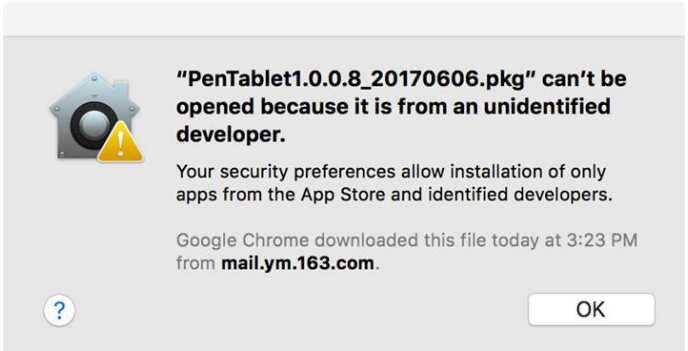
1. Свържете таблета с компютъра с приложения USB кабел.
2. Изтеглете най-новия драйвер Star G430S / G640 от раздела за поддръжка на нашия уебсайт www.xp-pen.com.
3. Разархивирайте файла „.zip“, преди да стартирате файла „.exe“.
4. След успешно инсталиране иконата на драйвера ( ) се появява в областта за уведомяване и на работния плот. Ако иконата не се появи, деинсталирайте драйвера, рестартирайте компютъра и повторете стъпка 2.

Mac

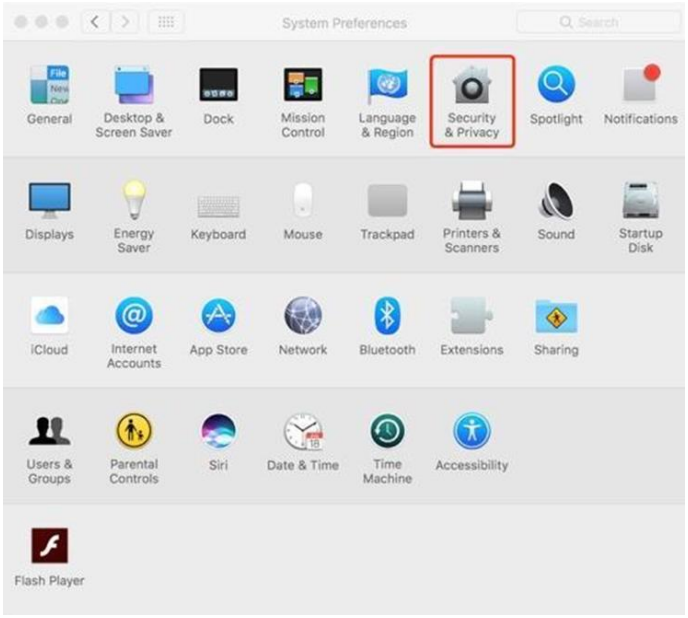
1. Свържете таблета с компютъра.
2. Изтеглете най-новия драйвер Star G430S / G640 от раздела за поддръжка на нашия уебсайт www.xp-pen.com.
3. Разархивирайте файла „.zip“, преди да стартирате файла „.pkg“.



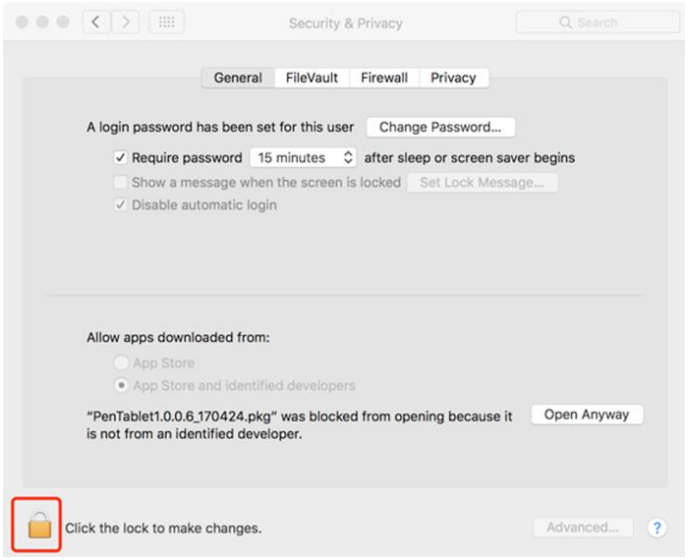
4. Ако се появи показаното по-долу съобщение за грешка, изпълнете следните стъпки.



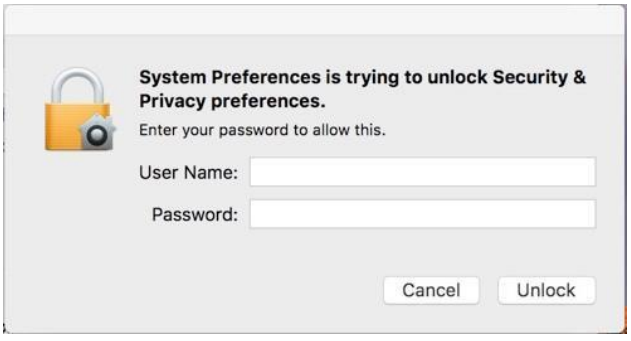
a) Отворете „System Preferences“ (Системни настройки), след това „Security & Privacy“ (Сигурност и поверителност).



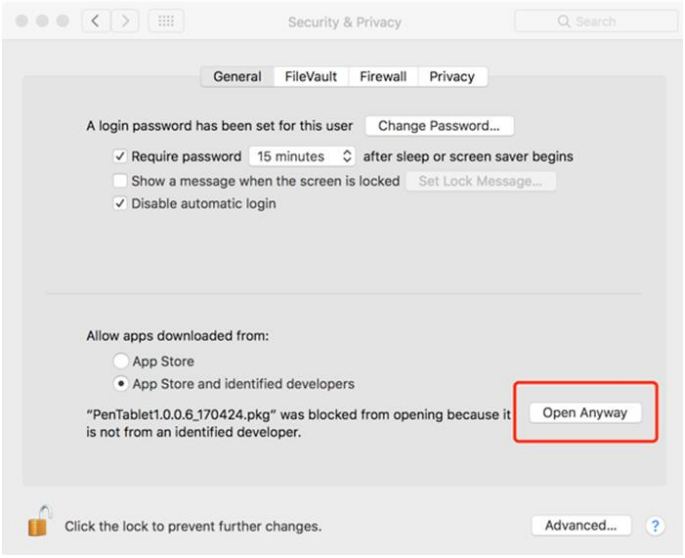
б) Щракнете върху иконата с катинар в долния ляв ъгъл на прозореца.



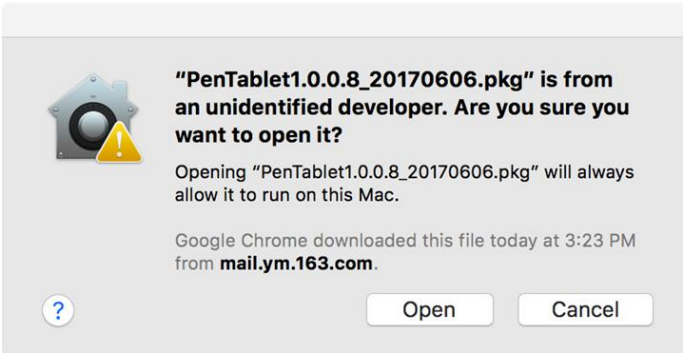
в) Въведете потребителското си име и парола и щракнете върху „Unlock“ (Отключване).



г) Щракнете върху „Open Anyway“ (Отвори въпреки това).



д) Щракнете върху „Open“ (Отвори), за да стартирате инсталирането на таблета.

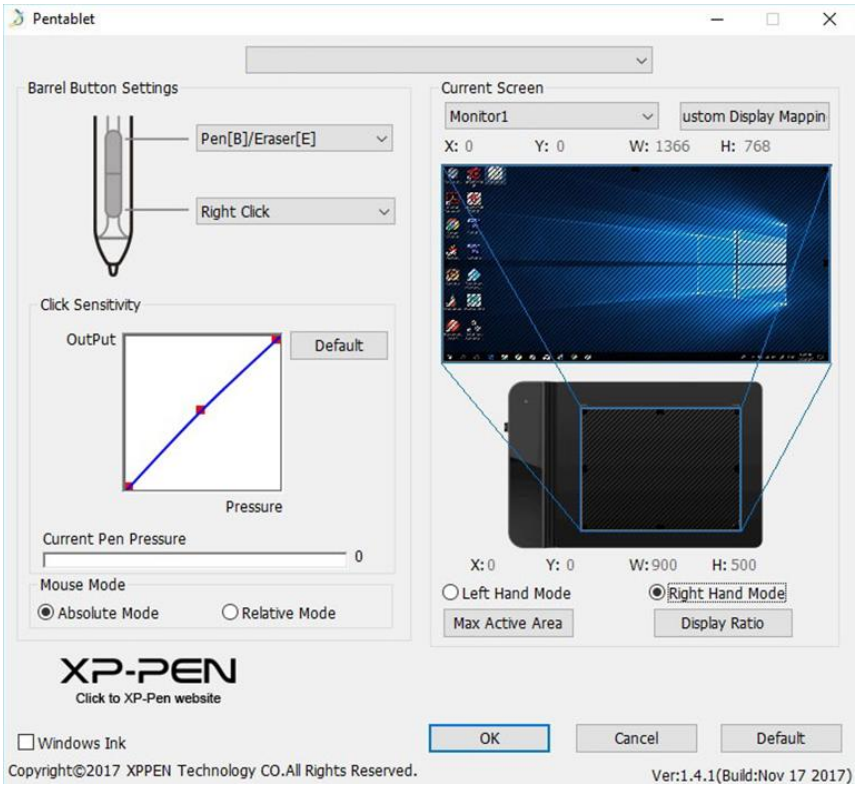


IV. Настройки на драйвера

Windows

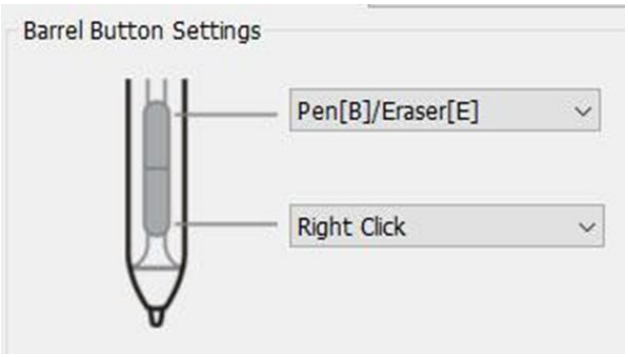
Настройките на драйвера се отварят с двойно щракване върху иконата на драйвера () в областта за уведомяване или на работния плот.

Интерфейс на драйвера



1.1. Настройка на функциите на писалката

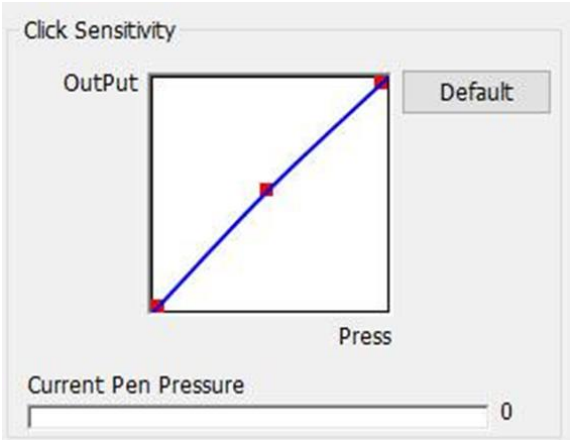
Тук можете да персонализирате функциите на страничните бутони на писалката. С опцията „Function Key“ (Функционален клавиш) задавате собствени клавишни комбинации.



Забележка – превключване писалка/гума: когато писалката е в обхвата на активната площ, натиснете зададения бутон, за да превключите между режим на писалка и режим на гума в съвместими програми за рисуване. Текущият режим се показва за кратко на монитора.

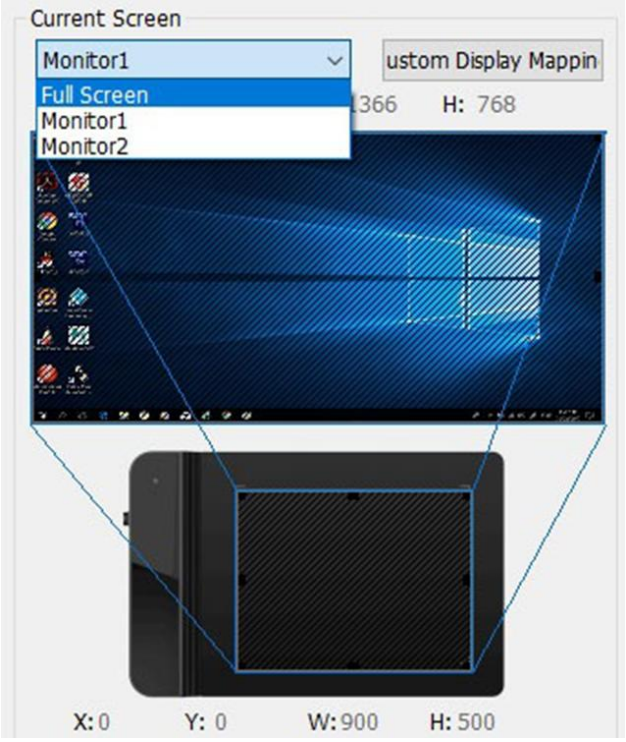
1.2. Click Sensitivity & Current Pen Pressure

Тук настройвате чувствителността на писалката към натиск (крива „OutPut“ спрямо „Press“). „Current Pen Pressure“ (Текущ натиск на писалката) показва натиска, упражняван в момента върху таблета, и служи за тестване на натиска.



1.3. Current Screen (Текущ екран)

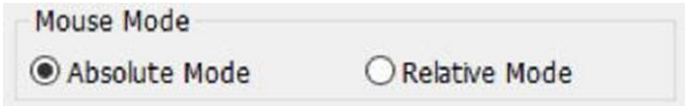
Таблетът може да се конфигурира за работа с един или два монитора. Тук може да се промени и размерът на работната област на таблета на екрана.



1.4. Mouse Mode (Режим на мишка)

Absolute Mode (абсолютен режим, режим на писалка): стандартният режим на таблета; всяка точка от активната площ съответства на фиксирана точка на екрана на компютъра.

Relative Mode (относителен режим, режим на мишка): активната площ не съответства на фиксирани точки на екрана и писалката работи като обикновена мишка.



1.5. Windows Ink

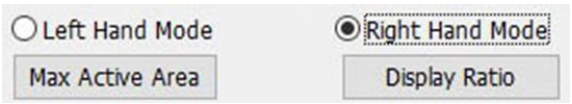
Тук можете да включите или изключите функцията Windows Ink. Когато е включена, се поддържат Windows Ink и приложенията, които използват Windows Ink.



1.6. Right/Left Hand Mode & Max Active Area/Display Ratio

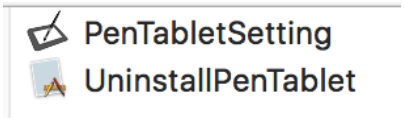
По подразбиране таблетът е настроен за десничари. Когато превключите в режим за левичари, завъртете таблета на 180 градуса.

„Max Active Area“ задава максималния размер на работната област; „Display Ratio“ съобразява работната област на екрана с разделителната способност на монитора.

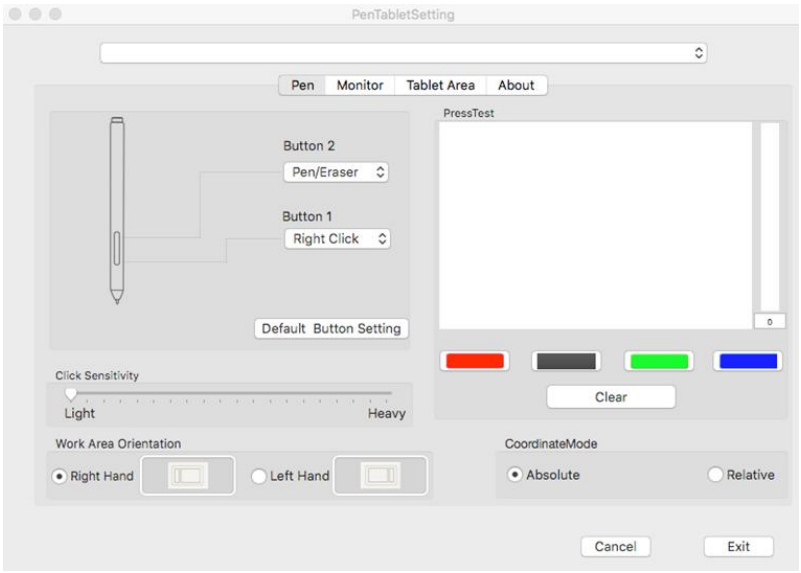


Mac

За да отворите настройките на драйвера, изберете Finder > Applications (Приложения) > PenTabletSetting.



1.1. Pen (Писалка)

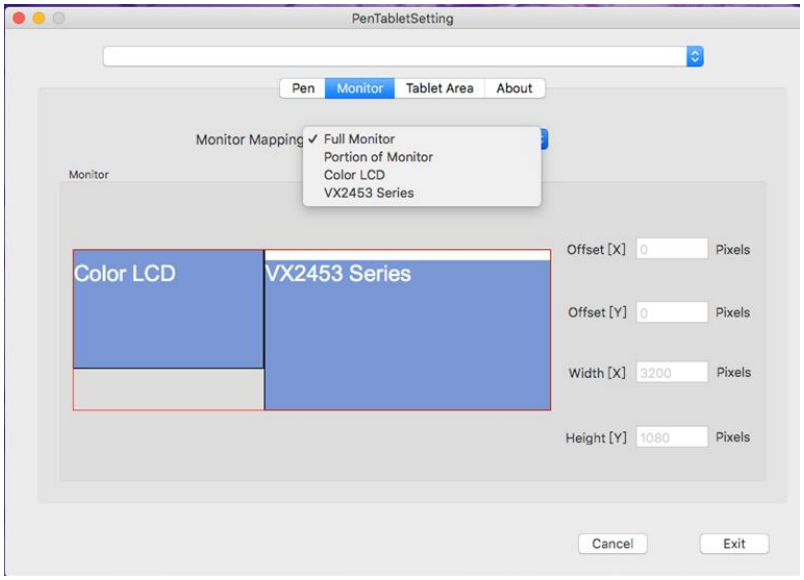


Забележка – превключване писалка/гума: когато писалката е в обхвата на активната площ, натиснете зададения бутон, за да превключите между режим на писалка и режим на гума в съвместими програми за рисуване. Текущият режим се показва за кратко на монитора.

1. В този раздел можете да персонализирате функциите на страничните бутони на писалката, да настроите чувствителността към натиск и да тествате натиска на писалката.
2. Щракнете върху „Default Button Setting“, за да възстановите фабричните настройки.
3. По-лека чувствителност („Light“) означава, че цифровото ниво на натиск се повишава още при по-слаб физически натиск.
4. Absolute (режим на писалка): стандартният режим на таблета; всяка точка от активната площ съответства на фиксирана точка на екрана на компютъра.
   Relative (режим на мишка): активната площ не съответства на фиксирани точки на екрана и писалката работи като обикновена мишка.
5. Right Hand / Left Hand: по подразбиране таблетът е настроен за десничари. Когато превключите в режим за левичари, завъртете таблета на 180 градуса.

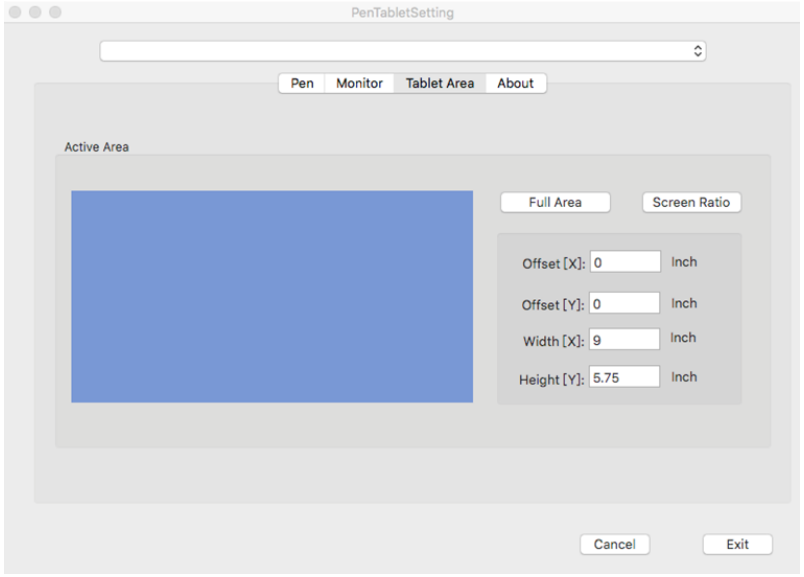
1.2. Monitor

Разделът „Monitor“ ви позволява да конфигурирате таблета за работа с един или два монитора. Таблетът може да използва и само част от екрана.



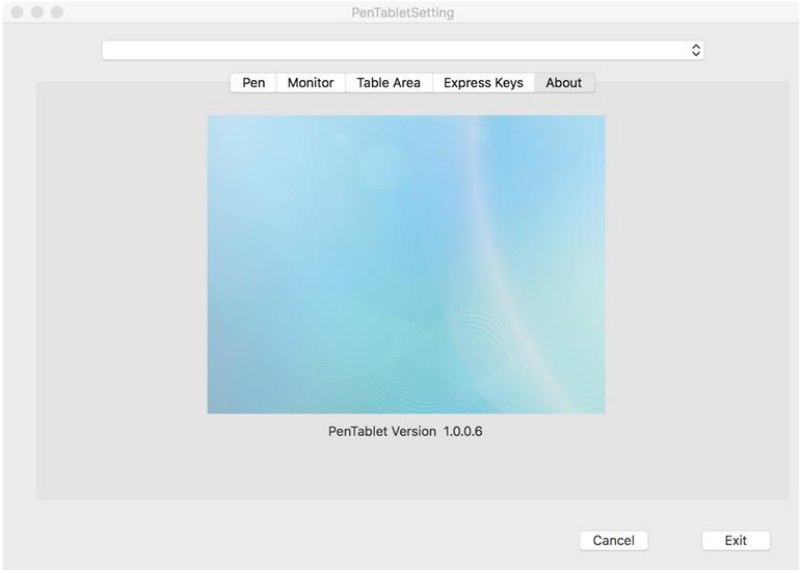
1.3. Tablet Area (Област на таблета)

В този раздел настройвате работната област на таблета на екрана. „Full Area“ автоматично избира най-голямата възможна работна област; „Screen Ratio“ я съобразява с разделителната способност на монитора.



1.4. About (Информация)

Този раздел показва текущата версия на софтуера на драйвера.



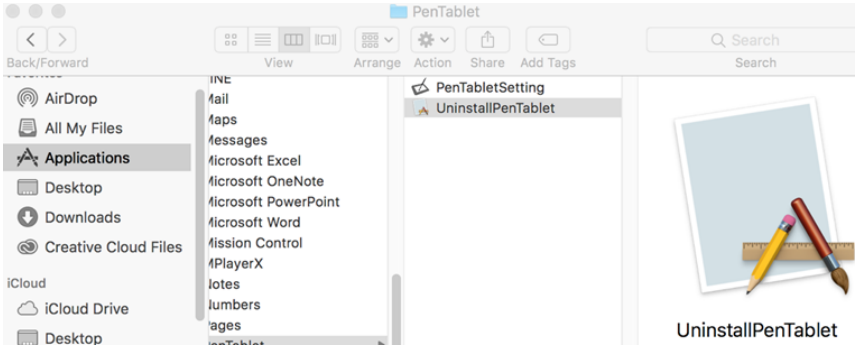
V. Деинсталиране на драйвера

Windows

В менюто „Старт“ отворете [Настройки] → [Приложения и функции]. Намерете „Pentablet“ и щракнете върху „Деинсталиране“. Следвайте инструкциите на екрана.

Mac

Отворете [Finder] → [Applications] → [PenTablet], щракнете върху „UninstallPenTablet“ и следвайте инструкциите на екрана.



Забележка: ако искате да инсталирате драйвера отново, непременно рестартирайте компютъра след приключване на деинсталирането.

VI. Често задавани въпроси

1. Не мога да управлявам курсора с писалката.

а) Светва ли индикаторът за състояние на таблета, когато писалката докосне активната площ?

б) Ако да: деинсталирайте драйвера и рестартирайте компютъра, след това свържете таблета и тествайте писалката. Ако курсорът реагира на писалката, хардуерът на таблета работи. Инсталирайте драйвера отново по следния начин (Windows):

в) Изтеглете най-новия драйвер от www.xp-pen.com, след това разархивирайте файла „.zip“ на работния плот.

г) Свържете таблета и стартирайте инсталирането на драйвера. Завършете инсталирането, след това рестартирайте компютъра.

2. Как да разбера дали драйверът е инсталиран успешно?

След инсталирането иконата на драйвера () трябва да се вижда в областта за уведомяване в долния десен ъгъл на екрана (Windows) и на работния плот. Писалката управлява курсора, а чувствителността към натиск в драйвера работи.

3. Как да разбера дали проблемът е в софтуера или в хардуера?

а) Свържете таблета с друг компютър и инсталирайте драйвера там. Ако таблетът работи правилно на него, проблемът е в софтуера: уверете се, че ВСИЧКИ драйвери за таблети (включително драйверът Star G430S / G640) са деинсталирани и премахнати от компютъра, след това инсталирайте отново драйвера Star G430S / G640.

б) Индикаторът за състояние ви помага да установите дали проблемът е в хардуера. Когато таблетът работи правилно, белият индикатор за състояние светва, когато писалката е в обхвата на активната площ или я докосне.

Ако имате въпроси, свържете се с нас:
Уебсайт: www.xp-pen.com
Имейл: service@xp-pen.com

Дистрибутор
Sunnysoft s.r.o.
Kovanecká 2390/1a
190 00, Praha 9 - Libeň
www.sunnysoft.bg